



AKKU-ARBEITSSTRAHLER/CORDLESS WORK LIGHT/ PROJECTEUR DE CHANTIER SANS FIL PAAL 6000 D1

(DE) (AT) (CH)

**AKKU-
ARBEITSSTRAHLER**
Kurzanleitung

(GB) (IE)

CORDLESS WORK LIGHT
Short manual

(FR) (BE)

**PROJECTEUR DE
CHANTIER SANS FIL**
Guide de démarrage rapide

(NL) (BE)

ACCU-WERKLAMP
Beknopte handleiding

(PL)

**AKUMULATOROWY
REFLEKTOR ROBOCZY**
Krótka instrukcja

(CZ)

**AKU PRACOVNÍ LED
REFLEKTOR**
Krátký návod

(SK)

**AKU PRACOVNÝ
REFLEKTOR**
Krátky návod

(ES)

**FOCO DE TRABAJO
RECARGABLE**
Guía rápida

(DK)

**BATTERIDREVEN
ARBEJDSPROJEKTØR**
Kort vejledning

(IT)

**FARO DA LAVORO
RICARICABILE**
Guida rapida

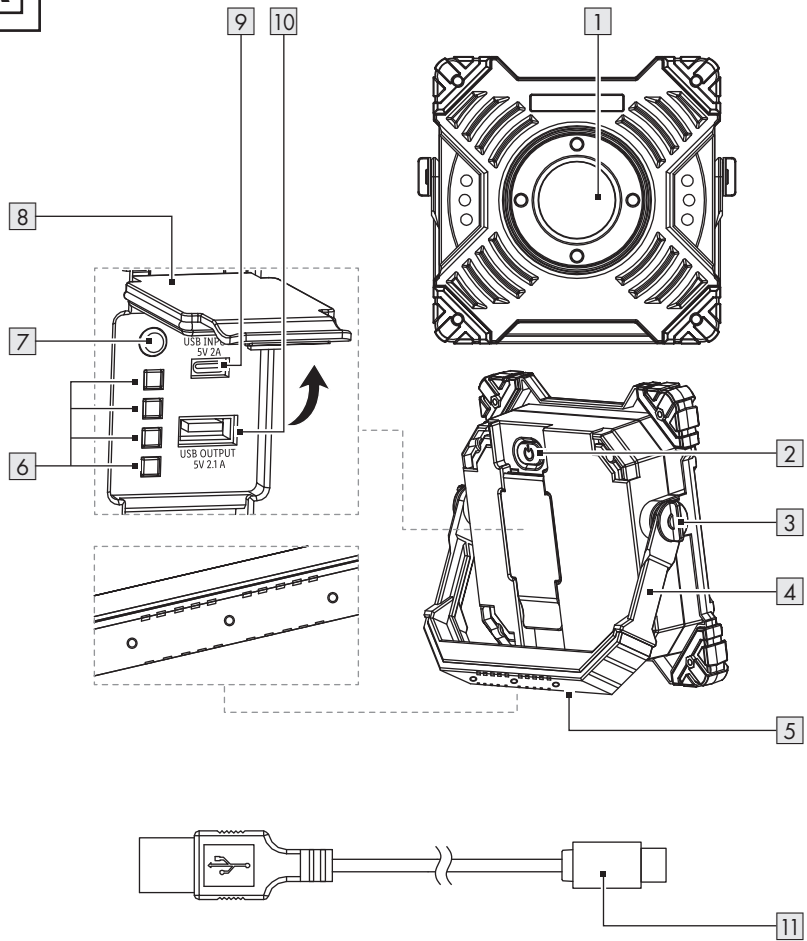
(HU)

**AKKUS
MUNKAREFLEKTOR**
Rövid útmutató

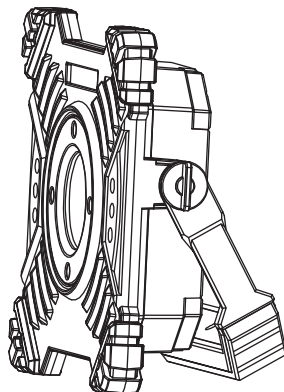
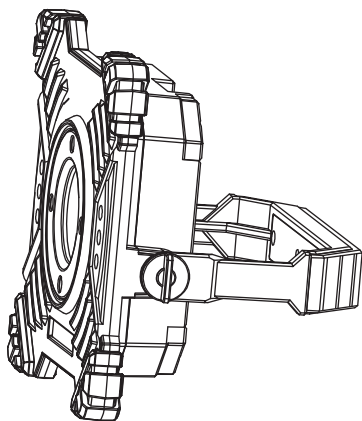
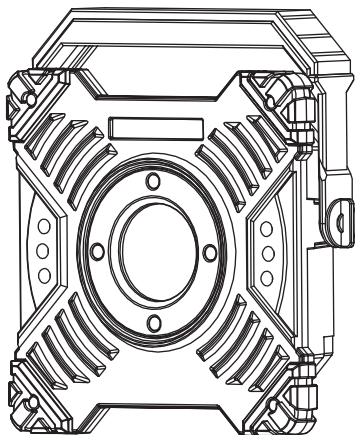
IAN 459464_2401

DE/AT/CH	Kurzanleitung	Seite	5
GB/IE	Short manual	Page	20
FR/BE	Guide de démarrage rapide	Page	33
NL/BE	Beknopte handleiding	Pagina	49
PL	Krótką instrukcja	Strona	63
CZ	Krátký návod	Strana	77
SK	Krátky návod	Strana	90
ES	Guía rápida	Página	103
DK	Kort vejledning	Side	117
IT	Guida rapida	Pagina	130
HU	Rövid útmutató	Oldal	144

A



B














180°

Verwendete Warnhinweise und Symbole	Seite	6
Kurzanleitung	Seite	7
Bestimmungsgemäße Verwendung	Seite	7
Lieferumfang	Seite	7
Teilebeschreibung	Seite	7
Technische Daten	Seite	8
Sicherheitshinweise	Seite	9
Sicherheitshinweise für Batterien/Akkus	Seite	11
Vor der Verwendung	Seite	11
Aufladen des Produkts	Seite	12
Überprüfen der Akkukapazität	Seite	13
Betrieb	Seite	13
Verwendung als LED-Leuchte	Seite	13
Verwendung als Powerbank	Seite	14
Energiesparmodus	Seite	15
Wartung und Reinigung	Seite	15
Entsorgung	Seite	15
Garantie	Seite	18
Abwicklung im Garantiefall	Seite	18
Service	Seite	19

Verwendete Warnhinweise und Symbole

In dieser Bedienungsanleitung und auf der Verpackung werden die folgenden Warnhinweise verwendet:

	<p>Gleichstrom/-spannung</p>		<p>Das Produkt ist darauf ausgelegt, schwerer mechanischer Beanspruchung standzuhalten.</p>
	<p>Schutzklasse III</p>		<p>USB-Verbindungssymbol</p>
	<p>Lesen Sie vor dem Gebrauch die Bedienungsanleitung.</p>		<p>Minimaler Abstand zu beleuchtetem Material</p>
	<p>Das CE-Zeichen bestätigt Konformität mit den für das Produkt zutreffenden EU-Richtlinien.</p>		<p>Staubdicht/Wasserstrahlengeschützt (IP65)</p>
	<p>EIN-/AUS-Schalter  drücken.</p>		<p>Sicherheitshinweise Handlungsanweisungen</p>

AKKU-ARBEITSSTRAHLER

● Kurzanleitung


Bei diesem Dokument handelt es sich um eine verkürzte Druckausgabe der vollständigen Bedienungsanleitung. Durch das Scannen des QR-Codes gelangen Sie direkt auf parkside-diy.com. Wählen Sie Ihr Land aus und suchen Sie über die Suchmaske nach den Bedienungsanleitungen. Mittels Eingabe der Artikelnummer (IAN) 459464_2401 gelangen Sie zur Bedienungsanleitung für Ihren Artikel. Die Kurzanleitung ist Bestandteil dieses Produkts. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Bewahren Sie die Kurzanleitung gut auf und händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

● Bestimmungsgemäße Verwendung

- Das Produkt ist zur Verwendung in Innen- und Außenbereichen ohne elektrische Anschlüsse vorgesehen, z. B. Werkstätten, Garagen oder Gartenhütten etc. Das Produkt verfügt über 2 Helligkeitseinstellungen, sowie weißes und rotes Blinklicht.

- Dieses Produkt ist nicht zur Verwendung für gewerbliche Zwecke, sondern nur für den privaten, häuslichen Bereich bestimmt.

⚠ ACHTUNG! Das Blinklicht ist nicht als Verkehrs-Warnleuchte geeignet.

- Das Produkt kann auch als Powerbank für kleine Elektrogeräte mit USB-Ladefunktion verwendet werden.
-  Dieses Produkt ist nicht zur Raumbeleuchtung im Haushalt geeignet.

● Lieferumfang

Überprüfen Sie nach dem Auspacken des Produktes, ob die Lieferung vollständig ist und alle Teile in ordnungsgemäßem Zustand sind. Entfernen Sie vor der Verwendung sämtliche Verpackungsmaterialien.

- 1 Akku-Arbeitsstrahler
- 1 USB-Kabel
- 1 Kurzanleitung

● Teilebeschreibung

- 1 LED-Licht
- 2 EIN-/AUS-Schalter
- 3 Gelenkschraube
- 4 Verstellbarer Fuß/Handgriff
- 5 Magnet
- 6 Ladeanzeige
- 7 Akkustatus-Taste
- 8 Schutzkappe

- 9 USB-Eingangsbuchse (Typ C)
- 10 USB-Ausgangsbuchse
- 11 USB-Kabel

● Technische Daten

LEDs:	1 COB-LED (nicht austauschbar); ca. 20 W
Akku:	Lithium-Ionen-Akku, 3,7 V --- , 6 000 mAh, 22,2 Wh (nicht durch den Benutzer austauschbar; Austausch nur durch qualifizierte Person zulässig)
Kapazität als Ladegerät:	3 500 mAh, bei 5 V, 2,1 A
Ladezeit für leeren Akku:	ca. 3,5 Stunden
Leuchtdauer (bei vollständig geladenem Akku):	Weißes Licht in maximaler Stärke: ca. 2 Stunden
Weißes Licht im Eco-Modus:	ca. 4 Stunden
SOS-Blinklicht:	ca. 8 Stunden
Rotes Blinklicht:	ca. 60 Stunden
Schutzklasse:	III/⚡

Schutzart	
Produkt:	IP65
Während des Ladens oder bei Verwendung als Powerbank: Nur in Innenräumen verwenden. Dieses Produkt ist nur mit der aufgesetzten Schutzkappe 8 staubdicht/strahlwassergeschützt (IP65).	
USB-Kabel:	IP20 (nur in Innenräumen verwenden)
USB-Eingangsspannung/-strom:	5 V --- , 2 A
USB-Ausgangsspannung/-strom:	5 V --- , 2,1 A
Betriebsposition:	Das Produkt kann wie in Abbildung B dargestellt oder hängend verwendet werden.
Produktgewicht:	700 g
Gesamt-Abmessungen:	165 mm × 150 mm × 44 mm
USB-Kabellänge:	ca. 1 m
Maximale Projektionsfläche:	225 cm ²

Zur Verwendung im Innen- und Außenbereich

Zertifizierung:

HG11769:
GS (TÜV SÜD)



Sicherheitshinweise

MACHEN SIE SICH VOR DER VERWENDUNG DES PRODUKTES MIT ALLEN SICHERHEITSHINWEISEN UND GEBRAUCHSANWEISUNGEN VERTRAUT! WENN SIE DIESES PRODUKT AN ANDERE WEITERGEBEN, GEBEN SIE AUCH ALLE DOKUMENTE WEITER!



WARNUNG!
LEBENSGEFAHR UND UNFALLGEFAHR FÜR SÄUGLINGE UND KINDER!

Lassen Sie Kinder nicht mit dem Verpackungsmaterial unbeaufsichtigt. Halten Sie Kinder immer vom Verpackungsmaterial fern.

- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder fehlender Erfahrung und/oder fehlendem Wissen verwendet werden, solange diese beaufsichtigt

werden oder zur sicheren Verwendung des Produktes angewiesen wurden und die damit verbundenen Risiken verstehen. Lassen Sie Kinder nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Wartung sollten nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.

- Dieses Produkt ist kein Spielzeug und muss außerhalb der Reichweite von Kindern gehalten werden. Kinder sind sich der Gefahren in Zusammenhang mit dem Umgang mit Elektrogeräten nicht bewusst.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es sichtbare Schäden aufweist.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein!
- Führen Sie keine Veränderungen oder Reparaturen am Produkt durch. Die LEDs können und dürfen nicht ausgetauscht werden.
- Die LEDs sind nicht austauschbar.
- Wenn die LEDs am Ende ihrer Nutzungsdauer nicht mehr funktionieren, muss das gesamte Produkt ausgetauscht werden.



VORSICHT! Risiko von Verbrennungen! Um Verbrennungen zu vermeiden, überzeugen Sie sich, dass das Produkt ausgeschaltet und für mindestens 15 Minuten abgekühlt ist, bevor Sie es berühren. Das Produkt kann sehr heiß werden.

- Die zugänglichen Oberflächen, insbesondere der Warmschrumpfschlauch, werden sehr heiß, wenn die Lampe in Betrieb ist.
- **BRANDGEFAHR!** Stellen Sie das Produkt so auf, dass es mindestens 0,1 Meter von dem zu beleuchtenden Material entfernt ist. Übermäßige Wärmeentwicklung kann zu einem Brand führen.
 - ⓘ $(\text{---}0,1\text{m})$
- **⚠ WARNUNG!** Schalten Sie das Licht nicht ein, wenn das Produkt auf eine brennbare Oberfläche gerichtet ist. Die angestrahlte Oberfläche könnte sich überhitzen oder entzünden.
- Stellen Sie keine brennenden Kerzen oder andere offenen Flammen auf oder in die Nähe des Produktes.
- Verwenden Sie das Produkt nicht in der Nähe von Wärmequellen, z. B. Heizkörpern oder anderen Geräten, die Wärme abgeben.
- Entsorgen Sie das Produkt, falls das Produkt oder das USB-Kabel ⓘ beschädigt sein sollte.
- Stellen Sie sicher, dass das USB-Kabel ⓘ nicht durch scharfe Kanten oder heiße Gegenstände beschädigt werden kann. Wickeln Sie das USB-Kabel ⓘ vor der Verwendung vollständig ab.
- Das mitgelieferte USB-Kabel ⓘ ist ausschließlich für die Nutzung mit diesem Produkt geeignet.
- Das Blinklicht ist nicht als Verkehrs-Warnleuchte geeignet.
- Schalten Sie das Produkt sofort aus und trennen Sie das Ladekabel vom Produkt, wenn Sie Brandgeruch oder Rauch wahrnehmen. Lassen Sie das Produkt von einem qualifizierten Fachmann überprüfen, bevor Sie es erneut benutzen.
- Wenn Sie eine USB-Stromversorgung verwenden, muss die Steckdose immer leicht zugänglich sein, damit die USB-Stromversorgung im Notfall schnell von der Steckdose getrennt werden kann. Beachten Sie auch die Bedienungsanleitung des Herstellers.
- Beachten Sie die Benutzungsbeschränkungen und -verbote für akkubetriebene Produkte in potenziellen Gefahrensituationen, wie etwa an Tankstellen, auf Flughäfen, in Krankenhäusern etc.
- **⚠ WARNUNG!** Decken Sie das Produkt während des Ladevorgangs nicht ab. Es besteht die Gefahr einer Erwärmung und Überhitzung.
- Beim Aufhängen des Produkts darf die maximale Höhe von 2 m nicht überschritten werden.
- Schützen Sie das Produkt vor extremer Hitze und Kälte.



Sicherheitshinweise für Batterien/Akkus

⚠️ LEBENSGEFAHR! Bewahren Sie Batterien/Akkus außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Suchen Sie bei versehentlichem Verschlucken sofort einen Arzt auf.



EXPLOSIONSGEFAHR! Laden Sie nicht wiederaufladbare Batterien nicht auf. Schalten Sie keine Batterien/Akkus kurz und/oder öffnen Sie diese nicht. Dies kann zu Überhitzung, Feuer oder Explosionen führen.

- Werfen Sie Batterien/Akkus niemals in Feuer oder Wasser.
- Setzen Sie Batterien/Akkus keinen mechanischen Belastungen aus.

Risiko des Auslaufens der Batterien/Akkus

- Vermeiden Sie extreme Umgebungsbedingungen und Temperaturen, die einen Einfluss auf Batterien/Akkus haben könnten, z. B. Heizkörper/direktes Sonnenlicht.
- Wenn Batterien/Akkus ausgelaufen sind, vermeiden Sie den Kontakt von Haut, Augen und Schleimhäuten mit den Chemikalien! Spülen Sie die betroffenen Stellen unverzüglich mit frischem Wasser ab und suchen Sie ärztliche Hilfe auf!



TRAGEN SIE SCHUTZHANDSCHUHE!

Ausgelaufene oder beschädigte Batterien/Akkus können bei Kontakt mit der Haut Verbrennungen verursachen. Tragen Sie in solchen Fällen immer geeignete Schutzhandschuhe.

- Dieses Produkt hat einen integrierten Akku, der vom Benutzer nicht ersetzt werden kann. Die Entfernung oder ein Ersatz des Akkus darf nur durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person vorgenommen werden, um Gefahren zu vermeiden. Beachten Sie bei der Entsorgung des Produktes, dass es einen Akku enthält.

● Vor der Verwendung

HINWEIS: Wir empfehlen, das Produkt zum ersten Mal innerhalb von 1 Monat nach dem Kauf zu verwenden.

- Entfernen Sie das gesamte Verpackungsmaterial vom Produkt.

● Aufladen des Produkts

HINWEISE:

- Sie können den Akku des Produkts über das USB-Kabel **11** mit einem geeigneten USB-Netzteil (nicht im Lieferumfang enthalten) aufladen. Stellen Sie sicher, dass die USB-Ausgangsspannung/der USB-Ausgangsstrom des USB-Netzteils mit der USB-Eingangsspannung/dem USB-Eingangsstrom des Produkts übereinstimmt.
- Stellen Sie das Produkt in unmittelbarer Nähe des USB-Netzteils (nicht im Lieferumfang enthalten) auf.
- Um das Produkt ohne USB-Kabel **11** zu verwenden, müssen Sie den Akku vor der Verwendung aufladen. Der Ladevorgang dauert etwa 3,5 Stunden. Der Akku ist fix am Boden des Produktes eingebaut.
- Laden Sie den Akku vor dem ersten Gebrauch vollständig auf.
- Laden Sie den Akku, wenn dieser leer wird (nur 1 LED der Ladeanzeige **6** blinkt).
- Vor der Lagerung: Laden Sie den Akku vollständig auf.
- Bei Langzeitlagerung: Laden Sie den Akku alle 3 Monate vollständig auf.

1. Öffnen Sie die Schutzkappe **8**.
2. Verbinden Sie den USB-Stecker (Typ C) des USB-Kabels **11** mit der USB-Eingangsbuchse (Typ C) **9** des Produkts.
3. Verbinden Sie den USB-Stecker (Typ A) des USB-Kabels **11** mit einem geeigneten USB-Netzteil (nicht im Lieferumfang enthalten).
4. Verbinden Sie das USB-Netzteil (nicht im Lieferumfang enthalten) mit einer geeigneten Steckdose.
5. Der Ladestatus des Akkus wird in der Ladeanzeige **6** dargestellt.

Status der Ladeanzeige 6	Ladestatus des Akkus
1 LED blinkt	0–25 %
1 LED leuchtet, 1 LED blinkt	25–50 %
2 LEDs leuchten, 1 LED blinkt	50–75 %
3 LEDs leuchten, 1 LED blinkt	75–100 %
4 LEDs leuchten	100 %

HINWEISE:

- Die Ladezeit beträgt ca. 3,5 Stunden, wenn der Akku leer war.

- Das Produkt hat einen Überladungsschutz. Dennoch sollten Sie das Produkt von der Stromversorgung trennen, sobald der Ladevorgang abgeschlossen ist.
- 6. Trennen Sie das USB-Kabel **11** vom Produkt, um eine Entladung des Akkus zu vermeiden.
- 7. Schließen Sie die Schutzkappe **8**, bevor Sie das Produkt wieder verwenden. Anderenfalls könnte bei einer Verwendung im Freien Wasser ins Innere des Produktes gelangen.

● Überprüfen der Akkukapazität

- Wenn das Produkt nicht geladen wird: Drücken Sie die Akkustatus-Taste **7**, um die Akkukapazität zu überprüfen. Die grüne Ladeanzeige **6** zeigt die Kapazität* des Akkus im Inneren des Produktes an.

Status der grünen Ladeanzeige 6	Akkukapazität
1 LED leuchtet	25 %*
2 LEDs leuchten	50 %*
3 LEDs leuchten	75 %*
4 LEDs leuchten	100 %*

- * Dies ist der geschätzte Prozentsatz der Akkukapazität, aber keine tatsächliche Messung.

● Betrieb

- Drehen Sie den verstellbaren Fuß/Handgriff **4** und fixieren Sie diesen in der gewünschten Position. Ziehen Sie die Gelenkschraube **3** mit der Hand an. Der verstellbare Fuß/Handgriff **4** kann auch um ca. 180° nach oben gedreht werden und so als Handgriff verwendet werden.
- Das Produkt kann auch fixiert werden, indem es mit dem Magneten **5** des verstellbaren Fußes/Handgriffs **4** an einer flachen, ferromagnetischen Oberfläche befestigt wird.
- ▲ **ACHTUNG!** Beachten Sie die Positionierung Ihrer Hände, wenn Sie den verstellbaren Fuß/Handgriff **4** drehen, um ein Einklemmen Ihrer Finger zu vermeiden.
- Das Produkt kann als Leuchte und als Powerbank verwendet werden.

HINWEIS: Die im Akku gespeicherte Energie versorgt sowohl die LED-Leuchte als auch die Powerbank mit Strom. Wenn Sie das Produkt als Powerbank verwenden, reduziert sich demnach die Betriebszeit und Helligkeit im Leuchten-Modus.

● Verwendung als LED-Leuchte

- Laden Sie das Produkt vollständig auf, wie im Abschnitt „Aufladen des Produktes“ beschrieben.

- Das Produkt kann in 4 unterschiedlichen Modi verwendet werden. Wählen Sie diese Modi aus, indem Sie wiederholt auf den EIN-/AUS-Schalter **2** drücken.

EIN-/AUS-Schalter	Modus
1× drücken:	Das weiße Licht leuchtet in maximaler Stärke.
2× drücken:	Das weiße Licht leuchtet im Eco-Modus.
3× drücken:	SOS-Blinklicht (weißes Licht)
4× drücken:	Rotes Blinklicht ⚠ ACHTUNG! Das blinkende rote Licht kann negative Auswirkungen auf die Gesundheit anfälliger Personen haben! <ul style="list-style-type: none"> ■ Das Blinklicht ist nicht als Verkehrs-Warnleuchte geeignet.
5× drücken:	Licht ausschalten.

● Verwendung als Powerbank

- In Verbindung mit dem USB-Kabel **11** kann das Produkt zum Aufladen kleiner elektronischer Geräte mit USB-Buchse (Typ C) verwendet werden (z. B. Mobiltelefone oder Digitalkameras).
 - Der Ladestrom des Gerätes darf 2 A nicht überschreiten. Lesen Sie sorgfältig die Gebrauchsanweisungen des Gerätes, das Sie aufladen möchten.
- ⚠ **ACHTUNG!** Das Aufladen eines Gerätes, das einen höheren Ladestrom benötigt, kann einen Defekt in beiden Geräten verursachen.
- Der Akku des Gerätes, das Sie aufladen möchten, muss eine signifikant geringere Kapazität haben als die Gesamtkapazität des Akkus im Produkt (3 000 mAh). Andernfalls wird der Ladevorgang möglicherweise nicht abgeschlossen.
 1. Öffnen Sie die Schutzkappe **8**.
 2. Schließen Sie den USB-Stecker des USB-Kabels **11** an der USB-Ausgangsbuchse **10** an.
 3. Stecken Sie den USB-Stecker (Typ C) des USB-Kabels **11** in die kleinen elektronischen Geräte, die Sie aufladen möchten. Die grüne Ladeanzeige **6** leuchtet auf und zeigt die Kapazität des Akkus an.

4. Entfernen Sie das USB-Kabel **11**, sobald der Ladevorgang abgeschlossen ist.
5. Schließen Sie die Schutzkappe **8**.

● Energiesparmodus

- Der Energiesparmodus verringert die Selbstentladung des Akkus, wenn Sie das Produkt für einen längeren Zeitraum nicht verwenden.
- Wir empfehlen, den Energiesparmodus vor einer Langzeitlagerung zu aktivieren (nachdem der Akku vollständig aufgeladen wurde).
- **Energiesparmodus aktivieren:** Halten Sie die Akkustatus-Taste **7** 3 Sekunden lang gedrückt.
- Der Energiesparmodus wird unter folgenden Umständen deaktiviert:
 - der EIN-/AUS-Schalter **2** wird gedrückt.
 - die Akkustatus-Taste **7** wird kurz gedrückt.
 - die USB-Eingangsbuchse **9** wird mit einem USB-Netzteil (nicht im Lieferumfang enthalten) verbunden.

● Wartung und Reinigung

- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.
- Verwenden Sie keine ätzenden Reinigungsmittel.
- Das Produkt ist wartungsfrei. Die LEDs können nicht ausgetauscht werden.

- Vor der Reinigung:
 - Schalten Sie das Produkt aus.
 - Entfernen Sie das USB-Kabel **11**.
- Schließen Sie die Schutzkappe **8** an der USB-Eingangsbuchse **9** und der USB-Ausgangsbuchse **10**.
- Reinigen Sie das Produkt regelmäßig mit einem trockenen, fusselfreien Tuch. Verwenden Sie ein leicht angefeuchtetes Tuch, um hartnäckigen Schmutz zu entfernen.

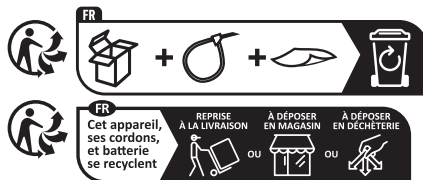
● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe/20–22: Papier und Pappe/80–98: Verbundstoffe.

Produkt:



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



Das Produkt inkl. Zubehör und die Verpackungsmaterialien sind recyclebar und unterliegen einer erweiterten Herstellerverantwortung. Entsorgen Sie diese getrennt, den abgebildeten Info-tri (Sortierinformation) folgend, für eine bessere Abfallbehandlung.

Das Triman-Logo gilt nur für Frankreich.



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Gerät entsorgen

Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass dieses Gerät am Ende der Nutzungszeit nicht über den Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Das Gerät ist bei eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abzugeben. Zudem sind Vertreter von Elektro- und Elektronikgeräten sowie Vertreter von Lebensmittel zur Rücknahme verpflichtet. LIDL bietet Ihnen

Rückgabemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an. Rückgabe und Entsorgung sind für Sie kostenfrei. Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, ein entsprechendes Altgerät unentgeltlich zurückzugeben.

Zusätzlich haben Sie die Möglichkeit, unabhängig vom Kauf eines Neugerätes, unentgeltlich (bis zu drei) Altgeräte abzugeben, die in keiner Abmessung größer als 25 cm sind.

Bitte löschen Sie vor der Rückgabe alle personenbezogenen Daten.

Bitte entnehmen Sie vor der Rückgabe Batterien oder Akkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei entnommen werden können und führen diese einer separaten Sammlung zu.

Defekte oder verbrauchte Batterien/Akkus müssen recycelt werden. Geben Sie Batterien/Akkus und/oder das Produkt über die angebotenen Sammeleinrichtungen zurück.



Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien/ Akkus!

Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf Batterien oder Akkus bedeutet, dass Sie Batterien und Akkus nicht im Hausmüll entsorgen dürfen.

Entnehmen Sie die Batterien/den Akku-Pack aus dem Produkt vor der Entsorgung.

Diese können giftige Schwermetalle enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung.

Die chemischen Symbole der Schwermetalle sind wie folgt:
Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber,
Pb = Blei.

Sie sind gesetzlich verpflichtet, alte Batterien und Akkus nach Gebrauch zurückzugeben. Geben Sie deshalb verbrauchte Batterien und Akkus kostenfrei im Handelsgeschäft z. B. in Ihrer LIDL Filiale oder bei einer kommunalen Sammelstelle ab.

Batterien und Akkus können Stoffe enthalten, die schädlich für die menschliche Gesundheit und Umwelt sind. Nur bei einer getrennten Sammlung und Verwertung von alten Batterien und Akkus können die negativen Auswirkungen vermieden werden.

Seien Sie besonders vorsichtig beim Umgang mit lithiumhaltigen Batterien und Akkus, da bei unsachgemäßer Verwendung eine erhöhte Brandgefahr besteht. Kleben Sie dazu die Pole ab, um einen äußeren Kurzschluss zu vermeiden.

Nutzen Sie Batterien mit langer Lebensdauer oder Akkus, um die Entstehung von Abfällen aus Alt-Batterien zu verringern. Beachten Sie die Anweisungen zum Lagern, und vermeiden Sie das vollständige Ent- und Aufladen des Akkus, um die Lebensdauer zu verlängern.

Darüber hinaus sollten Sie Batterien oder Elektro- und Elektronikgeräte mit Batterien oder Akkus nicht im öffentlichen Raum zurücklassen, um eine Vermüllung zu vermeiden. Prüfen Sie Möglichkeiten, Batterien einer Wiederverwendung zuzuführen, anstatt diese zu entsorgen, beispielsweise durch Instandsetzung der Batterie.

● Garantie

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien hergestellt und vor der Auslieferung sorgfältig geprüft. Im Falle von Material- oder Herstellungsfehlern haben Sie gegenüber dem Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte. Ihre gesetzlichen Rechte werden in keiner Weise durch unsere unten aufgeführte Garantie eingeschränkt.

Die Garantie für dieses Produkt beträgt 3 Jahre ab Kaufdatum. Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum. Bewahren Sie den Originalkaufbeleg an einem sicheren Ort auf, da dieses Dokument als Nachweis des Kaufs erforderlich ist.

Alle Schäden oder Mängel, die bereits zum Zeitpunkt des Kaufs vorhanden sind, müssen unverzüglich nach dem Auspacken des Produkts gemeldet werden.

Sollte das Produkt innerhalb von 3 Jahren ab Kaufdatum einen Material- oder Herstellungsfehler aufweisen, werden wir es – nach unserer Wahl – kostenlos für Sie reparieren oder ersetzen. Die Garantiezeit verlängert sich durch einen stattgegebenen Gewährleistungsanspruch nicht. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Diese Garantie erlischt, wenn das Produkt beschädigt oder unsachgemäß verwendet oder gewartet wurde.

Die Garantie deckt Material- und Herstellungsfehler ab. Diese Garantie erstreckt sich weder auf Produktteile, die normalem Verschleiß unterliegen, und somit als Verschleißteile gelten (z. B. Batterien, Schläuche, Farbpatronen), noch auf Schäden an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Teile aus Glas.

Die Garantie deckt auch den Akku des Produkts ab.

● Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN 459464_2401) als Nachweis für den Kauf bereit.

Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild am Produkt, einer Gravur am Produkt, dem Titelblatt Ihrer Anleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produktes.

Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per EMail.

Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbonn) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.



Auf parkside-diy.com können Sie diese und viele weitere Handbücher einsehen und herunterladen. Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf parkside-diy.com. Wählen Sie Ihr Land aus, und suchen Sie über die Suchmaske nach den Bedienungsanleitungen. Mittels Eingabe der Artikelnummer (IAN) 459464_2401 gelangen Sie zur Bedienungsanleitung für Ihren Artikel.

● Service

- DE Service Deutschland**
Tel.: 0800 5435 111
E-Mail: owim@lidl.de
- AT Service Österreich**
Tel.: 0800 292726
E-Mail: owim@lidl.at
- CH Service Schweiz**
Tel.: 0800 562153
E-Mail: owim@lidl.ch



IP65














Das USB-Kabel **11** ist nur für den Gebrauch in Innenräumen geeignet.

Warnings and symbols used	Page	21
Short manual	Page	22
Intended use	Page	22
Scope of delivery	Page	22
Description of parts	Page	22
Technical data	Page	23
Safety instructions	Page	24
Safety instructions for batteries/rechargeable batteries	Page	25
Before use	Page	26
Charging the product	Page	26
Checking the battery capacity	Page	27
Operation	Page	27
Using as a LED light	Page	28
Using as a power bank	Page	28
Power saving mode	Page	29
Maintenance and cleaning	Page	29
Disposal	Page	29
Warranty	Page	31
Warranty claim procedure	Page	31
Service	Page	32

Warnings and symbols used

The following warnings are used in this user manual and on the packaging:

	Direct current/voltage		Product designed to withstand severe mechanical handling.
	Protection class III		USB connection symbol
	Read user manual before use.		Minimum distance to illuminated material
	CE mark indicates conformity with relevant EU directives applicable for this product.		Dust-tight/water jet protected (IP65)
	Press ON/OFF switch  .		Safety information Instructions for use

CORDLESS WORK LIGHT

● **Short manual**


This document is a shorter printed version of the complete operating instructions. Scanning the QR code takes you directly to parkside-diy.com. Choose your country and use the search screen to search for the operating instructions. Entering the item number (IAN) 459464_2401 takes you to the operating instructions for your item. The short guide is an integral part of this product. Prior to using the product, familiarize yourself with all operation and safety notes. Store the short guide in a safe place and if you hand the product on to third parties, all documentation should be passed on as well.

● **Intended use**

- The product is intended for use at indoor or outdoor areas without electrical connection, e.g. workshop, garages, or garden sheds, etc. The product features 2 brightness settings plus white flashing light and red flashing light.

- This product is intended for use in private, domestic environment only and not for commercial purposes.

⚠ ATTENTION! The flashing light is not suitable as a traffic warning light.

- The product can further also be used as a power bank for small electronic devices with USB charging.
-  This product is not suitable for household room illumination.

● **Scope of delivery**

After unpacking the product, check if the delivery is complete and if all parts are in good condition. Remove all packing materials before use.


- 1 Cordless work light
- 1 USB cable
- 1 Short manual

● **Description of parts**

- 1 LED light
- 2 ON/OFF switch
- 3 Screw of hinge joint
- 4 Adjustable foot/Hand grip
- 5 Magnet
- 6 Charging indicator
- 7 Battery status button
- 8 Protective cap
- 9 USB input socket (type C)
- 10 USB output socket
- 11 USB cable

● Technical data

LEDs:	1 COB LED (non-replaceable); approx. 20 W
Rechargeable battery:	Lithium-Ion rechargeable battery, 3.7 V \approx , 6,000 mAh 22.2 Wh (non-replaceable by user; replaceable only by qualified person)
Power bank rated capacity:	3,500 mAh, at 5 V, 2.1 A
Charging time for drained battery:	approx. 3.5 hours
Light duration (with fully loaded rechargeable battery):	White light at max. mode: approx. 2 hours
White light at Eco mode:	approx. 4 hours
SOS blinking:	approx. 8 hours
Red light blinking:	approx. 60 hours
Protection class:	III/⚡
Protection type	
Product:	IP65

While charging or when using as a power bank: Use only in indoor areas. This product is only dust-tight/water jet proof (IP65) with the protective cap  attached to it.

USB cable:	IP20 (for indoor use only)
USB input voltage/current:	5 V \approx , 2 A
USB socket output voltage/current:	5 V \approx , 2.1 A
Operating position:	The product can be used as shown in figure B or hanging.
Product weight:	700 g
Overall dimensions:	165 mm × 150 mm × 44 mm
USB cable length:	approx. 1 m
Maximum projected area:	225 cm ²
For indoor and outdoor use	
Certification:	HG11769: GS (TÜV SÜD)



Safety instructions





BEFORE USING THE PRODUCT, FAMILIARISE YOURSELF WITH ALL OF THE SAFETY INFORMATION AND INSTRUCTIONS FOR USE! WHEN PASSING THIS PRODUCT ON TO OTHERS, ALSO INCLUDE ALL THE DOCUMENTS!



⚠ WARNING! DANGER TO LIFE AND RISK OF ACCIDENTS FOR INFANTS AND CHILDREN!

Never leave children unsupervised with the packaging material. Always keep children away from the packaging material.

- This product is not a toy and should be kept out of the reach of children. Children are not aware of the dangers associated with handling electrical products.
 - Do not use the product if you detect any type of damage.
 - Never immerse the product in water or other liquids!
 - Do not carry out any modifications or repairs to the product yourself. The LEDs cannot and must not be replaced.
 - The LEDs are not replaceable.
 - If the LEDs fail at the end of their lives, the entire product must be replaced.
- ⚠ CAUTION! Danger of burn injuries!**
To prevent burns, verify the product is switched off and has cooled down for at least 15 minutes before touching it. The product can become very hot.
- The accessible surface, especially heat shrink, is very hot when the lamp is operating.
 - **FIRE HAZARD!** Fit the product so that it is at least 0.1 metre away from the material to be illuminated. Excessive heat can result in a fire.
 - **⚠ WARNING!** Do not turn on the light when the product is facing down to a combustible surface. The exposed surface may be overheated or ignited.

- Do not place burning candles or open fire on or near the product.
- Do not use the product near heat sources such as radiators or devices emitting heat.
- Dispose of the product if the product or the USB cable  is damaged.
- Ensure the USB cable  cannot become damaged by sharp edges or hot objects. Unwind the USB cable  completely before use.
- The provided USB cable  is only suitable for use with this product.
- The flashing light is not suitable as a traffic warning light.
- Immediately switch the product off and remove the charging cable from the product if you smell burning or see smoke. Have the product examined by a qualified technician before using it again.
- If you use a USB power supply, the socket used must always be easily accessible so that the USB power supply can be quickly removed from the socket in the case of emergency. Also refer to the manufacturer's instruction manual.
- Observe the usage restrictions and prohibitions of use for battery-operated products in situations which may be hazardous such as at petrol stations, airports, hospitals, etc.

- **⚠ WARNING!** Do not cover the product while charging. There is a risk of warming and overheating.
- When hanging the product, do not exceed the maximum height of 2 m.
- Protect the product from extreme heat and cold.



Safety instructions for batteries/rechargeable batteries

- ⚠ **DANGER TO LIFE!** Keep batteries/rechargeable batteries out of reach of children. If accidentally swallowed seek immediate medical attention.



DANGER OF EXPLOSION!

Never recharge non-rechargeable batteries. Do not short-circuit batteries/rechargeable batteries and/or open them. Overheating, fire or bursting can be the result.

- Never throw batteries/rechargeable batteries into fire or water.
- Do not exert mechanical loads to batteries/rechargeable batteries.

Risk of leakage of batteries/rechargeable batteries

- Avoid extreme environmental conditions and temperatures, which could affect batteries/rechargeable batteries, e.g. radiators/direct sunlight.

- If batteries/rechargeable batteries have leaked, avoid contact with skin, eyes and mucous membranes with the chemicals! Flush immediately the affected areas with fresh water and seek medical attention!



WEAR PROTECTIVE GLOVES!

Leaked or damaged batteries/rechargeable batteries can cause burns on contact with the skin. Wear suitable protective gloves at all times if such an event occurs.

- This product has a built-in rechargeable battery which cannot be replaced by the user. The removal or replacement of the rechargeable battery may only be carried out by the manufacturer or his customer service or by a similarly qualified person in order to avoid hazards. When disposing of the product, it should be noted that this product contains a rechargeable battery.

● Before use

NOTE: We recommend using the product for the first time within 1 month of purchase.

- Remove all packaging materials from the product.

● Charging the product

NOTES:

- You can charge the product's rechargeable battery via the USB cable **[11]** with a suitable USB power adaptor (not included). Make sure that the USB output voltage/current of the USB power adaptor matches the USB input voltage/current of the product (see "Technical data").
 - Set up the product in close proximity to the USB power adaptor (not included).
 - In order to use the product without a USB cable **[11]**, you need to recharge the rechargeable battery before use. The charging process takes about 3.5 hours. The rechargeable battery is firmly integrated into the base of the product.
 - Fully charge the rechargeable battery prior to first use.
 - Charge the rechargeable battery if it becomes empty (only 1 LED of the charging indicator **[6]** is flashing).
 - Before storage: Fully charge the rechargeable battery.
 - For long-term storage: Fully charge the rechargeable battery every 3 months.
1. Open the protective cap **[8]**.
 2. Connect the USB plug (type C) of the USB cable **[11]** to the USB input socket (type C) **[9]** on the product.

3. Connect the USB plug (type A) of the USB cable **[11]** to a suitable USB power adaptor (not included).
4. Connect the USB power adaptor (not included) to a suitable socket-outlet.
5. The battery charging status is shown by the charging indicator **[6]**:

Charging indicator [6]	Battery charging status
1 LED flashes	0–25 %
1 LED lights up, 1 LED flashes	25–50 %
2 LEDs light up, 1 LED flashes	50–75 %
3 LEDs light up, 1 LED flashes	75–100 %
4 LEDs light up	100 %

NOTES:

- The charging time is approximately 3.5 hours when the battery was drained.
 - The product has an overcharging protection system. Nevertheless, you should disconnect the product from the mains once the charging process is complete.
6. Disconnect the USB cable **[11]** from the product to prevent the rechargeable battery from discharging itself.

7. Close the protective cap **[8]** before you start to use the product again. Otherwise water could enter to the product when it is used outdoors.

● Checking the battery capacity

- When product is not charged: Press the battery status button **[7]** to check the battery capacity. The green charging indicator **[6]** shows the capacity* of the battery inside the product.

Green charging indicator [6] status	Battery capacity
1 LED lights up	25 %*
2 LEDs light up	50 %*
3 LEDs light up	75 %*
4 LEDs light up	100 %*

- * This is the approximate percentage of battery capacity but not actual measurement.

● Operation

- Turn the adjustable foot/hand grip **[4]** and fix the product at desired position. Tighten the screw of the hinge joint **[3]** by hand. The adjustable foot/hand grip **[4]** can also be turned up by approximately 180° and be used as a hand grip.

- The product can also be fixed by attaching it to a flat ferromagnetic surface with the magnet **[5]** of the adjustable foot/handle **[4]**.

⚠ CAUTION! Mind the position of your hands whilst turning the adjustable foot/hand grip **[4]** to prevent pinching your fingers.

- The product may be used as a light and a power bank.

NOTE: The energy stored in the rechargeable battery powers both the LED light and the power bank. Using the product as a power bank therefore reduces the operating time and brightness in lighting mode.

● Using as a LED light

- Fully charge the product as described in the section “Charging the product”.
- The product can be operated in 4 different modes. Select these modes by repeatedly pressing the ON/OFF switch **[2]**.

ON/OFF switch	Mode
Press 1x:	The white light lights up at maximum mode.
Press 2x:	The white light lights up at Eco mode.

ON/OFF switch	Mode
Press 3x:	SOS blinking (white light)
Press 4x:	Red light blinking ⚠ ATTENTION! The flashing red light can have adverse effects on the health of predisposed individuals! <ul style="list-style-type: none"> ■ The flashing light is not suitable as a traffic warning light.
Press 5x:	Switch off the light.

● Using as a power bank

- When used with the USB cable **[11]**, the product may be used to charge small electronics devices with USB socket (type C) for charging (e.g. mobiles or digital cameras).
 - The charging current the device requires may not exceed 2 A. Carefully read the instructions for use of the device you wish to charge.
- ⚠ ATTENTION!** Charging a device which requires a higher charging current may cause a defect in both devices.

- The battery of the device you wish to charge must have a significantly smaller capacity than the total capacities of the rechargeable batteries inside the product (3,000 mAh). Otherwise charging may not complete.

1. Open the protective cap **8**.
2. Insert the USB plug of the USB cable **11** into the USB output socket **10**.
3. Insert the USB plug (type C) of the USB cable **11** into the small electronic devices you wish to charge. The green charging indicator **6** lights up, indicating the battery capacity.
4. Remove the USB cable **11** as soon as charging is complete.
5. Close the protective cap **8**.

● Power saving mode

- The power saving mode reduces the self-discharge of the rechargeable battery, if you do not use the product for a longer period of time.
- We recommend to activate the power saving mode before long-term storage (after the rechargeable battery has been fully charged).
- **Activating the power saving mode:** Press and hold the battery status button **7** for 3 seconds.
- The power saving mode is deactivated under following circumstances:

- Pressing the ON/OFF switch **2**.
- Short pressing the battery status button **7**.
- Connecting the USB input socket **9** to a USB power adaptor (not included).

● Maintenance and cleaning

- Never immerse the product in water or other liquids.
- Never use caustic cleaners.
- The product requires no maintenance. The LEDs cannot be replaced.
- Before cleaning:
 - Switch off the product.
 - Remove the USB cable **11**
- Close the protective cap **8** on the USB input socket **9** and USB output socket **10**.
- Regularly clean the product with a dry, lint-free cloth. Use a slightly moist cloth to remove any stubborn dirt.

● Disposal

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.



Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning: 1–7: plastics/20–22: paper and fibreboard/80–98: composite materials.

Product:



The product incl. accessories and packaging materials are recyclable and are subject to extended producer responsibility.
Dispose them separately, following the illustrated Info-tri (sorting information), for better waste treatment.

The Triman logo is valid in France only.

The product incl. accessories and packaging materials are recyclable and are subject to extended producer responsibility.
Dispose them separately, following the illustrated Info-tri (sorting information), for better waste treatment.

The Triman logo is valid in France only.



Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.



To help protect the environment, please dispose of the product properly when it has reached the end of its useful life and not in the household waste. Information on collection points and their opening hours can be obtained from your local authority.

Faulty or used batteries/rechargeable batteries must be recycled. Return the batteries/rechargeable batteries and/or the product to the available collection points.



Environmental damage through incorrect disposal of the batteries/rechargeable batteries!

Batteries/rechargeable batteries may not be disposed of with the usual domestic waste. They may contain toxic heavy metals and are subject to hazardous waste treatment rules and regulations. The chemical symbols for heavy metals are as follows: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead. That is why you should dispose of used batteries/rechargeable batteries at a local collection point.

● **Warranty**

The product has been manufactured to strict quality guidelines and meticulously examined before delivery. In the event of material or manufacturing defects you have legal rights against the retailer of this product. Your legal rights are not limited in any way by our warranty detailed below.

The warranty for this product is 3 years from the date of purchase. The warranty period begins on the date of purchase. Keep the original sales receipt in a safe location as this document is required as proof of purchase.

Any damage or defects already present at the time of purchase must be reported without delay after unpacking the product.

Should the product show any fault in materials or manufacture within 3 years from the date of purchase, we will repair or replace it – at our choice – free of charge to you. The warranty period is not extended as a result of a claim being granted. This also applies to replaced and repaired parts.

This warranty becomes void if the product has been damaged, or used or maintained improperly.

The warranty covers material or manufacturing defects. This warranty does not cover product parts subject to normal wear and tear, thus considered consumables (e.g. batteries, tubes, cartridges), nor damage to fragile parts, e.g. switches or glass parts.

The warranty also covers the product's rechargeable battery.

● **Warranty claim procedure**

So that your request can be processed quickly, please observe the following instructions:

For all inquiries, please have the receipt and item number (IAN 459464_2401) ready as proof of purchase.

The article number can be taken from the identification label on the product, engraving on the product, the front cover of your manual (at the bottom left), or the sticker on the back or bottom of the product.

If malfunctions or other defects arise, first contact the service department indicated below by phone or email.

You can then send a product recorded as defective to the communicated service address postage-free, making sure to enclose proof of purchase (receipt) and information on the details of the defect and when it occurred.



You can download and view this and numerous other manuals at parkside-diy.com. This QR code takes you directly to parkside-diy.com. Choose your country and use the search screen to search for the operating instructions. Entering the item number (IAN) 459464_2401 takes you to the operating instructions for your item.

● Service

Service Great Britain

Tel.: 0800 0569216

E-Mail: owim@lidl.co.uk


Service Ireland

Tel.: 1800 200736

E-Mail: owim@lidl.ie

CE
IP65















The USB cable  is suitable for indoor use only.

Avertissements et symboles utilisés	Page	34
Guide de démarrage rapide	Page	35
Utilisation conforme aux prescriptions	Page	35
Contenu de l'emballage	Page	35
Description des pièces	Page	35
Données techniques	Page	36
Consignes de sécurité	Page	37
Consignes de sécurité pour piles/piles rechargeables	Page	39
Avant l'utilisation	Page	40
Rechargement du produit	Page	40
Vérification de la capacité de la batterie	Page	41
Fonctionnement	Page	41
Utilisation comme lampe à LED	Page	42
Utilisation comme batterie externe	Page	43
Mode économie d'énergie	Page	43
Maintenance et nettoyage	Page	44
Mise au rebut	Page	44
Garantie	Page	45
Faire valoir sa garantie	Page	47
Service après-vente	Page	48

Avertissements et symboles utilisés

Les avertissements suivants sont utilisés dans ce mode d'emploi et sur l'emballage :

	Courant continu/tension continue		Le produit est conçu pour résister aux fortes exigences de travail.
	Classe de protection III		Symbole de raccordement USB
	Lisez les instructions du mode d'emploi avant l'utilisation.		Distance minimale du matériel éclairé
	Le sigle CE confirme la conformité aux directives de l'UE applicables au produit.		Étanche à la poussière/ protégé contre les projections d'eau (IP65)
	Appuyer sur l'interrupteur MARCHE/ARRÊT  .	 	Consignes de sécurité Instructions de manipulation

PROJECTEUR DE CHANTIER SANS FIL

● Guide de démarrage rapide

Ce document est une version imprimée abrégée du mode d'emploi complet. En scannant le code QR, vous accédez directement au site parkside-diy.com. Sélectionnez votre pays et cherchez les modes d'emploi dans le champ de recherche. La numéro de référence de l'article (IAN) 459464_2401 vous permet d'accéder au mode d'emploi se rapportant à votre article. Le guide rapide fait partie intégrante de ce produit. Avant d'utiliser le produit, familiarisez-vous avec toutes les instructions d'utilisation et de sécurité. Conservez le guide rapide dans un endroit sûr et remettez tous les documents lorsque vous transmettez le produit à un tiers.


● Utilisation conforme aux prescriptions

- Le produit est prévu pour une utilisation à l'extérieur et l'intérieur sans raccordements électriques, par ex. ateliers, garages ou cabanes de jardin, etc. Le produit dispose de deux réglages de luminosité, ainsi qu'une lumière clignotante blanche et rouge.

- Ce produit n'est pas prévu pour une utilisation à des fins commerciales, mais uniquement pour un usage privé et domestique.

⚠ ATTENTION ! La lumière clignotante n'est pas appropriée comme feu de signalisation routière.

- Le produit peut aussi être utilisé comme batterie externe pour de petits appareils électriques avec fonction de recharge USB.

-  Ce produit n'est pas destiné à servir d'éclairage de pièce.

● Contenu de l'emballage

Après l'ouverture du produit, vérifiez l'exhaustivité de la livraison et si toutes les pièces sont en parfait état. Retirez tous les matériaux d'emballage avant l'utilisation.

- 1 Projecteur de chantier sans fil
- 1 Câble USB
- 1 Guide de démarrage rapide

● Description des pièces

- 1 Éclairage à LED
- 2 Interrupteur MARCHÉ/ARRÊT
- 3 Vis articulée
- 4 Pied/poignée réglable
- 5 Aimant
- 6 Indicateur de charge
- 7 Touche du niveau de charge de la batterie

- 8 Capuchon de protection
- 9 Port d'entrée USB (type C)
- 10 Port de sortie USB
- 11 Câble USB

● Données techniques

Diodes LED :	1 COB-LED (non remplaçable) ; env. 20 W
Batterie :	Batterie lithium-ion, 3,7 V --- , 6000 mAh 22,2 Wh (non remplaçable par l'utilisateur ; remplacement autorisé uniquement par une personne qualifiée)
Capacité comme chargeur :	3500 mAh, pour 5 V, 2,1 A
Durée de charge de la batterie vide :	env. 3,5 heures
Autonomie de l'éclairage (avec une batterie complètement rechargée) :	Lumière blanche à puissance maximale : env. 2 heures
Lumière blanche en mode éco :	env. 4 heures

Éclairage clignotant SOS :	env. 8 heures
Lumière clignotante rouge :	env. 60 heures
Classe de protection :	III/⚡
Indice de protection	
Produit :	IP65
Pendant le chargement ou l'utilisation comme powerbank : Utiliser uniquement dans des locaux intérieurs. Ce produit est étanche à la poussière/ protégé contre les projections d'eau (IP65) uniquement avec le capuchon de protection 8 en place.	
Câble USB :	IP20 (Utiliser uniquement dans des locaux intérieurs)
Tension/courant d'entrée USB :	5 V --- , 2 A
Tension/courant de sortie USB :	5 V --- , 2,1 A
Position de fonctionnement :	Le produit peut être utilisé comme indiqué sur l'illustration B ou suspendu.
Poids du produit :	700 g

Dimensions totales :	165 mm × 150 mm × 44 mm
Longueur du câble USB :	env. 1 m
Surface de projection maximale :	225 cm ²
Pour une utilisation à l'extérieur comme à l'intérieur	
Certification :	HG11769 : GS (TÜV SÜD)



Consignes de sécurité

AVANT D'UTILISER LE PRODUIT, FAMILIARISEZ-VOUS AVEC TOUTES LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ ET LES INSTRUCTIONS DU MODE D'EMPLOI ! TRANSMETTEZ TOUS LES DOCUMENTS CONCERNANT LE PRODUIT LORSQUE VOUS LE DONNEZ À UN TIERS !








**⚠️ AVERTISSEMENT !
DANGER DE MORT ET RISQUE D'ACCIDENTS POUR LES BÉBÉS ET LES ENFANTS !**

Ne laissez jamais des enfants sans surveillance avec des matériaux d'emballage. Maintenez toujours les

enfants hors de la portée des matériaux d'emballage.

- Le produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et/ou de connaissances, s'ils sont surveillés ou s'ils ont été informés de l'utilisation en toute sécurité du produit et ont compris les risques liés à son utilisation. Ne laissez pas les enfants jouer avec le produit. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Ce produit n'est pas un jouet et doit être tenu hors de la portée des enfants. Les enfants ne sont pas conscients des dangers en relation avec l'utilisation des appareils électriques.
- N'utilisez pas le produit s'il présente des dommages visibles.
- Ne plongez jamais le produit dans de l'eau ou tout autre liquide !
- Ne réalisez pas de modifications ou de réparations sur le produit. Les diodes LED ne peuvent et ne doivent pas être remplacées.
- Les diodes LED ne sont pas remplaçables.

- Si les diodes LED ne fonctionnent plus à la fin de leur durée d'utilisation, le produit doit être remplacé dans son ensemble.
- ▲ **PRUDENCE ! Risque de brûlures !**
Pour éviter des brûlures, soyez certain que le produit est éteint et attendez au moins 15 minutes pour qu'il refroidisse. Lorsqu'il est froid, vous pouvez le toucher. Le produit peut devenir très chaud.
- Les surfaces accessibles en particulier le tuyau thermorétractable deviennent très chauds, lors du fonctionnement de l'éclairage.
-  **RISQUE D'INCENDIE !**
Positionnez le produit de telle sorte qu'il soit éloigné d'au moins 0,1 mètre du matériel à éclairer. Un développement de chaleur au-dessus de la normale peut conduire à un incendie.
- **▲ AVERTISSEMENT !** N'allumez pas la lumière lorsque le produit est dirigé vers une surface inflammable. La surface éclairée pourrait chauffer ou s'enflammer.
- Ne placez pas de bougies allumées ou d'autres flammes sur ou à proximité du produit.
- N'utilisez pas le produit à proximité de sources de chaleur, p. ex. près de radiateurs ou d'autres appareils qui produisent de la chaleur.
- Si le produit ou son câble USB  est endommagé, mettez-le au rebut et recyclez-le.
- Assurez-vous que le câble USB  ne puisse pas être endommagé par des bords tranchants ou des objets chauds. Déroulez complètement le câble USB  avant toute utilisation.
- Le câble USB  fourni sert exclusivement à l'utilisation de ce produit.
- La lumière clignotante n'est pas appropriée comme feu de signalisation routière.
- Éteignez immédiatement le produit et débranchez le câble de charge du produit, si vous percevez une odeur de feu ou de fumée. Faites vérifier le produit par un technicien spécialisé, avant de l'utiliser de nouveau.
- Si vous utilisez une alimentation par USB, la prise doit toujours être facilement accessible, afin que l'alimentation par USB puisse être débranchée le plus rapidement possible en cas d'urgence. Respectez aussi les modes d'emploi des autres fabricants.

- Veuillez prendre en considération les restrictions et les interdictions pour l'utilisation de produits alimentés par batterie lors d'un fonctionnement dans des endroits potentiellement dangereux tels que des stations d'essence, des aéroports, des hôpitaux, etc.
- **⚠ AVERTISSEMENT !** Ne couvrez pas le produit durant le processus de recharge. Il existe un risque de chauffe et de surchauffe.
- Lors de la suspension du produit, la hauteur maximale de 2 m ne doit pas être dépassée.
- Protégez le produit de la chaleur et du froid extrêmes.



Consignes de sécurité pour piles/piles rechargeables

- ⚠ **DANGER DE MORT !** Conservez les piles/batteries hors de la portée des enfants. Consultez immédiatement un médecin lors d'une ingestion accidentelle.



RISQUE D'EXPLOSION ! Ne rechargez pas des piles non rechargeables. Ne court-circuitez jamais de piles/batteries et/ou ne les ouvrez pas. Cela peut provoquer une surchauffe, un incendie ou à des explosions.

- Ne jetez jamais de piles/piles rechargeables dans un feu ou dans de l'eau.
- Ne soumettez pas des piles/batteries à une sollicitation mécanique.

Risques dus à la fuite de piles/batteries

- Évitez les conditions environnementales et températures extrêmes qui pourraient avoir une influence sur les piles/piles rechargeables comme par ex. les radiateurs/l'exposition directe au soleil.
- Si des piles/piles rechargeables (batteries) ont fui, évitez tout contact de la peau, des yeux et des muqueuses avec les produits chimiques s'écoulant ! Rincez immédiatement les endroits concernés à l'eau fraîche et rapprochez-vous d'une assistance médicale !



PRIÈRE DE PORTER DES GANTS PROTECTEURS !

Des piles/batteries endommagées ou ayant des fuites peuvent causer des brûlures lorsqu'ils entrent en contact avec la peau. Portez toujours des gants de protection appropriés dans de tels cas.

- Ce produit a une batterie intégrée qui ne peut pas être remplacée par l'utilisateur. Afin d'éviter tout danger, la dépose ou le remplacement de la batterie doit être réalisé seulement soit par le fabricant soit son service après-vente ou une personne semblablement qualifiée. Prenez en considération lors du recyclage du produit qu'il contient une batterie.

● Avant l'utilisation

REMARQUE : Nous recommandons d'utiliser le produit pour la première fois dans un délai d'un mois après l'achat.

- Retirez tous les matériaux d'emballage du produit.

● Rechargement du produit

REMARQUES :

- Vous pouvez recharger la batterie du produit via le câble USB [11] avec un adaptateur secteur USB approprié (non fourni). Assurez-vous que la tension/le courant de sortie USB de l'adaptateur secteur USB correspond à la tension/au courant d'entrée USB du produit.
- Placez le produit à proximité immédiate de l'adaptateur secteur USB (non fourni).
- Pour utiliser le produit sans câble USB [11], vous devez recharger la batterie avant son utilisation. Le processus de recharge dure environ 3,5 heures. La batterie est fixée au fond du produit.
- Rechargez complètement la batterie avant la première utilisation.
- Rechargez la batterie lorsqu'elle est vide (seule 1 diode LED de l'indicateur de charge [6] clignote).
- Avant le rangement : Rechargez entièrement la batterie.
- En cas de stockage de longue durée : Rechargez complètement la batterie tous les 3 mois.

1. Ouvrez le capuchon de protection [8].
2. Raccordez la fiche USB (type C) du câble USB [11] au port d'entrée USB (type C) [9] du produit.
3. Insérez la fiche USB (type A) du câble USB [11] dans un bloc d'alimentation USB (non fourni).
4. Raccordez le bloc d'alimentation USB (non fourni) à une prise de courant adaptée.
5. Le niveau de charge de la batterie est indiqué grâce à l'indicateur de charge [6].

État de l'indicateur de charge 6	Niveau de charge de la batterie
1 LED clignote	0–25 %
1 LED s'allume, 1 LED clignote	25–50 %
2 LED s'allument, 1 LED clignote	50–75 %
3 LED s'allument, 1 LED clignote	75–100 %
4 LED s'allument	100 %

REMARQUES :

- Le temps de charge est d'environ 3,5 heures si la batterie était vide.
 - Le produit a une protection de surcharge. Dès que vous débranchez le produit de l'alimentation électrique, le processus de recharge s'arrête.
6. Débranchez le câble USB 11 du produit, afin d'éviter un déchargement de la batterie.
7. Fermez le capuchon de protection 8 avant d'utiliser à nouveau le produit. Autrement, il se pourrait que de l'eau pénètre à l'intérieur du produit lors d'une utilisation en plein air.

● Vérification de la capacité de la batterie

- Lorsque le produit n'est pas rechargé : Afin de vérifier la capacité de la batterie, appuyez sur la touche du niveau de charge de la batterie 7. L'indicateur de charge vert 6 indique la capacité* de la batterie à l'intérieur du produit.

État de l'indicateur de charge vert 6	Capacité de la batterie
1 LED s'allume	25 %*
2 LED s'allument	50 %*
3 LED s'allument	75 %*
4 LED s'allument	100 %*

- * Ceci est toutefois qu'une évaluation en pourcentage de la capacité de la batterie et ne représente aucune mesure effective.

● Fonctionnement

- Tournez le pied/la poignée réglable 4 et fixez cette pièce dans la position souhaitée. Utilisez la vis articulée 3 en la serrant à la main. Le pied/la poignée réglable 4 peut également être tourné(e) vers le haut à env. 180° permettant que cette partie soit ainsi utilisée comme poignée.

- Le produit peut également être fixé sur une surface ferromagnétique plane grâce à l'aimant [5] du pied/de la poignée réglable [4].

⚠ ATTENTION ! Afin de ne pas coincer vos doigts, faites toujours attention à la position de vos mains, lorsque vous tournez le pied/la poignée réglable [4].

- Le produit peut être utilisé comme éclairage et comme batterie externe.

REMARQUE : L'énergie stockée dans la batterie alimente à la fois l'éclairage à LED et la batterie externe en courant. Si vous utilisez le produit comme batterie externe, vous réduisez en même temps la durée de fonctionnement et la luminosité en mode éclairage.

● Utilisation comme lampe à LED

- Rechargez complètement le produit, comme indiqué au chapitre « Rechargement du produit ».
- Le produit peut être utilisé dans 4 modes différents. Sélectionnez-les en appuyant plusieurs fois sur l'interrupteur MARCHE/ARRÊT [2].

Interrupteur MARCHE/ARRÊT	Mode
Appuyer 1x :	L'éclairage blanc s'allume à puissance maximale.
Appuyer 2x :	L'éclairage blanc s'allume en mode éco.
Appuyer 3x :	Éclairage clignotant SOS (lumière blanche)
Appuyer 4x :	Lumière clignotante rouge ⚠ ATTENTION ! La lumière rouge clignotante peut avoir des conséquences négatives sur la santé des personnes sensibles ! ■ La lumière clignotante n'est pas appropriée comme feu de signalisation routière.

Interrupteur MARCHE/ARRÊT	Mode
Appuyer 5x :	Éteindre la lumière.

● Utilisation comme batterie externe

- Associé au câble USB [11], le produit peut être utilisé pour recharger de petits appareils électroniques avec une prise USB (type C) (par ex. téléphones portables ou appareils photo numériques).
- Le courant de charge de l'appareil ne doit pas dépasser 2 A. Lisez soigneusement le mode d'emploi de l'appareil que vous voudriez recharger.

⚠ ATTENTION ! Recharger un appareil qui nécessite un courant de charge plus élevé, peut causer des dégâts aux deux appareils.

- La batterie de l'appareil que vous souhaitez recharger doit avoir une capacité nettement inférieure à la capacité totale de la batterie du produit (3000 mAh). Autrement, le processus de recharge ne sera peut-être pas terminé.
1. Ouvrez le capuchon de protection [8].
 2. Branchez la fiche USB du câble USB [11] sur le port de sortie USB [10].

3. Insérez la fiche USB (type C) du câble USB [11] dans les petits appareils électroniques que vous souhaitez recharger. L'indicateur de charge vert [6] s'allume et indique la capacité de la batterie.
4. Débranchez le câble USB [11] aussitôt que le processus de recharge est terminé.
5. Fermez le capuchon de protection [8].

● Mode économie d'énergie

- Le mode d'économie d'énergie réduit l'autodécharge de la batterie si vous n'utilisez pas le produit pendant une période prolongée.
- Nous recommandons d'activer le mode d'économie d'énergie avant un stockage de longue durée (après avoir complètement rechargé la batterie).
- **Activer le mode d'économie d'énergie :** Maintenez la touche de niveau de charge de la batterie [7] enfoncée pendant 3 secondes.
- Le mode d'économie d'énergie est désactivé dans les circonstances suivantes :
 - L'interrupteur MARCHE/ARRÊT [2] est enfoncé.
 - La touche du niveau de charge de la batterie [7] est enfoncée.
 - La prise d'entrée USB [9] est connectée à un adaptateur secteur USB (non fourni).

● Maintenance et nettoyage

- Ne plongez jamais le produit dans de l'eau ou tout autre liquide.
- N'utilisez aucun produit nettoyant corrosif.
- Le produit ne nécessite aucune maintenance. Les diodes LED ne peuvent pas être remplacées.
- Avant le nettoyage :
 - Éteignez le produit.
 - Enlevez le câble USB [11].
- Fermez le capuchon de protection [8] protégeant le port d'entrée USB [9] et port de sortie USB [10].
- Nettoyez le produit régulièrement avec un chiffon sec et non pelucheux. Utilisez un chiffon légèrement humide pour enlever les taches plus tenaces.

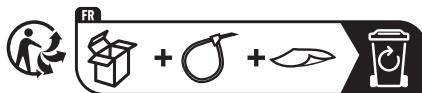
● Mise au rebut

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.



Veillez respecter l'identification des matériaux d'emballage pour le tri sélectif, ils sont identifiés avec des abréviations (a) et des chiffres (b) ayant la signification suivante : 1-7 : plastiques/20-22 : papiers et cartons/80-98 : matériaux composite.

Produit :



Points de collecte sur www.quefairedesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



Le produit ainsi que les accessoires et les matériaux d'emballage sont recyclables et relèvent de la responsabilité élargie du producteur.

Éliminez-les séparément, en suivant l'Info-tri illustrée, dans l'intérêt d'un meilleur traitement des déchets.

Le logo Triman n'est valable qu'en France.



Votre mairie ou votre municipalité vous renseigneront sur les possibilités de mise au rebut des produits usagés.



Afin de contribuer à la protection de l'environnement, veuillez ne pas jeter votre produit usagé dans les ordures ménagères, mais éliminez-le de manière appropriée. Pour obtenir des renseignements concernant les points de collecte et leurs horaires d'ouverture, vous pouvez contacter votre municipalité.

Les piles/piles rechargeables défectueuses ou usagées doivent être recyclées. Les piles et/ou piles rechargeables et/ou le produit doivent être retournés dans les centres de collecte proposés.



Pollution de l'environnement par la mise au rebut incorrecte des piles/piles rechargeables !

Les piles/piles rechargeables ne doivent pas être mises au rebut avec les ordures ménagères. Elles peuvent contenir des métaux lourds toxiques et doivent être considérées comme des déchets spéciaux. Les symboles chimiques des métaux lourds sont les suivants : Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb. Pour cette raison, veuillez toujours déposer les piles/piles rechargeables usagées dans les conteneurs de recyclage communaux.

● **Garantie**

Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :

- 1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :
 - s'il correspond à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
 - s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;
- 2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

Le produit a été fabriqué selon des critères de qualité stricts, et contrôlé consciencieusement avant sa livraison. En cas de défaut de matériau ou de fabrication, vous avez des droits légaux vis-à-vis du vendeur du produit. Vos droits légaux ne sont en aucun cas limités par notre garantie mentionnée ci-dessous.

La garantie de ce produit est de 3 ans à partir de la date d'achat. La période de garantie commence à la date d'achat. Conservez l'original de la preuve d'achat dans un endroit sûr car ce document est nécessaire pour prouver l'achat.

Tout dommage ou défaut déjà présent au moment de l'achat doit être signalé immédiatement après le déballage du produit.

Si le produit présente un défaut de matériau ou de fabrication dans les 3 ans qui suivent la date d'achat, nous le réparerons ou le remplacerons – à notre choix – gratuitement pour vous. La période de garantie n'est pas prolongée par une demande de garantie acceptée. Cette mesure s'applique également pour les pièces remplacées et réparées.

Cette garantie est annulée si le produit a été endommagé ou utilisé ou entretenu de manière incorrecte.

La garantie couvre les défauts de matériels et de fabrication. Cette garantie ne couvre pas les pièces du produit soumises à une usure normale, et qui sont donc considérées comme des pièces d'usure (par exemple les piles, les piles rechargeables, tuyaux, les cartouches d'encre), ni les dommages aux pièces fragiles, par exemple les interrupteurs ou les pièces en verre.

La garantie couvre les défauts de matériel et de fabrication. Cette garantie ne couvre pas les pièces du produit qui sont soumises à une usure normale et qui sont donc considérées comme des pièces d'usure (par ex. batteries, tuyaux, cartouches d'encre), ni les dommages aux pièces cassables, par ex. les interrupteurs ou les pièces en verre.

La garantie couvre également la batterie du produit.

● Faire valoir sa garantie

Afin de garantir la rapidité de traitement de votre demande, veuillez tenir compte des indications suivantes :

Pour toute demande, veuillez conserver le ticket de caisse et le numéro de référence de l'article (IAN 459464_2401) au titre de preuves d'achat.

Le numéro de référence de l'article est indiqué sur la plaque signalétique du produit, sur une gravure présente sur celui-ci, sur la page de couverture de votre manuel (en bas à gauche) ou sur l'autocollant placé sur la face arrière ou inférieure du produit.

En cas de dysfonctionnement de l'appareil ou de tout autre défaut, contactez en premier lieu le service après-vente par téléphone ou par e-mail aux coordonnées indiquées ci-dessous.

Tout produit considéré comme défectueux peut alors être envoyé sans frais de port supplémentaires au service clientèle indiqué, accompagné de la preuve d'achat (ticket de caisse) et d'une description écrite du défaut mentionnant également sa date d'apparition.



Le site parkside-diy.com vous permet de visualiser et de télécharger ce mode d'emploi ainsi que de nombreux autres manuels. Ce code QR vous permet d'accéder directement au site parkside-diy.com. Sélectionnez votre pays et cherchez les modes d'emploi dans le champ de recherche. La numéro de référence de l'article (IAN) 459464_2401 vous permet d'accéder au mode d'emploi se rapportant à votre article.

● Service après-vente

FR Service après-vente France

Tél.: 0800904879

E-Mail: owim@lidl.fr

BE Service après-vente Belgique

Tél.: 080071011

Tél.: 80023970 (Luxembourg)

E-Mail: owim@lidl.be



IP65















Le câble USB **11** ne peut être utilisé qu'à l'intérieur.

Gebruikte waarschuwingen en symbolen	Pagina	50
Beknopte handleiding	Pagina	51
Beoogd gebruik	Pagina	51
Leveringsomvang	Pagina	51
Onderdelenbeschrijving	Pagina	51
Technische gegevens	Pagina	52
Veiligheidsaanwijzingen	Pagina	53
Veiligheidsaanwijzingen voor batterijen/accu's	Pagina	55
Vóór gebruik	Pagina	55
Opladen van het product	Pagina	56
Testen van de accucapaciteit	Pagina	57
Gebruik	Pagina	57
Gebruik als LED-lamp	Pagina	57
Gebruik als powerbank	Pagina	58
Energiebesparingsmodus	Pagina	58
Onderhoud en schoonmaken	Pagina	59
Afvoer	Pagina	59
Garantie	Pagina	60
Afwikkeling in geval van garantie	Pagina	61
Service	Pagina	62

Gebruikte waarschuwingen en symbolen

In deze gebruiksaanwijzing en op de verpakking worden de volgende waarschuwingen gebruikt:

	Gelijkstroom/-spanning		Het product is ontworpen om zware mechanische belasting te weerstaan.
	Veiligheidsklasse III		USB-verbindingssymbool
	Lees voor het gebruik de gebruiksaanwijzing.		Minimumafstand tot het te verlichten materiaal
	Het CE-teken bevestigt dat het product voldoet aan de betreffende EU-richtlijnen.		Stofdicht/beschermd tegen waterstralen (IP65)
	AAN/UIT-schakelaar  2 indrukken.	 	Veiligheidsaanwijzingen Aanwijzingen voor het gebruik

ACCU-WERKLAMP


● Beknopte handleiding

Bij dit document gaat het om een verkorte versie van de volledige gebruiksaanwijzing. Door het scannen van de QR-code komt u direct op parkside-diy.com. Selecteer daar uw land en zoek via de zoekfunctie naar de gebruiksaanwijzingen. Door het invoeren van het artikelnummer (IAN) 459464_2401 komt u bij de gebruiksaanwijzingen voor uw artikel. De beknopte handleiding maakt deel uit van dit product. Maak u voor het gebruik van het product vertrouwd met alle bedienings- en veiligheidsinstructies. Bewaar de beknopte handleiding goed en overhandig ook alle documenten als u het product aan derden geeft.

● Beoogd gebruik

- Het product kan zonder elektrische aansluitingen binnen- en buitenshuis worden gebruikt, bijv. in werkplaatsen, garages, tuinhuisjes, etc. Het product lamp heeft twee lichtsterkten zowel als een rood en een groen knipperlicht.
- Dit product is bestemd voor gebruik in privéhuishoudens, niet voor commercieel gebruik.

⚠ OPGELET! Het knipperlicht is niet geschikt als waarschuwingslicht in het verkeer.

- Het product kan ook als USB-oplader voor kleine elektrische apparaten worden gebruikt.
-  Dit product is niet geschikt voor de verlichting van kamers in privéhuishoudens.

● Leveringsomvang

Controleer na het uitpakken van het product of de levering volledig is en of alle onderdelen in goede staat verkeren. Verwijder vóór gebruik al het verpakkingsmateriaal.

- 1 Accu-werklamp
- 1 USB-kabel
- 1 Beknopte handleiding


● Onderdelenbeschrijving

- 1 LED-lamp
- 2 AAN/UIT-schakelaar
- 3 Scharnierschroef
- 4 Verstelbare voet/handgreep
- 5 Magneet
- 6 Ladingsindicator
- 7 Accustatusstoets
- 8 Beschermingsafdekking
- 9 USB-ingangsbuss (type C)
- 10 USB-uitgangsbuss
- 11 USB-kabel

● Technische gegevens

LEDs:	1 COB-LED (niet vervangbaar); ca. 20 W
Accu:	Litiumion-accu 3,7 V ===, 6000 mAh, 22,2 Wh (niet door de gebruiker te vervangen, vervangen alleen toegestaan door gekwalificeerd persoon)
Capaciteit als oplader:	3500 mAh, bij 5 V, 2,1 A
Oplaadtijd lege accu:	ca. 3,5 uur
Branduur (bij volledig opgeladen accu):	Wit licht bij maximale lichtsterkte: ca. 2 uur
Wit licht in eco-modus:	ca. 4 uur
SOS-knipperlicht:	ca. 8 uur
Rood knipperlicht:	ca. 60 uur
Beschermings- klasse:	III/⚡

Beschermingswijze

Product:	IP65
Tijdens het opladen of bij gebruik als powerbank: Alleen binnenshuis gebruiken. Dit product is alleen stofdicht/tegen opspattend water beschermd (IP65) als de beschermingsafdekking  aangebracht is.	
USB-kabel:	IP20 (alleen binnenshuis gebruiken)
USB-voedingsspanning/-stroom:	5 V ===, 2 A
USB-uitgangsspanning/-stroom:	5 V ===, 2,1 A
Werkstand:	Het product kan hangend of zoals weergegeven in afb. B gebruikt worden.
Gewicht product:	700 g
Totale afmetingen:	165 mm × 150 mm × 44 mm
Lengte USB-kabel:	ca. 1 m
Maximaal projectieoppervlak:	225 cm ²

Voor gebruik binnen- en buitenshuis	
Certificering:	HG11769: GS (TÜV SÜD)



Veiligheids- aanwijzingen

MAAK U VOOR GEBRUIK VAN DIT PRODUCT VERTROUWD MET ALLE VEILIGHEIDSAANWIJZINGEN EN GEBRUIKSAANWIJZINGEN! ALS U DIT PRODUCT AAN IEMAND ANDERS DOORGEEFT, GEEF DAN OOK ALLE DOCUMENTATIE MEE!



**⚠ WAARSCHUWING!
LEVENSGEVAAR EN KANS OP
ONGEVALLEN VOOR PEUTERS
EN KINDEREN!**

Laat kinderen nooit zonder toezicht achter met het verpakkingsmateriaal. Houd kinderen altijd uit de buurt van het verpakkingsmateriaal.

- Dit product kan door kinderen vanaf 8 jaar alsook door personen met een lichamelijke, sensorische of geestelijke handicap of een gebrek aan ervaring en/of kennis gebruikt worden, zolang ze onder toezicht staan of over veilig gebruik van het product zijn geïnstrueerd en de daaraan verbonden risico's begrijpen. Laat kinderen niet

met het product spelen. Schoonmaken en onderhoud mogen niet door kinderen worden uitgevoerd tenzij ze onder toezicht staan.

- Dit product is geen speelgoed en het moet buiten bereik van kinderen worden gehouden. Kinderen zijn zich niet bewust van de gevaren waarmee gebruik van elektrische apparaten gepaard gaat.
- Gebruik het product niet als het er zichtbaar beschadigd uitziet.
- Dompel het product nooit onder in water of in andere vloeistoffen!
- Verander niets aan het product en repareer het evenmin. De LEDs kunnen en mogen niet worden vervangen.
- De LEDs zijn niet vervangbaar.
- Als de LEDs aan het einde van hun gebruiksduur niet meer werken, gooï het gehele product dan weg.

- ⚠ **VOORZICHTIG! Risico op brandwonden!** Controleer om brandwonden te vermijden of het product uit is geschakeld en minstens 15 minuten heeft kunnen afkoelen voor het aan te raken. Het product kan erg heet worden.
- De toegankelijke oppervlakken, in het bijzonder de krimpkous, worden zeer heet als de lamp gebruikt wordt.

-  **BRANDGEVAAR!** Zet het product zo neer dat het op een afstand van minimaal 0,1 meter staat van het materiaal dat verlicht moet worden. Overmatige warmteontwikkeling kan brand veroorzaken.
-  **WAARSCHUWING!** Zet de lamp niet aan als het product gericht is op een brandbaar oppervlak. Het bestraalde oppervlak kan oververhit raken en ontbranden.
- Plaats geen brandende kaarsen of andere open vlammen op of in de buurt van het product.
- Gebruik het product niet in de buurt van warmtebronnen zoals bijv. radiatoren of andere apparaten, die warmte afgeven.
- Gooi het product weg als dit of de USB-kabel  beschadigd is.
- Zorg ervoor dat de USB-kabel  niet door scherpe kanten of hete voorwerpen beschadigd kan worden. Wikkel de USB-kabel  voor gebruik helemaal af.
- De meegeleverde USB-kabel  is uitsluitend bestemd voor gebruik met dit product.
- Het knipperlicht is niet geschikt als waarschuwingslicht in het verkeer.
- Schakel het product direct uit en koppel de oplaadkabel los van het product als u een brandlucht of rook waarneemt. Laat het product door een vakman controleren alvorens het weer te gaan gebruiken.
- Als u een USB-stroomvoorziening gebruikt, moet het stopcontact altijd gemakkelijk bereikbaar zijn zodat de USB-stroomvoorziening in noodgevallen snel van het stopcontact los kan worden gekoppeld. Raadpleeg ook de gebruiksaanwijzing van de fabrikant.
- Houd de hand aan de gebruiksbepalingen en -verboden voor op accu's werkende producten in mogelijke gevaarlijke situaties zoals bijv. tankstations, op vliegvelden, in ziekenhuizen, etc.
-  **WAARSCHUWING!** Dek het product niet af als het opgeladen wordt. Er bestaat dan gevaar voor opwarming en oververhitting.
- Bij het ophangen van dit product mag de maximale hoogte van 2 m niet worden overschreden.
- Bescherm het product tegen extreme hitte en koude.



Veiligheidsaanwijzingen voor batterijen/accu's

⚠ LEVENSGEVAAR! Batterijen/accu's moeten buiten het bereik van kinderen worden gehouden. Neem bij per ongeluk inslikken direct contact op met een arts.



EXPLOSIEGEVAAR! Laad niet-herlaadbare batterijen nooit op. Sluit batterijen/accu's nooit kort en/of open ze niet. Dit kan leiden tot oververhitting, brand of explosies.

- Gooi batterijen/accu's nooit in vuur of water.
- Stel batterijen/accu's nooit bloot aan welke mechanische druk dan ook.

Kans op lekken van de batterijen/accu's

- Vermijd extreme omgevingsomstandigheden en temperaturen die invloed kunnen hebben op batterijen/accu's, zoals bijv. radiatoren/direct zonlicht.
- Als batterijen/accu's lekken, vermijd dan dat de huid, ogen of slijmvliezen in contact komen met de chemicaliën! Spoel de getroffen plaatsen direct af met schoon water en neem contact op met een arts!



DRAAG VEILIGHEIDSHAND-SCHOENEN!

Lekkende of beschadigde batterijen/accu's kunnen bij contact met de huid brandwonden veroorzaken. Draag in dergelijke gevallen altijd daarvoor geschikte veiligheids-handschoenen.

- Dit product bevat een ingebouwde accu die niet door de gebruiker kan worden vervangen. Om gevaren te vermijden mag verwijdering of vervanging van de accu alleen worden uitgevoerd door de fabrikant of zijn klantendienst of een vergelijkbaar gekwalificeerd persoon. Houd er bij verwijdering van het product rekening mee dat het een accu bevat.

● Vóór gebruik

TIP: We raden u aan het product binnen 1 maand na aankoop voor de eerste keer te gebruiken.

- Pak het product helemaal uit.

● Opladen van het product

TIPS:

- U kunt de accu van het product opladen met de USB-kabel **[11]** met een geschikte USB-voeding (niet meegeleverd). Controleer of de USB-uitgangsspanning/USB-uitgangsstroom van de USB-voeding overeenkomt met de USB-ingangsspanning/USB-ingangsstroom van het product.
 - Plaats het product in de directe nabijheid van de USB-voeding (niet meegeleverd).
 - Om het product zonder USB-kabel **[11]** te gebruiken moet u de accu voor gebruik opladen. Opladen duurt ongeveer 3,5 uur. De accu is vast op de bodem van het product aangebracht.
 - Laad de accu voor het eerste gebruik volledig op.
 - Laad de accu op als deze bijna leeg is (slechts 1 van de LEDs van de ladingsindicator **[6]** knippert).
 - Voor het opbergen: Laad de accu volledig op.
 - Voor langdurige opslag: Laad de accu elke 3 maanden volledig op.
1. Open de beschermingsafdekking **[8]**.
 2. Steek de USB-stekker (type C) van de USB-kabel **[11]** in de USB-ingangsbuis (type C) **[9]** van het product.

3. Verbind de USB-stekker (type A) van de USB-kabel **[11]** met een geschikte USB-voeding (niet meegeleverd).
4. Steek de stekker van de USB-voeding (niet meegeleverd) in een geschikt stopcontact.
5. De ladingsstatus van de accu wordt door de ladingsindicator **[6]** aangegeven.

Status van de ladingsindicator [6]	Laadtoestand van de accu
1 LED knippert	0–25 %
1 LED brandt continu, 1 LED knippert	25–50 %
2 LEDs branden continu, 1 LED knippert	50–75 %
3 LEDs branden continu, 1 LED knippert	75–100 %
4 LEDs branden	100 %

TIPS:

- Als de accu helemaal leeg is, bedraagt oplaadtijd ca. 3,5 uur.
 - Het product is beschermd tegen overladen. Toch is het beter het product los te koppelen van de stroomvoorziening zodra het opladen voltooid is.
6. Koppel de USB-kabel **[11]** los van het product om te voorkomen dat de accu leegloopt.

7. Sluit de beschermingsafdekking **8** voordat u het product weer gebruikt. Anders kan bij gebruik buitenshuis water in het product binnendringen.

● Testen van de accucapaciteit

- Als het product niet wordt opgeladen: Druk op de accustatusoets **7** om de accucapaciteit te testen. De groene ladingsindicator **6** geeft de capaciteit* van de accu in het product aan.

Status van de groene ladingsindicator 6	Accucapaciteit
1 LED brandt	25 %*
2 LEDs branden	50 %*
3 LEDs branden	75 %*
4 LEDs branden	100 %*

- * Dit is de geschatte accucapaciteit in procenten maar geen feitelijke meting.

● Gebruik

- Verdraai de verstelbare voet/handgreep **4** en zet deze vast in de gewenste positie. Draai daarvoor de schroef van het scharnier **3** met de hand vast. De verstelbare voet/handgreep **4** kan ook ca. 180° naar boven verdraaid worden en kan zo als handgreep gebruikt worden.

- Het product kan ook vastgezet worden door het met de magneet **5** van de verstelbare voet/handgreep **4** aan een vlak, ferromagnetisch oppervlak te bevestigen.

⚠ OPGELET! Let op de stand van uw handen als u de verstelbare voet/handgreep **4** draait, om te voorkomen dat u vingers vastklemt.

- Het product kan als lamp en als powerbank worden gebruikt.

TIP: De in de accu opgeslagen energie voorziet zowel de LED-lamp alsook de powerbank van stroom. Als u het product als powerbank gebruikt, vermindert bijgevolg de gebruiksduur en de lichtsterkte in de verlichtingsmodus.

● Gebruik als LED-lamp

- Laad het product volledig op zoals beschreven in het hoofdstuk "Opladen van het product".
- Het product kan op 4 verschillende wijzen gebruikt worden. Kies er één van uit door herhaaldelijk op de AAN/UIT-schakelaar **2** te drukken.

AAN/ UIT-schakelaar	Modus
1× indrukken:	Het witte licht brandt op maximale sterkte.

AAN/ UIT-schakelaar	Modus
2× indrukken:	Het witte licht brandt in de eco-modus.
3× indrukken:	SOS-knipperlicht (wit licht)
4× indrukken:	Rood knipperlicht ⚠ OPGELET! Het knipperende rode licht kan de gezondheid van daarvoor gevoelige mensen negatief beïnvloeden! <ul style="list-style-type: none"> ■ Het knipperlicht is niet geschikt als waarschuwingslicht in het verkeer.
5× indrukken:	Licht uitschakelen.

● Gebruik als powerbank

- In verbinding met de USB-kabel **11** kan het product gebruikt worden voor het opladen van kleine elektronische apparaten met een USB-aansluiting (type C) (zoals bijv. mobiele telefoons of digitale camera's).
- De laadstroom van het apparaat mag niet hoger zijn dan 2 A. Lees zorgvuldig de gebruiksaanwijzing van het apparaat dat u wilt opladen.

⚠ OPGELET! Het opladen van een apparaat dat een grote laadstroom vereist, kan beide apparaten beschadigen.

- De accu van het apparaat dat u wilt opladen, moet een duidelijk kleinere capaciteit hebben dan de totale capaciteit van de accu in het product (3000 mAh). Anders wordt het opladen mogelijk niet voltooid.

1. Open de beschermingsafdekking **8**.
2. Steek de USB-stekker van de USB-kabel **11** in de USB-uitgangsbuis **10**.
3. Steek de USB-stekker (type C) van de USB-kabel **11** in de kleine elektronische apparaten die u wilt opladen. De groene ladingsindicator **6** licht op en geeft de capaciteit van de accu aan.
4. Verwijder de USB-kabel **11** zodra het opladen voltooid is.
5. Sluit de beschermingsafdekking **8**.

● Energiebesparingsmodus

- De energiebesparingsmodus vermindert de zelfontlading van de accu als u het product voor langere tijd niet gebruikt.

- Wij raden u aan de energiebesparingsmodus te activeren voordat u de accu voor langere tijd opslaat (nadat de accu volledig is opgeladen).
- **Energiebesparingsmodus activeren:** Houd de accustatusoets **[7]** 3 seconden lang ingedrukt.
- De energiebesparingsmodus wordt onder de volgende omstandigheden uitgeschakeld:
 - De AAN/UIT-schakelaar **[2]** wordt ingedrukt.
 - De accustatusoets **[7]** wordt kort ingedrukt.
 - De USB-ingangsbuis **[9]** is aangesloten op een USB-voeding (niet meegeleverd).

● Onderhoud en schoonmaken

- Dompel het product nooit onder in water of andere vloeistoffen.
- Gebruik geen bijtende schoonmaakmiddelen.
- Het product is onderhoudsvrij. De LEDs kunnen en mogen niet worden vervangen.
- Voor het schoonmaken:
 - Schakel het product uit.
 - Verwijder de USB-kabel **[11]**.
- Sluit de beschermingsafdekking **[8]** van de USB-ingangsbuis **[9]** en de USB-uitgangsbuis **[10]**.

- Maak het product regelmatig schoon met een droog en pluisvrij doekje. Gebruik een enigszins vochtige doek om hardnekkig vuil te verwijderen.

● Afvoer

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren.



Neem de aanduiding van de verpakkingsmaterialen voor de afvalscheiding in acht. Deze zijn gemarkeerd met de afkortingen (a) en een cijfers (b) met de volgende betekenis: 1–7: kunststoffen/20–22: papier en vezelplaten/80–98: composietmaterialen.

Product:



Points de collecte sur www.quefairedesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



Het product, waaronder het toebehoren, en de verpakkingsmaterialen kunnen worden gerecycled en zijn onderhevig aan een uitgebreide verantwoordelijkheid van de fabrikant.

Gooi ze apart weg, overeenkomstig de aangegeven Info-tri (informatie over afvalscheiding), voor een beter afvalbeheer.

Het Triman-logo geldt alleen voor Frankrijk.



Informatie over de mogelijkheden om het uitgediende product na gebruik te verwijderen, verstrekt uw gemeentelijke overheid.



Gooi het afgedankte product omwille van het milieu niet weg via het huisvuil, maar geef het af bij het daarvoor bestemde depot of het gemeentelijke milieupark. Over afgifteplaatsen en hun openingstijden kunt u zich bij uw aangewezen instantie informeren.

Defecte of verbruikte batterijen/accu's moeten worden gerecycled. Geef batterijen/accu's en/of het product af bij de daarvoor bestemde verzamelstations.



Milieuschade door foutieve verwijdering van de batterijen/accu's!

Batterijen/accu's mogen niet via het huisvuil worden weggegooid. Ze kunnen giftige zware metalen bevatten en vallen onder het chemisch afval. De chemische symbolen van de zware metalen zijn: Cd = cadmium, Hg = kwik, Pb = lood. Geef verbruikte batterijen/accu's daarom af bij een gemeentelijk inzamelpunt.

● Garantie

Het product werd volgens strenge kwaliteitsrichtlijnen gemaakt en voor de uitlevering zorgvuldig gecontroleerd. In geval van materiaal- of fabricagefouten hebt u tegenover de verkoper van het product wettelijke rechten. Uw wettelijke rechten worden op geen enkele manier door onze hieronder vermelde garantie beperkt.

De garantie voor dit product bedraagt 3 jaar vanaf aankoopdatum. De garantieperiode gaat in op de datum van aankoop. Bewaar het originele bewijs van aankoop op een veilige plek aangezien dit document nodig is als bewijs.

Alle beschadigingen of gebreken die reeds op het moment van aankoop aanwezig zijn, moeten meteen na het uitpakken van het product worden gemeld.

Mocht het product binnen 3 jaar na aankoopdatum een materiaal- of fabricagefout vertonen, zullen wij het – naar onze keuze – gratis voor u repareren of vervangen. De garantieperiode wordt door een plaatsgevonden garantieverlening niet verlengd. Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde onderdelen.

Deze garantie vervalt als het product werd beschadigd of onjuist is gebruikt of onderhouden.

De garantie dekt materiaal- en fabricagefouten af. Deze garantie dekt geen productonderdelen die aan normale slijtage onderhevig zijn en daarom als verbruiksartikelen worden beschouwd (bv. batterijen, oplaadbare batterijen, slangen, inktpatronen), noch dekt zij schade aan breekbare onderdelen, bv. schakelaars of onderdelen die van glas zijn gemaakt.

De garantie dekt materiaal- en fabricagefouten. Deze garantie dekt geen productonderdelen die aan normale slijtage blootstaan, en daardoor als slijtende onderdelen gelden (bijvoorbeeld batterijen, slangen, kleurpatronen), noch schade aan breekbare onderdelen, zoals schakelaars of glazen onderdelen.

De garantie dekt ook de accu van het product.

● Afwikkeling in geval van garantie

Volg de volgende aanwijzingen op voor een snelle behandeling van uw probleem:

Houd bij alle vragen alstublieft de kassabon en het artikelnummer (IAN 459464_2401) als bewijs van aankoop bij de hand.

Het artikelnummer kunt u vinden op het typeplaatje van het product, een gravure op het product, het titelblad van uw gebruiksaanwijzing (linksonder) of de sticker op de achter- of onderkant van het product.

Neem bij problemen of overige gebreken met het product eerst contact op met de hieronder vermelde service-afdeling, telefonisch of per e-mail.

Een als defect aangemerkt product kunt u dan samen met het aankoopbewijs (kassabon) en een uitleg over het probleem of gebrek en wanneer het zich heeft voorgedaan gratis naar het aan u meegedeelde service-adres opsturen.



Op parkside-diy.com kunt u deze en vele andere handleidingen inzien en downloaden. Met deze QR-code komt u direct op parkside-diy.com. Selecteer daar uw land en zoek via de zoekfunctie naar de gebruiksaanwijzingen. Door het invoeren van het artikelnummer (IAN) 459464_2401 komt u bij de gebruiksaanwijzingen voor uw artikel.

● Service

(NL) Service Nederland

Tel.: 08000225537

E-Mail: owim@lidl.nl

(BE) Service België

Tel.: 080071011

Tel.: 80023970 (Luxemburg)

E-Mail: owim@lidl.be



IP65













De USB-kabel **11** is alleen bestemd voor gebruik binnenshuis.

Używane ostrzeżenia i symbole	Strona	64
Krótką instrukcją	Strona	65
Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem	Strona	65
Zakres dostawy	Strona	65
Opis części	Strona	65
Dane techniczne	Strona	66
Instrukcje bezpieczeństwa	Strona	67
Instrukcje bezpieczeństwa dotyczące baterii/akumulatorków	Strona	69
Przed użyciem	Strona	69
Ładowanie produktu	Strona	70
Sprawdzanie pojemności akumulatora	Strona	71
Użytkowanie	Strona	71
Używanie jako lampy LED	Strona	71
Praca w trybie ładowarki	Strona	72
Tryb oszczędzania energii	Strona	72
Konserwacja i czyszczenie	Strona	73
Utylizacja	Strona	73
Gwarancja	Strona	75
Sposób postępowania w przypadku naprawy gwarancyjnej	Strona	76
Serwis	Strona	76

Używane ostrzeżenia i symbole

W tej instrukcji i na opakowaniu używane są poniższe ostrzeżenia:

	Stały prąd/napięcie		Produkt został zaprojektowany tak, aby wytrzymać duże obciążenia mechaniczne.
	Klasa ochrony III		Symbol połączenia USB
	Przed użyciem należy przeczytać instrukcję obsługi.		Minimalna odległość do oświetlanego przedmiotu
	Znak CE potwierdza zgodność z dyrektywami UE mającymi zastosowanie do produktu.		Pyłoszczelność/zabezpieczenie przed strumieniem wody (IP65)
	Nacisnąć przełącznik zasilania 2 .		Instrukcje bezpieczeństwa Instrukcje

AKUMULATOROWY REFLEKTOR ROBOCZY


● **Krótką instrukcją**

Niniejszy dokument jest skróconą, wydrukowaną wersją kompletnej instrukcji obsługi. Zeskanowanie kodu QR przeniesie Cię bezpośrednio na stronę parkside-diy.com. Wybierz swój kraj i użyj maski wyszukiwania, aby wyszukać instrukcje obsługi. Wprowadź numer artykułu (IAN) 459464_2401, aby uzyskać dostęp do instrukcji obsługi artykułu. Skrócona instrukcja obsługi jest integralną częścią tego produktu. Przed użyciem produktu należy zapoznać się ze wszystkimi wskazówkami dotyczącymi obsługi i bezpieczeństwa. Zachować skróconą instrukcję a przy przekazaniu produktu osobom trzecim należy ją dołączyć.

● **Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem**

- Produkt jest przeznaczony do użytku wewnątrz i na zewnątrz bez połączeń elektrycznych, np. w warsztatach, garażach, altanach ogrodowych, itp. Posiada dwa stopnie jasności oraz białe i czerwone migające światło.
- Ten produkt nie jest przeznaczony do użytku komercyjnego, a jedynie do prywatnego użytku domowego.

⚠ UWAGA! Światło migające nie nadaje się do stosowania jako drogowe światło ostrzegawcze.

- Produkt może być również używany jako ładowarka USB dla małych urządzeń elektrycznych.
-  Ten produkt nie nadaje się do oświetlania pomieszczeń w gospodarstwie domowym.

● **Zakres dostawy**

Po rozpakowaniu produktu należy sprawdzić, czy dostawa jest kompletna i czy wszystkie części są w dobrym stanie. Przed użyciem usunąć wszystkie materiały pakunkowe.

- 1 Akumulatorowy reflektor roboczy
- 1 Kabel USB
- 1 Krótka instrukcja

● **Opis części**

- 1 Światło LED
- 2 Przełącznik zasilania
- 3 Złącze zawiasowe
- 4 Regulowana stopka/uchwyt
- 5 Magnes
- 6 Wskaźnik ładowania
- 7 Przycisk stanu akumulatora
- 8 Kołpak ochronny
- 9 Gniazdo wejściowe USB (typ C)
- 10 Gniazdo wyjściowe USB
- 11 Kabel USB

● Dane techniczne

Diody LED:	1 COB-LED (niewymienna); ok. 20 W
Akumulator:	Akumulator litowo-jonowy; 3,7 V --- , 6000 mAh, 22,2 Wh (nie podlega wymianie przez użytkownika; wymiana dozwolona wyłącznie przez wykwalifikowaną osobę)
Pojemność w trybie ładowarka:	3500 mAh przy 5 V, 2,1 A
Czas ładowania rozładowanego akumulatora:	ok. 3,5 godziny
Czas świecenia (po pełnym naładowaniu):	Światło białe z maksymalną mocą: ok. 2 godziny
Światło białe w trybie ECO:	ok. 4 godziny
Sygnał SOS:	ok. 8 godziny
Migające światło czerwone:	ok. 60 godziny
Klasa ochronności:	III/III

Typ ochrony

Produkt:	IP65
(Podczas ładowania lub gdy jest używany jako power bank: Używać tylko w pomieszczeniach. Ten produkt jest odporny na strugi wody (IP65) tylko po założeniu kołpaka ochronnego [8].)	
Kabel USB:	IP20 (używać tylko w pomieszczeniach)
Wejściowe napięcie i prąd USB:	5 V --- , 2 A
Wyjściowe napięcie i prąd USB:	5 V --- , 2,1 A
Pozycja robocza:	Produkt może być używany tak, jak pokazano na rysunku B lub po zawieszeniu.
Ciężar produktu:	700 g
Wymiary:	165 mm × 150 mm × 44 mm
Długość kabla USB:	ok. 1 m
Maksymalny obszar projekcji:	225 cm ²

Do użytku wewnętrznego i
zewnątrznego

Certyfikat:

HG11769:
GS (TÜV SÜD)



Instrukcje bezpieczeństwa

**PRZED ROZPOCZĘCIEM
KORZYSTANIA Z PRODUKTU NALEŻY
ZAPOZNAĆ SIĘ ZE WSZYSTKIMI
INSTRUKCJAMI BEZPIECZEŃSTWA
I INSTRUKCJAMI UŻYTKOWANIA!
PRZEKAZUJĄC PRODUKT INNYM
OSOBOM, NALEŻY DOŁĄCZYĆ DO
NIEGO PEŁNĄ DOKUMENTACJĘ!**



**OSTRZEŻENIE!
ZAGROŻENIE WYPADKIEM I
NIEBEZPIECZEŃSTWO UTRATY
ŻYCIA DLA NIEMOWLĄT I
MAŁYCH DZIECI!**

Nie zostawiać dzieci bez nadzoru w pobliżu materiałów pakunkowych. Opakowanie należy trzymać poza zasięgiem dzieci.

- Produkt ten może być używany przez dzieci w wieku powyżej 8 lat i osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych albo braku doświadczenia i wiedzy o ile są nadzorowane lub pouczone o bezpiecznym użyciu produktu i






wynikających z niego zagrożeń. Nie pozwalać dzieciom na bawienie się produktem. Czyszczenie i konserwacja wykonywane przez użytkownika nie mogą być przeprowadzane przez dzieci pozostawione bez nadzoru.

- Ten produkt nie jest zabawką i musi być przechowywany w miejscu niedostępnym dla dzieci. Dzieci nie zdają sobie sprawy z niebezpieczeństw związanych z obsługą urządzeń elektrycznych.
- Nie należy używać produktu, jeśli ma widoczne uszkodzenia.
- Nigdy nie zanurzać produktu w wodzie ani w innych cieczach!
- Nie modyfikować ani nie naprawiać produktu. Diod LED nie można i nie wolno wymieniać.
- Diody LED są niewymienne.
- Jeśli po upływie okresu użytkowania diody LED przestają działać, to należy wymienić cały produkt.

OSTROŻNIE! Ryzyko poparzenia!

Aby zapobiec poparzeniom, przed dotknięciem upewnić się, że produkt jest wyłączony i stygł przez co najmniej 15 minut. Produkt może być bardzo gorący.

- Dostępne powierzchnie, a w szczególności rura termokurczliwa stają się bardzo gorące, gdy lampa działa.

-  **RYZIKO POŻARU!** Produkt umieszczać tak, aby znajdował się co najmniej 0,1 metr od oświetlanego miejsca. Nadmierne ciepło może doprowadzić do pożaru.
- **⚠ OSTRZEŻENIE!** Nie włączać światła, gdy produkt jest skierowany na łatwopalną powierzchnię. Oświetlana powierzchnia może się przegrzać lub zapalić.
- W pobliżu produktu ani na nim nie umieszczać płonących świec lub innych źródeł otwartego ognia.
- Nie należy używać produktu w pobliżu źródeł ciepła, np. grzejników lub innych urządzeń wydzielających ciepło.
- Produkt należy wyrzucić, jeśli produkt lub kabel USB  jest uszkodzony.
- Upewnić się, że kabel USB  nie zostanie uszkodzony przez ostre krawędzie lub gorące przedmioty. Przed użyciem kabel USB  należy całkowicie rozwinąć.
- Dostarczony kabel USB  jest przeznaczony do użytku wyłącznie z tym produktem.
- Światło migające nie nadaje się do stosowania jako drogowe światło ostrzegawcze.
- Natychmiast wyłączyć urządzenie i odłączyć kabel ładujący produkt, jeśli poczujesz swąd lub zobaczysz dym. Przed ponownym użyciem produkt musi być sprawdzony przez wykwalifikowanego technika.
- W przypadku korzystania ze źródła zasilania USB gniazdo zasilania musi być zawsze łatwo dostępne, aby w razie nagłej potrzeby zasilacz USB mógł zostać szybko odłączony od gniazda ściennego. Należy również zapoznać się z instrukcją obsługi producenta.
- Zwracać uwagę na ograniczenia i zakazy dotyczące produktów zasilanych bateryjnie w potencjalnie niebezpiecznych miejscach, takich jak stacje benzynowe, lotniska, szpitale itp.
- **⚠ OSTRZEŻENIE!** Nie przykrywać produktu podczas ładowania. Istnieje ryzyko nagrzania i przegrzania.
- Wieszając produkt nie przekraczać maksymalnej wysokości 2 m.
- Chronić produkt przed ekstremalnym ciepłem i zimnem.



Instrukcje bezpieczeństwa dotyczące baterii/akumulatorów

ŚMIERTELNE

NIEBEZPIECZEŃSTWO! Baterie lub akumulatorki należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. W przypadku połknięcia należy niezwłocznie skontaktować się z lekarzem.



NIEBEZPIECZEŃSTWO WYBUCHU! Nigdy nie ładować zwykłych baterii nieprzeznaczonych do ładowania. Nie zwierać baterii lub akumulatorów ani ich nie otwierać. Może do doprowadzić do przegrzania, pożaru lub wybuchu.

- Baterii/akumulatorów nie wolno wrzucać do ognia lub wody.
- Nie wywierać obciążeń mechanicznych na baterie lub akumulatorki.

Ryzyko wycieku z baterii lub akumulatorów

- Unikać ekstremalnych warunków środowiskowych oraz temperatur, które mogłyby mieć wpływ na baterie lub akumulatorki, np. grzejników lub bezpośredniego światła słonecznego.

- Jeśli baterie/akumulatorki wylały się, unikać kontaktu chemikaliów ze skórą, oczami i błonami śluzowymi! Miejsca kontaktu natychmiast przepłukać czystą wodą i skonsultować się z lekarzem!



NOSIĆ RĘKAWICE

OCHRONNE! Nieszczelne lub uszkodzone baterie lub akumulatorki w kontakcie ze skórą mogą powodować poparzenia. W takich przypadkach zawsze zakładać rękawice ochronne.

- Ten produkt zawiera akumulator niewymienialny przez użytkownika. Usunięcie lub wymiana akumulatora musi być wykonana przez producenta, autoryzowany serwis lub osobę o odpowiednich kwalifikacjach w celu uniknięcia zagrożenia. Utylizując produkt należy pamiętać, że znajduje się w nim akumulator.

● **Przed użyciem**

RADA: Pierwsze użycie produktu zalecamy w ciągu 1 miesiąca od zakupu.

- Usunąć z produktu wszelkie materiały pakunkowe.

● Ładowanie produktu

RADY:

- Baterię produktu można ładować za pomocą kabla USB [11] i odpowiedniego zasilacza sieciowego USB (brak w zestawie). Upewnić się, że napięcie i prąd wyjściowy zasilacza sieciowego USB odpowiada napięciu i prądowi wejściowemu USB produktu.
 - Produkt umieszczać w pobliżu zasilacza sieciowego USB (brak w zestawie).
 - Aby używać produktu bez kabla USB [11], przed rozpoczęcie użytkowania należy naładować akumulator. Ładowanie trwa około 3,5 godziny. Akumulator jest na stałe zamontowany w podstawie produktu.
 - Przed pierwszym użyciem należy całkowicie naładować akumulator.
 - Naładować akumulator, jeśli jest rozładowany (miga tylko 1 dioda LED na wskaźniku ładowania [6]).
 - Przed schowaniem: Całkowicie naładować akumulator.
 - Podczas długotrwałego przechowywania: Akumulator doładowywać całkowicie co 3 miesiące.
1. Zdjąć kołpak ochronny [8].
 2. Wtyczkę USB (typu C) kabla USB [11] podłączyć do gniazda wejściowego USB (typu C) [9] produktu.

3. Wtyczkę (typu A) kabla USB [11] podłączyć do zasilacza USB (brak w zestawie).
4. Zasilacz sieciowy USB (brak w zestawie) podłączyć do gniazdko sieciowego.
5. Stan naładowania akumulatora jest sygnalizowany na wskaźniku ładowania [6].

Stan wskaźnika ładowania [6]	Stan naładowania akumulatora
1 dioda LED miga	0–25 %
1 dioda LED świeci, 1 dioda LED miga	25–50 %
2 diody LED świecą, 1 dioda LED miga	50–75 %
3 diody LED świecą, 1 dioda LED miga	75–100 %
4 diody LED świecą	100 %

RADY:

- Czas ładowania wynosi około 3,5 godziny, jeśli akumulator był rozładowany.
- Produkt posiada system ochrony przed przeładowaniem. Niemniej jednak produkt należy odłączyć od zasilania, gdy tylko proces ładowania zostanie zakończony.

6. Kabel USB [11] należy odłączyć od produktu, aby uniknąć rozładowania akumulatora.
7. Przed ponownym użyciem produktu nałożyć kołpak ochronny [8]. W przeciwnym razie do wnętrza produktu może dostać się woda, jeśli będzie używany na zewnątrz.

● Sprawdzanie pojemności akumulatora

- Gdy produkt nie jest ładowany: Nacisnąć przycisk stanu akumulatora [7], aby sprawdzić stan naładowania. Zielony wskaźnik ładowania [6] pokazuje pojemność* wewnętrznego akumulatora produktu.

Stan wskaźnika ładowania [6]	Pojemność akumulatora
1 dioda LED świeci się	25 %*
2 diody LED świecą	50 %*
3 diody LED świecą	75 %*
4 diody LED świecą	100 %*

- * To jest szacowana pojemność akumulatora, a nie pomiar rzeczywisty.

● Użytkowanie

- Regulowaną stopkę/uchwyt [4] ustawić w żądanej pozycji i zamocować. W tym celu ręcznie dokręcić śrubę złącza zawiasowego [3]. Regulowaną stopkę/uchwyt [4] można również obrócić do góry o kąt około 180°, wykorzystując jako uchwyt.
- Produkt można również przymocować do płaskiej, ferromagnetycznej powierzchni za pomocą magnesu [5], który znajduje się w regulowanej stopce/uchwycie [4].
- ⚠ **UWAGA!** Zwracać uwagę na ułożenie dłoni podczas obracania regulowanej stopki/uchwyty [4], aby uniknąć przygnięcia palców.
- Produkt może być używany jako reflektor lub ładowarka.

RADA: Energia zgromadzona w akumulatorze zasila zarówno reflektor LED, jak i stację ładującą. Dlatego używanie produktu jako ładowarki skraca czas i intensywność świecenia.

● Używanie jako lampy LED

- Naładować całkowicie produkt zgodnie z opisem w rozdziale „Ładowanie produktu”.
- Produkt może być używany w 4 różnych trybach. Wybrać tryb, naciskając kilkakrotnie przełącznik zasilania [2].

Przełącznik zasilania	Tryb
Nacisnąć 1 razy:	Światło białe o maksymalnej jasności.
Nacisnąć 2 razy:	Światło białe w trybie ekonomicznym.
Nacisnąć 3 razy:	Sygnał SOS (światło białe)
Nacisnąć 4 razy:	Miganie kolorem czerwonym ⚠ UWAGA! Migające czerwone światło może mieć negatywny wpływ na zdrowie osób wrażliwych! <ul style="list-style-type: none"> ■ Światło migające nie nadaje się do stosowania jako drogowe światło ostrzegawcze.
Nacisnąć 5 razy:	Wyłączanie światła.

● Praca w trybie ładowarki

- W połączeniu z kablem USB **[11]** produkt może być używany do ładowania małych urządzeń elektronicznych wyposażonych w gniazdo USB (typu C) (np. telefonów komórkowych lub aparatów cyfrowych).

- Prąd ładowania urządzenia nie może przekraczać 2 A. Przeczytać uważnie instrukcję użytkownika urządzenia, które chcesz naładować.

⚠ UWAGA! Ładowanie urządzenia wymagającego wyższego prądu ładowania może spowodować usterkę w obu urządzeniach.

- Akumulator ładowanego urządzenia musi mieć znacznie mniejszą pojemność niż całkowita pojemność baterii w produkcie (3000 mAh). W przeciwnym razie naładowanie nie będzie całkowite.
1. Zdjąć kołpak ochronny **[8]**.
 2. Wtyczkę USB kabla USB **[11]** podłączyć do gniazda wyjściowego USB **[10]**.
 3. Wtyczkę USB (typu C) kabla USB **[11]** podłączyć do ładowanego, małego urządzenia elektronicznego. Zielony wskaźnik ładowania **[6]** zaświeci się, pokazując stan akumulatora.
 4. Odłączyć kabel USB **[11]**, jak tylko proces ładowania się zakończy.
 5. Nałożyć kołpak ochronny **[8]**.

● Tryb oszczędzania energii

- Tryb oszczędzania energii ogranicza samorozładowywanie się akumulatora, gdy produkt nie jest używany przez dłuższy czas.

- Zalecamy włączenie trybu oszczędzania energii przed długotrwałym przechowywaniem (po całkowitym naładowaniu akumulatora).
- **Włączanie trybu oszczędzania energii:** Wcisnąć na 3 sekundy przycisk stanu akumulatora [7].
- Tryb oszczędzania energii jest wyłączany w następujących okolicznościach:
 - po wciśnięciu przełącznika zasilania [2].
 - po naciśnięciu przycisku stanu akumulatora [7].
 - po podłączeniu zasilacza sieciowego USB (brak w zestawie) do gniazda wejściowego USB [9].

● **Konserwacja i czyszczenie**

- Nigdy nie zanurzać produktu w wodzie ani w innych cieczach.
- Nie używać żrących środków czyszczących.
- Produkt nie wymaga żadnych prac konserwacyjnych. Diod LED nie można wymienić.
- Przed czyszczeniem:
 - Wyłączyć produkt.
 - Odłączyć kabel USB [11].
- Kołpak ochronną [8] nałożyć na gniazdo wejściowe USB [9] i gniazdo wyjściowe USB [10].

- Czyścić produkt regularnie za pomocą suchej, niestrzępiącej się ściereczki. Do usuwania uporczywych zabrudzeń używać lekko wilgotnej szmatki.

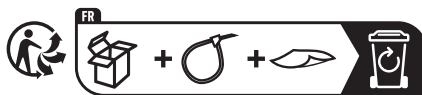
● **Utylizacja**

Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.



Przy segregowaniu odpadów prosimy zwrócić uwagę na oznakowanie materiałów opakowaniowych, oznaczone są one skrótami (a) i numerami (b) o następującym znaczeniu: 1–7: Tworzywa sztuczne/20–22: Papier i tektura/80–98: Materiały kompozytowe.

Produkt:



Points de collecte sur www.quefairedesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



Produkt, w tym akcesoria i materiały opakowaniowe, nadają się do recyklingu i podlegają rozszerzonej odpowiedzialności producenta.

Wyrzuc je osobno, zgodnie z ilustracją przedstawiającą informacje o sortowaniu, aby zapewnić lepszą utylizację odpadów.

Logo Triman jest ważne tylko dla Francji.



Informacji na temat możliwości utylizacji wyeksploatowanego produktu udziela urząd gminy lub miasta.



Z uwagi na ochronę środowiska nie wyrzucać urządzenia po zakończeniu eksploatacji do odpadów domowych, lecz prawidłowo zutylizować. Informacji o punktach zbiorczych i ich godzinach otwarcia udziela odpowiedni urząd.

Elektroodpady nie mogą być wyrzucane do pojemników do selektywnej zbiórki odpadów komunalnych. Można je oddać w specjalnie wyznaczonych miejscach np. Punkt Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych lub/bądź w punktach handlowych oferujących w sprzedaży sprzęt elektroniczny.

Należy postępować zgodnie z obowiązującymi w Polsce przepisami dotyczącymi selektywnej zbiórki urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Zużyty sprzęt może mieć szkodliwy wpływ na środowisko i zdrowie ludzi z uwagi na potencjalną zawartość niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz części składowych. Gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku surowców wtórnych, w tym recyklingu zużytego sprzętu. Na tym etapie kształtuje się postawy, które wpływają na zachowanie wspólnego dobra jakim jest czyste środowisko naturalne.

Uszkodzone lub zużyte baterie/akumulatory muszą być poddane recyklingowi. Oddać baterie/akumulatory i/lub produkt w dostępnych punktach zbiórki.



Niewłaściwa utylizacja baterii/akumulatorów stwarza zagrożenie dla środowiska naturalnego!

Baterii/akumulatorów nie należy wyrzucać razem z odpadami domowymi. Mogą one zawierać szkodliwe metale ciężkie i należy je traktować jak odpady specjalne. Symbole chemiczne metali ciężkich są następujące: Cd = kadm, Hg = rtęć, Pb = ołów. Dlatego też zużyte baterie/akumulatory należy przekazywać do komunalnych punktów gromadzenia odpadów niebezpiecznych.

● Gwarancja

Produkt został wyprodukowany zgodnie z surowymi wytycznymi dotyczącymi jakości i dokładnie przetestowane przed dostawą. W przypadku wad materiałowych lub produkcyjnych przysługują Państwu prawa ustawowe wobec sprzedawcy produktu. Państwa prawa ustawowe nie są w żaden sposób ograniczone przez naszą gwarancję przedstawioną poniżej.

Gwarancja na ten produkt wynosi 3 lata od daty zakupu. Okres gwarancji rozpoczyna się od daty zakupu. Proszę przechowywać oryginalny rachunek w bezpiecznym miejscu, ponieważ ten dokument jest wymagany jako dowód zakupu.

Wszelkie uszkodzenia lub wady obecne już w momencie zakupu należy zgłosić niezwłocznie po rozpakowaniu produktu.

Jeżeli w ciągu 3 lat od daty zakupu produkt wykáže wady materiałowe lub produkcyjne, to – według naszego uznania – bezpłatnie go naprawimy lub wymienimy. Okres gwarancji nie ulega przedłużeniu o przyznane roszczenie gwarancyjne. Dotyczy to również wymienionych i naprawionych części.

Niniejsza gwarancja traci ważność, jeśli produkt został uszkodzony, był niewłaściwie użytkowany lub konserwowany.

Gwarancja obejmuje wady materiałowe i produkcyjne. Niniejsza gwarancja nie obejmuje części produktu, które podlegają normalnemu zużyciu i dlatego są uważane za części zużywalne (np. baterie, akumulatory, węże, wkłady atramentowe), ani nie obejmuje uszkodzeń części delikatnych, np. przełączników lub części wykonanych ze szkła.

Gwarancja pokrywa wady materiałowe i produkcyjne. Niniejsza gwarancja nie obejmuje części produktu, które ulegają normalnemu zużyciu i w związku z tym są uważane za części zużywające się (np. baterie, węże, wkłady atramentowe) oraz delikatne, np. przełączniki lub części wykonane ze szkła.

Gwarancja obejmuje także akumulator produktu.

Zgodnie z Kodeksem Cywilnym art. 581 §1 wraz z wymianą urządzenia lub ważnej części czas gwarancji rozpoczyna się na nowo.

● Sposób postępowania w przypadku naprawy gwarancyjnej

Aby zapewnić szybkie rozpatrzenie wniosku, należy postępować zgodnie z poniższymi instrukcjami:

Do wszystkich zapytań proszę mieć przygotowany paragon i numer artykułu (IAN 459464_2401) jako dowód zakupu.

Numer artykułu można znaleźć na tabliczce znamionowej produktu, na grawerze na produkcie, na stronie tytułowej instrukcji (w lewym dolnym rogu) lub na naklejce z tyłu lub na spodzie produktu.

W przypadku wystąpienia usterek funkcjonalnych lub innych wad należy najpierw skontaktować się telefonicznie lub pocztą elektroniczną z wymienionym poniżej działem serwisowym.

Następnie można wysłać produkt zarejestrowany jako wadliwy na podany adres serwisowy bezpłatnie, załączając dowód zakupu (paragon) i określając, za czym polega wada i kiedy wystąpiła.



Te i wiele innych instrukcji można przeglądać i pobrać na stronie parkside-diy.com. Ten kod QR przeniesie Cię bezpośrednio na stronę parkside-diy.com. Wybierz swój kraj i użyj maski wyszukiwania, aby wyszukać instrukcje obsługi. Wprowadź numer artykułu (IAN) 459464_2401, aby uzyskać dostęp do instrukcji obsługi artykułu.

● Serwis

 **Serwis Polska**


Tel.: 008004911946

E-Mail: owim@lidl.pl



IP65













Kabel USB  jest przeznaczony wyłącznie do użytku w pomieszczeniach.

Použitá výstražná upozornění a symboly	Strana	78
Krátký návod	Strana	79
Použití ke stanovenému účelu	Strana	79
Rozsah dodávky	Strana	79
Popis dílů	Strana	79
Technické údaje	Strana	80
Bezpečnostní pokyny	Strana	81
Bezpečnostní pokyny pro baterie/akumulátory	Strana	82
Před použitím	Strana	83
Nabíjení výrobku	Strana	83
Kontrola kapacity akumulátoru	Strana	84
Provoz	Strana	84
Použití jako LED světlo	Strana	85
Použití jako powerbanka	Strana	85
Režim úspory energie	Strana	86
Údržba a čištění	Strana	86
Zlikvidování	Strana	86
Záruka	Strana	87
Postup v případě uplatňování záruky	Strana	88
Servis	Strana	89

Použitá výstražná upozornění a symboly

V tomto návodu k obsluze a na obalu jsou používána následující upozornění:

	Stejnsměrný proud/napětí		Tento výrobek je navržen tak, aby vydržel těžké mechanické namáhání.
	Třída ochrany III		Symbol spojení USB
	Před použitím si přečtěte návod na obsluhu.		Minimální odstup k osvětlovanému materiálu
	Značka CE potvrzuje shodu se směrnicemi EU, které se na výrobek vztahují.		Prachotěsný/chráněný proti vodním proudům (IP65)
	Stiskněte vypínač ZAP/ VYP 2 .		Bezpečnostní pokyny Pokyny pro činnost

AKU PRACOVNÍ LED REFLEKTOR


● Krátký návod

Tento dokument je zkrácenou tištěnou verzí kompletního návodu k obsluze. Naskenováním QR kódu se dostanete přímo na stránky parkside-diy.com. Vyberte svou zemi a vyhledejte návod k obsluze pomocí formuláře k vyhledávání. Zadáním čísla položky (IAN) 459464_2401 se dostanete k návodu k obsluze Vašeho výrobku. Stručný návod k obsluze je nedílnou součástí tohoto výrobku. Před použitím výrobku se nejdříve seznámete se všemi pokyny k obsluze a s bezpečnostními pokyny. Stručný návod k obsluze si dobře uschovejte a při předání výrobku dalším osobám předejte i všechny dokumenty.

● Použití ke stanovenému účelu

- Výrobek je určen pro použití ve vnitřních i venkovních prostorách bez elektrické přípojky, např. v dílnách, garáží či zahradních domcích atd. Výrobek má 2 nastavení jasu, jakož i bílé a červené blikající světlo.
- Tento výrobek není určen pro komerční použití, ale pouze pro soukromé domácí použití.

⚠ VÝSTRAHA! Blikající světlo není vhodné jako dopravní varovné světlo.

- Výrobek lze také použít jako napájecí zdroj pro malá elektrická zařízení s funkcí USB nabíjení.
-  Tento výrobek není vhodný k osvětlení místností v domácnosti.

● Rozsah dodávky


Po vybalení výrobku zkontrolujte, zda je dodávka kompletní a všechny díly jsou v řádném stavu. Před použitím odstraňte všechny obalové materiály.


- 1 Aku pracovní LED reflektor
- 1 USB kabel
- 1 Krátký návod

● Popis dílů

- 1 LED lampa
- 2 Vypínač ZAP/VYP
- 3 Kloubový šroub
- 4 Přestavitelná patka/rukojeť
- 5 Magnet
- 6 Indikátor nabíjení
- 7 Tlačítko stavu akumulátoru
- 8 Ochranný kryt
- 9 Vstupní konektor USB (typu C)
- 10 Výstupní konektor USB
- 11 USB kabel

● Technické údaje

LED:	1 COB LED (nevyměnitelné); cca 20 W
Akumulátor:	Lithium-iontový akumulátor, 3,7 V --- , 6000 mAh, 22,2 Wh (nelze vyměnit uživatelem; výměna je povolena pouze kvalifikovanou osobou)
Kapacita jako nabíječka:	3500 mAh, při 5 V, 2,1 A
Doba nabíjení pro vybitý akumulátor:	cca 3,5 hodin
Doba osvětlení (při plně nabitém akumulátoru):	Bílé světlo s maximální silou: cca 2 hodiny
Bílé světlo v režimu Eco:	cca 4 hodiny
SOS blikající světlo:	cca 8 hodin
Červené blikající světlo:	cca 60 hodin
Ochranná třída:	III/ 

Druh krytí	
Výrobek:	IP65
Při nabíjení nebo při použití jako powerbanky: Používat jen ve vnitřních prostorách. Tento výrobek je prachotěsný/odolný proti proudu vody (IP65) pouze s nasazenou ochrannou krytkou  .	
USB kabel:	IP20 (Používat jen ve vnitřních prostorách)
Vstupní napětí/ proud USB:	5 V --- , 2 A
Výstupní napětí/ proud USB:	5 V --- , 2,1 A
Provozní poloha:	Výrobek může být použit tak, jak je znázorněno na obrázku B, nebo jako visící.
Hmotnost:	700 g
Celkové rozměry:	165 mm × 150 mm × 44 mm
Délka kabelu USB:	cca 1 m
Maximální projekční plocha:	225 cm ²

K použití ve vnitřních i venkovních
prostorech

Certifikace:

HG11769:
GS (TÜV SÜD)



Bezpečnostní pokyny

**SEZNAMTE SE PŘED
POUŽITÍM VÝROBKU SE VŠEMI
BEZPEČNOSTNÍMI POKYNY A
POKYNY PRO OBSLUHU! KDYŽ
PŘEDÁVÁTE TENTO VÝROBEK JINÝM
LIDEM, PŘEDEJTE JIM I VŠECHNY
DOKUMENTY!**



**VAROVÁNÍ! NEBEZPEČÍ
ŽIVOTA A NEHOD PRO
KOJENCE A DĚTI!**

Nenechte děti hrát si bez dozoru s balicími materiály. Obalový materiál udržujte vždy mimo dosah dětí.

- Tento výrobek mohou používat děti starší 8 let i osoby se sníženými fyzickými, smyslovými či mentálními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny ohledně bezpečného používání výrobku a chápou z toho vyplývající rizika.

Nenechte děti hrát si s výrobkem. Čištění a údržbu nesmí provádět děti bez dohledu.

- Tento výrobek není hračka a musí být udržován mimo dosah dětí. Děti si nejsou vědomy nebezpečí spojených se zacházením s elektrickými spotřebiči.
- Výrobek nepoužívejte, pokud vykazuje viditelná poškození.
- Nikdy neponořujte výrobek do vody nebo jiných kapalin!
- Neprovádějte na výrobku žádné změny nebo opravy. LED nemohou a nesmí být vyměněny.
- LED nejsou vyměnitelné.
- Když LED na konci své životnosti už nefungují, musí být vyměněn celý výrobek.





OPATRNĚ! Riziko popálenin! Abyste zabránili popáleninám, ujistěte se, že je výrobek vypnut a ochlazován po dobu nejméně 15 minut, než se jej dotknete. Výrobek se může velmi zahřát.

- Přístupné povrchy, zejména horká smršťovací hadice se velmi ohřejí, pokud je lampa v provozu.

NEBEZPEČÍ POŽÁRU!



Postavte výrobek tak, aby byl alespoň 0,1 metru od materiálu, který má být osvětlen. Nadměrný vývin tepla může vést k požáru.

- **⚠ VAROVÁNÍ!** Nezapínejte světlo, když je výrobek namířen na hořlavý povrch. Ozařovaný povrch by se mohl přehřát a vznítit.
- Nestavte hořící svíčky nebo jiné otevřené plameny na výrobek nebo v jeho blízkosti.
- Výrobek nepoužívejte v blízkosti zdrojů tepla, např. radiátorů nebo jiných zařízení, která vydávají teplo.
- Výrobek zlikvidujte pokud by měl být výrobek nebo USB kabel  poškozen.
- Ujistěte se, že USB kabel  nemůže být poškozen ostrými hranami nebo horkými předměty. Před použitím USB kabel  zcela odviňte.
- Dodaný USB kabel  je vhodný výhradně pro použití s tímto výrobkem.
- Blikající světlo není vhodné jako dopravní varovné světlo.
- Výrobek ihned vypněte a odpojte nabíjecí kabel od výrobku, pokud si všimnete zápach požáru nebo kouř. Nechte výrobek adaptér před dalším použitím zkontrolovat kvalifikovaným odborníkem.
- Když používáte napájení USB, musí být zásuvka vždy snadno přístupná, aby mohl být napájecí zdroj USB v případě nouze rychle odpojen od zásuvky. Dodržujte i návod na obsluhu od výrobce.

- Dodržujte omezení a zákazy používání pro výrobky napájené akumulátory v potenciálně nebezpečných situacích, jako jsou například na čerpacích stanicích, letištích, nemocnicích atd.
- **⚠ VAROVÁNÍ!** Při procesu nabíjení výrobek nezakrývejte. Existuje nebezpečí ohřevu a přehřátí.
- Při zavěšování výrobku nesmí být překročena maximální výška 2 m.
- Chraňte výrobek před extrémním teplem a chladem.



Bezpečnostní pokyny pro baterie/akumulátory

- ⚠ **NEBEZPEČÍ ŽIVOTA!** Uchovávejte baterie/akumulátory mimo dosah dětí. V případě polknutí nedopatřením vyhledejte ihned lékaře.



NEBEZPEČÍ VÝBUCHU! Nikdy nedobíjejte nedobíjecí baterie. Nezkratujte baterie/akumulátory a/ nebo je neotevírejte. To může vést k přehřátí, požáru nebo výbuchu.

- Nikdy neházejte baterie/akumulátory do ohně nebo do vody.
- Nevystavujte baterie/akumulátory žádným mechanickým zatížením.

Riziko vytečení baterií/akumulátorů

- Vyhněte se extrémním podmínkám a teplotám okolí, které by mohly mít vliv na baterie/akumulátory, např. radiátory/přímé sluneční světlo.
- Pokud jsou baterie/akumulátory vyteklé, zabraňte kontaktu kůže, očí a sliznic s chemikáliemi! Bezodkladně opláchněte postižené místo čistou vodou a vyhledejte lékařskou pomoc!



NOSTE OCHRANNÉ

RUKAVICE! Vytékající nebo poškozené baterie/akumulátory mohou způsobit při kontaktu s pokožkou popáleniny. V takových případech noste vždy vhodné ochranné rukavice.

- Tento výrobek má vestavěný akumulátor, který nemůže být vyměněn uživatelem. Aby se zabránilo rizikům, může odstranění nebo náhradu akumulátoru provést pouze výrobce nebo jeho služba zákazníkům nebo podobně kvalifikovaná osoba. Při likvidaci výrobku si povšimněte, že obsahuje akumulátor.

● **Před použitím**

UPOZORNĚNÍ: Doporučujeme výrobek poprvé použít do 1 měsíce od zakoupení.

- Odstraňte veškerý obalový materiál z výrobku.

● Nabíjení výrobku

UPOZORNĚNÍ:

- Akumulátor výrobku můžete nabíjet přes kabel USB [11] pomocí vhodného napájecího adaptéru USB (není součástí dodávky). Ujistěte se, že výstupní napětí/proud napájecího adaptéru USB odpovídá vstupnímu napětí/proudu USB výrobku.
 - Umístěte výrobek do bezprostřední blízkosti napájecího adaptéru USB (není součástí dodávky).
 - Chcete-li výrobek používat bez kabelu USB [11], musíte akumulátor před použitím nabít. Proces nabíjení trvá asi 3,5 hodiny. Akumulátor je pevně vestavěn na spodní části výrobku.
 - Před prvním použitím akumulátor plně nabijte.
 - Nabijte akumulátor, když se blíží k vybití (bliká pouze 1 LED indikátoru nabíjení [6]).
 - Před skladováním: Plně akumulátor nabijte.
 - Při dlouhodobém skladování: Akumulátor každé 3 měsíce plně nabijte.
1. Otevřete ochranný kryt [8].
 2. Spojte konektor USB (typu C) kabelu USB [11] se vstupním konektorem USB (typu C) [9] výrobku.

3. Připojte zástrčku USB (typ A) kabelu USB [11] k vhodnému napájecímu adaptéru USB (není součástí dodávky).
4. Připojte napájecí adaptér USB (není součástí dodávky) do vhodné zásuvky.
5. Stav nabití akumulátoru se zobrazí na indikátoru nabíjení [6].

Stav indikátoru nabíjení [6]	Stav nabití akumulátoru
1 LED bliká	0–25 %
1 LED svítí, 1 LED bliká	25–50 %
2 LED svítí, 1 LED bliká	50–75 %
3 LED svítí, 1 LED bliká	75–100 %
4 LED svítí	100 %

UPOZORNĚNÍ:

- Doba nabíjení je cca 3,5 hodiny, když byl akumulátor vybitý.
 - Výrobek má ochranu proti přetížení. Přesto však byste měli výrobek oddělit od napájení, jakmile je nabíjení ukončeno.
6. Odpojte USB kabel [11] od výrobku, aby se zabránilo vybití akumulátoru.
 7. Zavřete ochranný kryt [8], než výrobek znovu použijete. Jinak by se voda mohla při použití venku dostat do vnitřku výrobku.

● Kontrola kapacity akumulátoru

- Když se výrobek nenabije: Stiskněte tlačítko stavu akumulátoru [7], abyste zkontrolovali kapacitu akumulátoru. Zelený indikátor nabíjení [6] ukazuje kapacitu* akumulátoru uvnitř výrobku.

Stav zeleného indikátoru nabíjení [6]	Kapacita akumulátoru
1 LED svítí	25 %*
2 LED svítí	50 %*
3 LED svítí	75 %*
4 LED svítí	100 %*

- * Toto je odhadovaný procentní podíl kapacity baterie, ale žádné skutečné měření.

● Provoz

- Otočte přestavitelnou patku/rukojeť [4] a upevněte výrobek v požadované poloze. Rukou přitáhněte kloubový šroub [3]. Přestavitelná patka/rukojeť [4] může být rovněž otočena o cca 180° nahoru a tak použita jako rukojeť.
- Výrobek může být upevněn i tak, že je magnetem [5] přestavitelné patky/rukojeti [4] uchycen na plochem feromagnetickém povrchu.

⚠ VÝSTRAHA! Dávejte pozor na polohu svých rukou při otáčení přestavitelné patky/rukojeti **4**, abyste zabránili zaklínění svých prstů.

- Výrobek lze použít jako lampu a jako powerbanku.

UPOZORNĚNÍ: Energie uložená v baterii napájí jak LED lampu, tak i powerbanku. Pokud výrobek používáte jako napájecí zdroj, sníží se provozní doba a jas v režimu žhavení.

● Použití jako LED světlo

- Výrobek plně nabijte, jak je popsáno v části „Nabíjení výrobku“.
- Výrobek lze používat ve 4 rozdílných režimech. Tuto možnost vyberte opakovaným stisknutím vypínače ZAP/VYP **2**.

Vypínač ZAP/VYP	Režim
Stiskněte 1x:	Bílé světlo svítí s maximální intenzitou.
Stiskněte 2x:	Bílé světlo svítí v eko režimu.
Stiskněte 3x:	SOS blikající světlo (bílé světlo)

Vypínač ZAP/VYP	Režim
Stiskněte 4x:	Červené blikající světlo ⚠ VÝSTRAHA! Blikající červené světlo může mít negativní vliv na zdraví málo odolných osob! ■ Blikající světlo není vhodné jako dopravní varovné světlo.
Stiskněte 5x:	Vypněte světlo.

● Použití jako powerbanka

- Ve spojení s USB kabelem **11** může být výrobek použit k nabíjení malých elektronických přístrojů s USB konektorem (typu C) (např. mobilní telefony nebo digitální kamery).
■ Nabíjecí proud zařízení nesmí překročit 2 A. Přečtěte si pozorně návod k použití zařízení, které chcete nabíjet.
- ⚠ VÝSTRAHA!** Nabíjení zařízení, které vyžaduje vyšší nabíjecí proud, může způsobit poruchu obou zařízení.
- Akumulátor přístroje, který chcete nabíjet, musí mít výrazně nižší kapacitu, než je celková kapacita akumulátoru ve výrobku (3000 mAh). Jinak se možná proces nabíjení nedokončí.

1. Otevřete ochranný kryt [8].
2. Připojte USB konektor USB kabelu [11] k výstupnímu konektoru USB [10].
3. Zastrčte USB konektor (typu C) kabelu USB [11] do malého elektronického přístroje, který chcete nabít. Zelený indikátor nabíjení [6] se rozsvítí a zobrazí kapacitu akumulátoru.
4. Odpojte USB kabel [11], jakmile je nabíjecí proces ukončen.
5. Uzavřete ochranný kryt [8].

● Režim úspory energie

- Režim úspory energie snižuje samovybití akumulátoru, pokud výrobek delší dobu nepoužíváte.
- Režim úspory energie doporučujeme aktivovat před dlouhodobým skladováním (po úplném nabití akumulátoru).
- Aktivujte režim úspory energie:** Stiskněte a podržte tlačítko stavu akumulátoru [7] po dobu 3 sekund.
- Režim úspory energie se deaktivuje za následujících okolností:
 - Je stisknut vypínač ZAP/VYP [2].
 - Krátce stisknete tlačítko stavu akumulátoru [7].
 - Vstupní zásuvka USB [9] je připojena k napájecímu adaptéru USB (není součástí dodávky).

● Údržba a čištění

- Nikdy neponořujte výrobek do vody nebo jiných kapalin.
- Nepoužívejte žádné leptající čisticí prostředky.
- Výrobek je bezúdržbový. LED nemohou být vyměněny.
- Před čištěním:
 - Výrobek vypněte.
 - Odpojte USB kabel [11].
- Zavřete ochranný kryt [8] na vstupním konektoru USB [9] a výstupním konektoru USB [10].
- Výrobek čistěte suchou, nežmolující utěrkou. Chcete-li odstranit odolnou špínu, použijte mírně navlhčený hadřík.

● Zlikvidování

Obal se skládá z ekologických materiálů, které můžete zlikvidovat prostřednictvím místních sběrů recyklovatelných materiálů.



Při třídění odpadu se řiďte podle označení obalových materiálů zkratkami (a) a čísly (b), s následujícím významem: 1–7: umělé hmoty/20–22: papír a lepenka/80–98: složené látky.

Výrobek:



Výrobek vč. příslušenství a obalové materiály jsou recyklovatelné a podléhají rozšířené odpovědnosti výrobce. Likvidujte je odděleně podle ilustrovaných Info-tri (informace o třídění), abyste mohli lépe nakládat s odpady.

Logo Triman platí jen pro Francii.



O možnostech likvidace vysloužilých zařízení se informujte u správy vaší obce nebo města.



V zájmu ochrany životního prostředí vysloužilý výrobek nevyhazujte do domovního odpadu, ale předejte k odborné likvidaci. O sběrnách a jejich otevíracích hodinách se můžete informovat u příslušné správy města nebo obce.

Vadné nebo vybité baterie resp. akumulátory se musí recyklovat. Baterie, akumulátory i výrobek odevzdejte zpět do nabízených sběrů.



Ekologické škody v důsledku chybné likvidace baterií/akumulátorů!

Baterie/akumulátory se nesmí zlikvidovat v domácím odpadu. Mohou obsahovat jedovaté těžké kovy a musí se zpracovávat jako zvláštní odpad. Chemické symboly těžkých kovů: Cd = kadmium, Hg = rtuť, Pb = olovo. Proto odevzdejte opotřebované baterie/akumulátory u komunální sběrně.

● Záruka

Výrobek byl vyroben podle přísných směrnic kvality a před dodáním pečlivě otestován. V případě materiálních nebo výrobních vad máte zákonná práva vůči prodejci výrobku. Vaše zákonná práva nejsou níže uvedenou zárukou nijak omezená.

Záruka na tento výrobek je 3 roky od data zakoupení. Záruční doba začíná dnem zakoupení. Originál dokladu o zakoupení si uschovejte na bezpečném místě, protože tento doklad je vyžadován jako doklad o koupi.

Jakékoli poškození nebo závady, které se vyskytly již v okamžiku nákupu, musí být nahlášeny ihned po vybalení výrobku.

Pokud se u výrobku během 3 let od data zakoupení projeví vada materiálu nebo výrobní vada, pak vám ho podle naší volby bezplatně opravíme nebo vyměníme. Záruční doba se po uznané reklamaci neprodlužuje. To platí také pro vyměněné a opravené díly.

Tato záruka je neplatná, pokud byl výrobek poškozený nebo nesprávně používán anebo udržovaný.

Záruka se kryje na materiálové a výrobní vady. Tato záruka se nevztahuje na díly výrobku, které podléhají běžnému opotřebení, a tím platí jako opotřebitelné díly (např. baterie, hadice, inkoustové barevné patrony), ani se nevztahuje na poškození rozbitných dílů, např. spínačů nebo dílů ze skla.

Záruka se vztahuje na vady materiálu a zpracování. Tato záruka se nevztahuje na části výrobku, které podléhají běžnému opotřebení, a jsou proto považovány za opotřebitelné součásti, které jsou na sobě (např. baterie, hadice, barevné kazety), ani na poškození na křehkých částech, jako jsou např. spínače nebo díly ze skla.

Záruka se vztahuje také na akumulátor výrobku.

● Postup v případě uplatňování záruky

V zájmu rychlého zpracování Vašeho požadavku se řiďte následujícími pokyny:

Pro všechny požadavky si uschovejte pokladní stvrzenku jako doklad o nákupu a číslo položky (IAN 459464_2401).

Číslo položky najdete na typovém štítku, je vyryto na výrobku, je uvedeno na titulní stránce Vašeho návodu (vlevo dole) nebo je na nálepce na zadní nebo spodní straně výrobku.

Při poruchách funkce nebo jiných závadách nejdříve kontaktujte telefonicky nebo e-mailem níže uvedené servisní oddělení.

Na adresu servisu, kterou Vám sdělíme, můžete zdarma odeslat pouze výrobek, který byl zaznamenaný jako vadný, a to spolu s pokladním dokladem (stvrzenkou), popisem závady a uvedením doby, kdy k závadě došlo.



Na stránkách parkside-diy.com najdete tuto a celou řadu dalších příruček k nahlédnutí a ke stažení. Pomocí tohoto QR kódu se dostanete přímo na stránky parkside-diy.com. Vyberte svou zemi a vyhledejte návod k obsluze pomocí formuláře k vyhledávání. Zadáním čísla položky (IAN) 459464_2401 se dostanete k návodu k obsluze Vašeho výrobku.

● **Servis**

CZ **Servis Česká republika**

Tel.: 800600632

E-Mail: owim@lidl.cz

CE

IP65














USB Kabel **11** je vhodný pouze pro použití ve vnitřních prostorách.

Použitie výstražné upozornenia a symboly	Strana	91
Krátky návod	Strana	92
Použitie v súlade s určením	Strana	92
Rozsah dodávky	Strana	92
Popis súčiastok	Strana	92
Technické údaje	Strana	93
Bezpečnostné upozornenia	Strana	94
Bezpečnostné upozornenia pre batérie/nabijateľné batérie	Strana	95
Pred použitím	Strana	96
Nabitie produktu	Strana	96
Kontrola kapacity nabijateľnej batérie	Strana	97
Prevádzka	Strana	98
Použitie ako svetlo LED	Strana	98
Použitie ako externá nabíjačka	Strana	98
Režim úspory energie	Strana	99
Údržba a čistenie	Strana	99
Likvidácia	Strana	99
Záruka	Strana	101
Postup v prípade poškodenia v záruke	Strana	101
Servis	Strana	102

Použité výstražné upozornenia a symboly

V tejto príručke a na obale sa používajú nasledujúce upozornenia:

	Jednosmerný prúd/jednosmerné napätie		Produkt je vyrobený tak, že vydrží aj ťažké mechanické namáhanie.
	Trieda ochrany III		Symbol USB pripojenia
	Pred použitím si prečítajte návod na obsluhu.		Minimálna vzdialenosť od osvetleného materiálu
	Značka CE potvrdzuje zhodu so smernicami EÚ, ktoré sú relevantné pre produkt.		Prachotesný/chránený proti prúdu vody (IP65)
	Stlačte vypínač  .		Bezpečnostné upozornenia Manipulačné pokyny

AKU PRACOVNÝ REFLEKTOR


● Krátky návod

Tento dokument je skrátenou tlačenu verziou celého návodu na obsluhu. Naskenovaním QR kódu prejdete priamo na parkside-diy.com. Vyberte svoju krajinu a pomocou vyhľadávacej masky vyhľadajte návody na obsluhu. Zadaním čísla výrobku (IAN) 459464_2401 sa dostanete na návod na obsluhu pre svoj výrobok. Krátky návod je súčasťou tohto výrobku. Pred používaním výrobku sa oboznámte so všetkými ovládacími a bezpečnostnými pokynmi. Krátky návod si dobre uschovajte a pri postúpení výrobku tretím osobám s ním odovzdajte aj celú dokumentáciu.

● Použitie v súlade s určením

- Produkt je určený na používanie v interiéri a exteriéri bez elektrickej prípojky, napr. v dielňach, garážach alebo záhradných domčekoch atď. Produkt má možnosť nastavenia jasu v 2 stupňoch, ako aj biele a červené blikajúce svetlo.
- Tento produkt nie je určený na použitie na komerčné účely, ale iba na použitie v súkromných domácnostiach.

⚠ OPATRNE! Blikajúce svetlo nie je vhodné ako dopravné výstražné svetlo.

- Produkt môže slúžiť aj ako externá nabíjačka na malé elektrické zariadenia s nabíjaním cez USB.
-  Tento produkt nie je vhodný na osvetlenie priestorov v domácnosti.

● Rozsah dodávky

Po vybalení produktu skontrolujte, či je balenie kompletné a či sú všetky časti v riadnom stave. Pred používaním odstráňte všetky obalové materiály.

- 1 Aku pracovný reflektor
- 1 USB kábel
- 1 Krátky návod

● Popis súčiastok

- 1 LED svetlo
- 2 Vypínač
- 3 Skrutka s kĺbom
- 4 Nastaviteľná noha/rukoväť
- 5 Magnet
- 6 Indikátor stavu nabitia
- 7 Tlačidlo stavu nabitia nabíjateľnej batérie
- 8 Ochranný kryt
- 9 Vstup USB (typu C)
- 10 Výstup USB
- 11 USB kábel

● Technické údaje

LED:	1 COB-LED (bez možnosti výmeny); pribl. 20 W
Nabíjateľná batéria:	Lítium-iónová nabíjateľná batéria, 3,7 V ===, 6000 mAh 22,2 Wh (nesmie vymieňať používateľ, vymieňať smie len kvalifikovaná osoba)
Kapacita nabíjačky:	3500 mAh, pri 5 V, 2,1 A
Dĺžka nabíjania vybitej nabíjateľnej batérie:	pribl. 3,5 hodiny
Dĺžka svietenia (pri úplne nabitej batérii):	Biele svetlo s maximálnym jasom: pribl. 2 hodiny
Biele svetlo v režime eco:	pribl. 4 hodiny
SOS blikanie:	pribl. 8 hodiny
Červené blikajúce svetlo:	pribl. 60 hodiny
Trieda ochrany:	III/⚡
Druh krytia	
Produkt:	IP65

Počas nabíjania alebo ak sa používa ako externá nabíjačka: Používajte len v interiéroch. Tento produkt je odolný voči prachu/voči striekajúcej vode (IP65) len vtedy, keď je nasadený ochranný kryt [8].	
USB kábel:	IP20 (používajte len v interiéroch)
USB vstupné napätie/vstupný prúd:	5 V ===, 2 A
USB výstupné napätie/vstupný prúd:	5 V ===, 2,1 A
Prevádzková poloha:	Produkt sa môže používať podľa znázornenia na obrázku B alebo zavesený.
Hmotnosť produktu:	700 g
Celkové rozmery:	165 mm × 150 mm × 44 mm
Dĺžka USB kábla:	pribl. 1 m
Maximálna projekčná plocha:	225 cm ²
Na použitie v interiéri a exteriéri	
Certifikát:	HG11769: GS (TÜV SÜD)



Bezpečnostné upozornenia

PRED POUŽITÍM PRODUKTU SA OBOZNÁMTE SO VŠETKÝMI BEZPEČNOSTNÝMI UPOZORNENIAMÍ A POKYMI NA PREVÁDZKU! KEĎ BUDETE TENTO PRODUKT ODOVZDÁVAŤ ĎALEJ, ODOVZDAJTE AJ KOMPLETNÚ DOKUMENTÁCIU K PRODUKTU!



⚠ VÝSTRAHA! NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA ŽIVOTA A ÚRAZU PRE DOJČATÁ A DETI!

Deti nenechávajte bez dozoru v blízkosti obalových materiálov. Obalové materiály odstráňte z dosahu detí.

- Tento produkt môžu používať deti od 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí, ak sú pod dozorom inej osoby alebo boli poučené ohľadom bezpečného používania produktu a z toho vyplývajúcich nebezpečenstiev. Deti nenechávajte hrať sa s produktom. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.





- Tento produkt nie je hračka a musíte ho skladovať mimo dosahu detí. Deti nedokážu správne zhodnotiť nebezpečenstvá spojené s manipuláciou s elektrickými spotrebičmi.
- Nepoužívajte produkt, ak sú viditeľné poškodenia.
- Produkt neponárajte do vody alebo iných kvapalín!
- Na produkte nevykonávajte žiadne zmeny alebo opravy. LED diódy sa nedajú a nesmú vymieňať.
- LED diódy sa nedajú meniť.
- Keď LED diódy na konci ich životnosti už nesvietia, musíte vymeniť celý produkt.

⚠ POZOR! Nebezpečenstvo popálenia!

Uistite sa, že produkt je vypnutý a nechajte ho chladnúť minimálne 15 minút predtým, než sa ho dotknete. Takto zabránite vzniku popálení. Produkt môže byť veľmi horúci.

- Prístupné povrchy, najmä teplá zmršťovacia hadica, sú počas prevádzky lampy veľmi horúce.

- **NEBEZPEČENSTVO POŽIARU!** Produkt nainštalujte tak, aby bol vzdialený minimálne 0,1 metra od osvetleného materiálu. Pôsobenie nadmerného tepla môže spôsobiť vznik požiaru.

- **⚠ VÝSTRAHA!** Svetlo nezapínajte, keď je produkt nasmerovaný na horľavý povrch. Osvetlený povrch sa môže prehriať alebo vznietiť.
- Na produkt alebo do blízkosti produktu neumiestňujte žiadne horiace sviečky alebo iný otvorený oheň.
- Produkt nepoužívajte v blízkosti zdrojov tepla, napr. vykurovacích telies alebo iných prístrojov, ktoré vyžarujú teplo.
- Ak je produkt alebo USB kábel  poškodený, produkt zlikvidujte.
- Uistite sa, že sa USB kábel  nemôže poškodiť na ostrých hranách alebo horúcich predmetoch. USB kábel  pred použitím kompletne vytiahnite.
- Dodaný USB kábel  je vhodný výlučne na používanie s týmto produktom.
- Blikajúce svetlo nie je vhodné ako dopravné výstražné svetlo.
- Produkt ihneď vypnite a odpojte nabíjaci kábel, ak spozorujete zápach alebo dym. Pred opätovným použitím nechajte produkt skontrolovať kvalifikovaným odborníkom.
- Keď používate USB zdroj napájania, musí byť sieťová zásuvka vždy ľahko prístupná, aby sa v prípade núdze dal rýchlo odpojiť USB zdroj napájania od elektrickej zásuvky. Dodržiavajte návod na obsluhu od výrobcu.

- Rešpektujte obmedzenia používania a zákazy používania batériových výrobkov v potenciálnych nebezpečných situáciách, ako sú čerpacie stanice, letiská, nemocnice atď.
- **⚠ VÝSTRAHA!** Produkt počas nabíjania nezakrývajte. Hrozí nebezpečenstvo zahriatia a prehriatia.
- Produkt sa smie zavesiť do výšky maximálne 2 m.
- Produkt chráňte pred extrémnym teplom a chladom.



Bezpečnostné upozornenia pre batérie/nabíjateľné batérie

- ⚠ **OHROZENIE ŽIVOTA!** Batérie/nabíjateľné batérie skladujte mimo dosahu detí. Pri náhodnom prehltnutí okamžite vyhľadajte lekársku pomoc.



NEBEZPEČENSTVO VÝBUCHU!

Nenabíjateľné batérie nenabíjajte. Žiadne batérie/nabíjateľné batérie neskratujte a/alebo neotvárajte. Môže to viesť k prehriatiu, k požiaru alebo výbuchom.

- Batérie/nabíjateľné batérie nevhadzujte do ohňa ani do vody.
- Batérie/nabíjateľné batérie nevystavujte žiadnemu mechanickému zaťaženiu.

Riziko vytečenia batérii/nabíjateľných batérií

- Zabráňte extrémnym podmienkam a teplotám okolia, ktoré by mohli mať vplyv na batérie/nabíjateľné batérie, ako napr. vykurovacie telesá/priame slnečné svetlo.
- V prípade vytečených batérií/nabíjateľných batérií zabráňte kontaktu chemických látok s pokožkou, očami a sliznicou! Okamžite vypláchnite postihnuté miesta čerstvou vodou a vyhľadajte lekársku pomoc!



NOSTE OCHRANNÉ

RUKAVICE! Vytečené alebo poškodené batérie/nabíjateľné batérie môžu pri kontakte s pokožkou spôsobiť popáleniny. V takých prípadoch vždy noste vhodné ochranné rukavice.

- Tento produkt má integrovanú nabíjateľnú batériu, ktorú nemôže používateľ vymeniť. Nabíjateľnú batériu smie z bezpečnostných dôvodov vybrať alebo vymeniť iba výrobca alebo jeho zákaznícka služba alebo personál s podobnou kvalifikáciou. Pri likvidácii produktu dbajte na to, že obsahuje nabíjateľnú batériu.

● Pred použitím

UPOZORNENIE: Produkt odporúčame prvýkrát použiť najneskôr do 1 mesiaca od kúpy.

- Odstráňte celý obalový materiál z produktu.

● Nabitie produktu

UPOZORNENIA:

- Nabíjateľnú batériu produktu môžete nabíjať cez USB kábel [11] pomocou vhodného USB napájacieho adaptéra (nie je súčasťou balenia). Uistite sa, či sa USB výstupné napätie/USB výstupný prúd USB napájacieho adaptéra zhoduje s USB vstupným napätím/USB vstupným prúdom produktu.
- Produkt položte do bezprostrednej blízkosti USB napájacieho adaptéra (nie je súčasťou balenia).
- Na používanie produktu bez USB kábla [11] musíte nabíjateľnú batériu pred používaním nabiť. Nabíjanie trvá približne 3,5 hodiny. Nabíjateľná batéria je pevne zabudovaná v spodnej časti produktu.
- Batériu pred prvým použitím úplne nabite.
- Nabíjateľnú batériu nabite, keď je vybitá (na indikátore stavu nabitia [6] blíkajú iba jedna 1 LED dióda).
- Pred uskladnením: Nabíjateľnú batériu nabite doplna.
- Pri dlhodobom uskladnení: Nabíjateľnú batériu nabíjajte doplna každé 3 mesiace.

1. Otvorte ochranný kryt [8].
2. USB konektor (typu C) USB kábla [11] zapojte do vstupu USB (typu C) [9] na produkte.
3. USB konektor (typu A) USB kábla [11] zapojte do vhodného USB napájacieho adaptéra (nie je súčasťou balenia).
4. USB napájací adaptér (nie je súčasťou balenia) zapojte do vhodnej zásuvky.
5. Stav nabitia nabíjateľnej batérie sa zobrazí na indikátore stavu nabitia [6].
6. Odpojte USB kábel [11] od produktu, aby ste predišli vybitiu batérie.
7. Ochranný kryt [8] pred opakovaným použitím produktu zatvorte. V opačnom prípade by pri použití produktu v exteriéri mohla do výrobku vniknúť voda.

● Kontrola kapacity nabíjateľnej batérie

- Keď sa produkt nenabíja: Stlačte tlačidlo stavu nabitia nabíjateľnej batérie [7], aby ste skontrolovali jej kapacitu. Zelený indikátor stavu nabitia [6] signalizuje kapacitu* nabíjateľnej batérie vo vnútri produktu.

Stav indikátora stavu nabitia [6]	Stav nabitia nabíjateľnej batérie
Bliká 1 LED dióda	0–25 %
1 LED dióda svieti, 1 LED dióda bliká	25–50 %
2 LED diódy svietia, 1 LED dióda bliká	50–75 %
3 LED diódy svietia, 1 LED dióda bliká	75–100 %
4 LED diódy svietia	100 %

UPOZORNENIA:

- Ak bola nabíjateľná batéria úplne vybitá, nabíjanie trvá približne 3,5 hodiny.
- Produkt má ochranu pred prebitím. Aj napriek tomu by ste mali odpojiť produkt od napájania ihneď po dokončení nabíjania.

Stav zeleného indikátora stavu nabitia [6]	Kapacita nabíjateľnej batérie
Svieti 1 LED dióda	25 %*
Svietia 2 LED diódy	50 %*
Svietia 3 LED diódy	75 %*
Svietia 4 LED diódy	100 %*

- * Toto je odhadovaná percentuálna hodnota kapacity nabíjateľnej batérie, žiadne skutočné meranie.

● **Prevádzka**

- Nastaviteľnú nohu/rukoväť [4] otočte a produkt zafixujte v požadovanej polohe. Rukou dotiahnite skrutku s kĺbom [3]. Nastaviteľnú nohu/rukoväť [4] je možné otočiť o približne 180° smerom hore a použiť tak ako rukoväť.
- Produkt je možné zafixovať tak, že ho upevníte magnetmi [5] na nastaviteľnej nohe/rukoväti [4] na plochy feromagnetický povrch.
- ⚠ **OPATRNE!** Pri otáčaní nastaviteľnej nohy/rukoväti [4] si dávajte pozor na to, kde máte ruky, aby ste si nepricvikli prsty.
- Produkt je možné použiť ako svetlo a ako externú nabíjačku.

UPOZORNENIE: Energia akumulovaná v nabíjateľnej batérii môže napájať prúdom svetlo LED, ako aj externú nabíjačku. Keď produkt používate ako externú nabíjačku, zníži sa čas jeho prevádzky a jas v režime svetla.

● **Použitie ako svetlo LED**

- Produkt úplne nabíte podľa popisu v odseku „Nabítenie produktu“.
- Produkt môžete používať v 4 rôznych režimoch. Režimy si zvolíte opakovaným stláčaním vypínača [2].

Vypínač	Režim
Stlačte 1×:	Svieti biele svetlo s maximálnym jasom.
Stlačte 2×:	Biele svetlo svieti v režime eco.
Stlačte 3×:	Bliká SOS (biele svetlo)
Stlačte 4×:	Červené blikajúce svetlo ⚠ OPATRNE! Blikajúce červené svetlo môže mať negatívny vplyv na osoby citlivé na zdravie! ■ Blikajúce svetlo nie je vhodné ako dopravné výstražné svetlo.
Stlačte 5×:	Svetlo sa vypne.

● **Použitie ako externá nabíjačka**

- Produkt je možné v kombinácii s USB káblom [11] použiť na nabíjanie malých elektronických prístrojov s konektorom USB (typu C) (napr. mobilné telefóny alebo digitálne kamery).
- Nabíjací prúd prístroja nesmie prekročiť 2 A. Dôkladne si prečítajte návod na používanie pre prístroj, ktorý chcete nabíť.

⚠ OPATRNE! Nabíjanie prístroja, ktorý potrebuje vyšší nabíjací prúd, môže spôsobiť poškodenie obidvoch prístrojov.

□ Nabíjateľná batéria prístroja, ktorý chcete nabíjať, musí mať výrazne nižšiu kapacitu, než je celková kapacita nabíjateľnej batérie v produkte (3000 mAh). V opačnom prípade nemusí byť nabíjanie dokončené.

1. Otvorte ochranný kryt [8].
2. USB konektor USB kábla [11] zapojte do výstupu USB [10].
3. Zapojte USB konektor (typu C) USB kábla [11] do malého elektronického prístroja, ktorý chcete nabiť. Zelený indikátor stavu nabitia [6] sa rozsvieti a zobrazí kapacitu nabíjateľnej batérie.
4. USB kábel [11] odpojte ihneď po ukončení nabíjania.
5. Zatvorte ochranný kryt [8].

● Režim úspory energie

- Ak produkt dlhšiu dobu nepoužívate, režim úspory energie znižuje samovoľné vybíjanie nabíjateľnej batérie.
- Režim úspory energie odporúčame aktivovať pred dlhodobým uskladnením (po úplnom nabití nabíjateľnej batérie).

□ Aktivácia režimu úspory energie:

Tlačidlo stavu nabitia nabíjateľnej batérie [7] podržte stlačené 3 sekundy.

- Režim úspory energie sa deaktivuje za týchto okolností:
 - Stlačí sa vypínač [2].
 - Krátko sa stlačí tlačidlo stavu nabitia nabíjateľnej batérie [7].
 - Do vstupu USB [9] sa zapojí USB napájací adaptér (nie je súčasťou balenia).

● Údržba a čistenie

- Produkt nikdy neponárajte do vody alebo iných tekutín.
- Nepoužívajte žiadne leptavé čistiace prípravky.
- Produkt nevyžaduje údržbu. LED diódy nie je možné vymeniť.
- Pred čistením:
 - Vypnite produkt.
 - Odstráňte USB kábel [11].
- Zatvorte ochranný kryt [8] na vstupe USB [9] a výstupe USB [10].
- Produkt pravidelne čistite suchou handrou. Na odstránenie odolných nečistôt použite jemne navlhčenú handru.

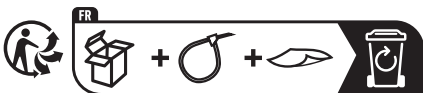
● Likvidácia

Obal pozostáva z ekologických materiálov, ktoré môžete odovzdať na miestnych recyklačných zberných miestach.



Všímajte si prosím označenie obalových materiálov pre triedenie odpadu, sú označené skratkami (a) a číslami (b) s nasledujúcim významom: 1–7: Plasty/20–22: Papier a kartón/80–98: Spojené látky.

Výrobok:



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



Výrobok vr. príslušenstva a obalové materiály sú recyklovateľné a podliehajú rozšírenej zodpovednosti výrobcu. Pre lepšie spracovanie odpadu ich zlikvidujte oddelene podľa obrázkov Info-tri (informácie o triedení).

Triman-Logo platí iba pre Francúzsko.



O možnostiach likvidácie opotrebovaného výrobku sa môžete informovať na Vašej obecnej alebo mestskej správe.



Ak výrobok doslúžil, v záujme ochrany životného prostredia ho neodhodte do domového odpadu, ale odovzdajte na odbornú likvidáciu. Informácie o zberných miestach a ich otváracích hodinách získate na Vašej príslušnej správe.

Defektné alebo použité batérie/akumulátorové batérie sa musia recyklovať. Batérie/akumulátorové batérie a/alebo výrobok odovzdajte prostredníctvom dostupných zberných stredísk.



Nesprávna likvidácia batérií/akumulátorových batérií ničí životné prostredie!

Batérie/akumulátorové batérie sa nesmú likvidovať spolu s domovým odpadom. Môžu obsahovať jedovaté ťažké kovy a je potrebné zaobchádzať s nimi ako s nebezpečným odpadom. Chemické značky ťažkých kovov sú nasledovné: Cd = kadmium, Hg = ortuť, Pb = olovo. Opatrované batérie/akumulátorové batérie preto odovzdajte v komunálnej zberni.

● **Záruka**

Výrobok bol starostlivo vyrobený v súlade s prísnyimi smernicami kvality a pred dodaním dôkladne otestovaný. V prípade materiálových alebo výrobných chýb máte zákonné práva voči predajcovi výrobku. Vaše zákonné práva nie sú žiadnym spôsobom obmedzené našou zárukou uvedenou nižšie.

Záruka na tento výrobok je 3 roky od dátumu nákupu. Záručná doba začína plynúť dátumom kúpy. Originál dokladu o kúpe si uschovajte na bezpečnom mieste, pretože tento doklad je potrebný ako dôkaz o kúpe.

Akékoľvek poškodenie alebo nedostatky prítomné už v čase nákupu je potrebné nahlásiť ihneď po vybalení výrobku.

Ak sa v priebehu 3 rokov od dátumu zakúpenia preukáže, že výrobok vykazuje chyby materiálu alebo spracovania, podľa vlastného uváženia Vám ho bezplatne opravíme alebo vymeníme. Záručná doba sa na základe poskytnutej záručnej reklamácie nepredlžuje. To platí aj pre vymenené alebo opravené diely.

Táto záruka je neplatná, ak bol výrobok poškodený alebo nesprávne používaný alebo udržiavaný.

Záruka sa vzťahuje na chyby materiálu a výrobné chyby. Táto záruka sa nevzťahuje na časti výrobku, ktoré podliehajú bežnému opotrebovaniu, a preto sa považujú za opotrebovateľné diely (napr. batérie, nabíjateľné batérie, hadice, atramentové kazety), ani na poškodenie krehkých častí, napr. spínačov alebo častí zo skla.

Záruka pokrýva materiálové a výrobné chyby. Táto záruka sa nevzťahuje na tie časti produktu, ktoré podliehajú normálnemu opotrebovaniu, čiže sú považované za spotrebné diely (napr. batérie, hadice, zásobníky na farby), ani na poškodenie krehkých častí, ako napr. spínačov alebo častí zo skla.

Záruka sa vzťahuje aj na nabíjateľnú batériu produktu.

● **Postup v prípade poškodenia v záruke**

Na zabezpečenie rýchleho spracovania svojej žiadosti postupujte podľa ďalej uvedených pokynov:

Pre všetky otázky majte pripravený pokladničný lístok a číslo výrobku (IAN 459464_2401) ako doklad o kúpe.

Číslo výrobku nájdete na typovom štítku výrobku, gravúre výrobku, titulnej strane návodu (vľavo dole) alebo na nálepke na zadnej alebo spodnej strane výrobku.

Pri výskyte funkčných porúch alebo iných nedostatkov sa najprv telefonicky alebo e-mailom obráťte na ďalej uvedené servisné oddelenie.

Výrobok označený ako chybný potom môžete bezplatne zaslať na poskytnutú servisnú adresu, pričom priložte doklad o kúpe (pokladničný lístok) a uveďte, v čom spočíva nedostatok a kedy sa vyskytol.



Na stránke parkside-diy.com si môžete stiahnuť túto a mnohé ďalšie príručky. Týmto QR kódom sa dostanete priamo na parkside-diy.com. Vyberte svoju krajinu a pomocou vyhľadávacej masky vyhládajte návody na obsluhu. Zadaním čísla výrobku (IAN) 459464_2401 sa dostanete na návod na obsluhu pre svoj výrobok.

● **Servis**

SK **Servis Slovensko**

Tel.: 0800 008158

E-pošta: owim@lidl.sk

CE
IP65















USB kábel **11** je vhodný len na používanie v interiéri.

Indicaciones de advertencia y símbolos empleados	Página 104
Guía rápida	Página 105
Uso previsto	Página 105
Volumen de suministro	Página 105
Descripción de las piezas	Página 105
Datos técnicos	Página 106
Indicaciones de seguridad	Página 107
Indicaciones de seguridad para pilas/baterías	Página 109
Antes del uso	Página 109
Carga del producto	Página 110
Compruebe la capacidad de la batería	Página 111
Funcionamiento	Página 111
Uso como luz LED	Página 111
Uso como batería externa	Página 112
Modo ahorro de energía	Página 113
Mantenimiento y limpieza	Página 113
Eliminación	Página 113
Garantía	Página 114
Tramitación de la garantía	Página 115
Asistencia	Página 116

Indicaciones de advertencia y símbolos empleados

En este manual de instrucciones y en el embalaje se emplean las indicaciones de advertencia siguientes:

	Tensión/corriente continua		El producto ha sido diseñado para soportar cargas mecánicas pesadas.
	Clase de protección III		Símbolo de conexión USB
	Lea el manual de instrucciones antes del uso.		Distancia mínima al material a iluminar
	El marcado CE ratifica la conformidad con las directivas de la UE aplicables al producto.		Estanco al polvo/protegido contra chorros de agua (IP65)
	Pulsar el interruptor de encendido/apagado  .	 	Indicaciones de seguridad Instrucciones de manipulación

FOCO DE TRABAJO **RECARGABLE**


● **Guía rápida**


Este documento se trata de una copia impresa acortada del manual de instrucciones completo. Escaneando el código QR accede directamente a parkside-diy.com. Seleccione su país y busque los manuales de instrucciones a través de la máscara de búsqueda. Introduciendo el número de artículo (IAN) 459464_2401 accede al manual de instrucciones de su artículo. La guía rápida es parte integrante de este producto. Familiarícese con todas las indicaciones de uso y seguridad antes de comenzar a utilizar el producto. Conserve esta guía rápida y proporcione todos los documentos en caso de entregar el producto a terceros.

● **Uso previsto**

- El producto está previsto para el uso en interiores y exteriores sin conexiones eléctricas, p. ej., talleres, garajes o casetas de jardín, etc. Asimismo, dispone de 2 ajustes de luminosidad, así como una luz intermitente roja y otra blanca.

- Este producto está destinado exclusivamente al uso privado en el ámbito doméstico, no al uso comercial.

 **¡ATENCIÓN!** La luz intermitente no es apropiada como luz indicadora de circulación.

- El producto también se puede utilizar como batería externa para aparatos eléctricos pequeños con función de carga USB.
-  Este producto no es apto para la iluminación ordinaria de las habitaciones domésticas.

● **Volumen de suministro**

Después de desembalar el producto, compruebe si la entrega está completa y todas las piezas están en perfecto estado. Antes del uso, elimine la totalidad de los materiales de embalaje.

- 1 Foco de trabajo recargable
- 1 Cable USB
- 1 Guía rápida

● **Descripción de las piezas**

- 1 Luz LED
- 2 Interruptor de encendido/apagado
- 3 Tornillo articulado
- 4 Asa/pie regulable
- 5 Imán
- 6 Indicador de carga
- 7 Botón estado de batería

- 8 Tapa de protección
- 9 Toma de entrada USB (tipo C)
- 10 Toma de salida USB
- 11 Cable USB

● Datos técnicos

LED:	1 LED COB (no intercambiable); aprox. 20 W
Batería:	Batería de iones de litio, 3,7 V --- , 6000 mAh 22,2 Wh (no intercambiable por el usuario; sustitución solo permitida por una persona cualificada)
Capacidad como cargador:	3500 mAh, con 5 V, 2,1 A
Tiempo de carga para una batería vacía:	aprox. 3,5 horas
Duración (con la batería completamente cargada):	Luz blanca a máxima potencia: aprox. 2 horas
Luz blanca en el modo Eco:	aprox. 4 horas
Luz intermitente SOS:	aprox. 8 horas

Luz intermitente roja:	aprox. 60 horas
Clase de protección:	III/⚡
Tipo de protección	
Producto:	IP65
Durante la carga o si se usa como batería externa: Utilizar solo en interiores. Este producto solo está protegido contra el polvo/el chorro de agua (IP65) con la tapa de protección 8 colocada.	
Cable USB:	IP20 (utilizar solo en interiores)
Tensión/corriente de entrada USB:	5 V --- , 2 A
Tensión/corriente de salida USB:	5 V --- , 2,1 A
Posición operativa:	Este producto puede usarse suspendido o como se ilustra en la figura B.
Peso del producto:	700 g
Dimensiones totales:	165 mm × 150 mm × 44 mm
Longitud del cable USB:	aprox. 1 m

Superficie de proyección máxima:	225 cm ²
Para usar en interiores y exteriores	
Certificación:	HG11769: GS (TÜV SÜD)



Indicaciones de seguridad

¡ANTES DE USAR EL PRODUCTO, FAMILIARÍCESE CON TODAS LAS INDICACIONES DE SEGURIDAD E INSTRUCCIONES DE USO! ¡SI TRANSIERE ESTE PRODUCTO, HÁGALO CON TODA LA DOCUMENTACIÓN!



⚠ ¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE MUERTE Y DE ACCIDENTE PARA NIÑOS Y BEBÉS!

No deje que los niños jueguen solos con el material de embalaje. Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños.

- Este producto puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y por personas con capacidades físicas, mentales o sensoriales reducidas o falta de experiencia y/o conocimientos, a menos que estén bajo la supervisión de una persona responsable o hayan sido instruidos








en el uso del aparato y conozcan los posibles riesgos. No deje que los niños jueguen con el producto. La limpieza y el mantenimiento no deben ser llevados a cabo por niños sin supervisión.

- Este producto no es ningún juguete y debe mantenerse fuera del alcance de los niños. Los niños no son conscientes de los peligros relacionados con el manejo de aparatos eléctricos.
- No utilice el producto si presenta daños visibles.
- ¡Nunca sumerja el producto en agua u otros líquidos!
- No realice ninguna modificación o reparación en el producto. Los LED ni se deben ni se pueden cambiar.
- Los LED no son intercambiables.
- Si al final de su vida útil los LED no funcionan, deberá cambiarse el producto por completo.

⚠ ¡CUIDADO! ¡Riesgo de quemaduras!

Para evitar quemaduras, compruebe que el producto está apagado y se ha dejado enfriar al menos 15 minutos antes de tocarlo. El producto puede calentarse mucho.

- Las superficies accesibles, en especial el tubo termorretráctil, se calientan mucho cuando la lámpara está en funcionamiento.

-  **¡PELIGRO DE INCENDIO!** Coloque el producto a una distancia mínima de 0,1 metro con respecto al material que desea iluminar. Una generación excesiva de calor puede provocar un incendio.
-  **¡ADVERTENCIA!** No encienda la luz si el producto está orientado hacia una superficie inflamable. La superficie iluminada podría sobrecalentarse o incendiarse.
- No coloque ninguna vela encendida u otras llamas abiertas cerca del producto.
- No utilice el producto cerca de fuentes de calor, p. ej. radiadores u otros aparatos que desprendan calor.
- Elimine el producto si el producto o cable USB  están dañados.
- Asegúrese de que el cable USB  no resulte dañado por bordes afilados u objetos calientes. Desenrolle por completo el cable USB  antes del uso.
- El cable USB  suministrado solo es apropiado para el uso con este producto.
- La luz intermitente no es apropiada como luz indicadora de circulación.
- Apague de inmediato el producto y desconecte el cable de carga del producto si percibe humo u olor a quemado. Deje que el producto sea comprobado por un especialista cualificado antes de volverlo a usar.
- Si utiliza un suministro de corriente USB, la toma de servicio deberá ser fácilmente accesible para que en caso de incendio pueda desconectarse rápidamente de la toma de servicio. Observe también el manual de instrucciones del fabricante.
- Observe las prohibiciones y limitaciones de uso en situaciones de peligro potenciales para los productos que funcionen con batería, como p. ej. en gasolineras, aeropuertos, hospitales etc.
-  **¡ADVERTENCIA!** No cubra el producto durante el proceso de carga. Existe peligro de recalentamiento y sobrecalentamiento.
- No sobrepase la altura máxima de 2 m al colgar el producto.
- Proteja el producto contra el calor y frío extremos.



Indicaciones de seguridad para pilas/baterías

⚠ ¡PELIGRO DE MUERTE! Mantenga las pilas/baterías fuera del alcance de los niños. En caso de ingestión accidental, busque atención médica de inmediato.



¡PELIGRO DE EXPLOSIÓN!

Nunca recargue pilas no recargables. No provoque un cortocircuito en las pilas/baterías y/o tampoco las abra. Esto puede originar sobrecalentamiento, fuego o explosiones.

- Nunca arroje las pilas/baterías al fuego o al agua.
- No someta las pilas/baterías a cargas mecánicas.

Riesgo de fuga de las pilas/baterías

- Evite temperaturas y condiciones ambientales extremas que puedan afectar a las pilas/baterías, p. ej., radiadores/luz solar directa.
- ¡Si las pilas/baterías presentan fugas, evite que los productos químicos entren en contacto con la piel, los ojos y las membranas mucosas! ¡Enjuague inmediatamente la zona afectada con agua corriente y busque ayuda médica!



¡USE GUANTES DE

PROTECCIÓN! Las pilas/baterías dañadas o con filtraciones pueden provocar quemaduras en contacto con la piel. En su caso, lleve siempre los guantes de protección apropiados.

- Este producto tiene una batería integrada, que no puede ser reemplazada por el usuario. A fin de evitar riesgos, la eliminación o sustitución de la batería sólo la podrá realizar el fabricante, su representante de servicio al cliente o una persona con una cualificación similar. Al eliminar el producto, observe que contiene una batería.

● Antes del uso

NOTA: Recomendamos utilizar el producto por primera vez en 1 mes después de la compra.

- Retire por completo el material de embalaje del producto.

● Carga del producto

NOTA:

- Puede cargar la batería del producto con el cable USB [11], utilizando un adaptador de red USB (no contenido en el volumen de suministro). Asegúrese de que la tensión/corriente de salida USB del adaptador de red USB coincida con la tensión/corriente de entrada USB del producto.
 - Coloque el producto cerca de un adaptador de red USB (no contenido en el volumen de suministro).
 - Para utilizar el producto sin el cable USB [11], deberá cargar la batería antes del uso. El proceso de carga dura aprox. 3,5 horas. La batería está montada fija a la base del producto.
 - Cargue por completo la batería antes del primer uso.
 - Cargue la batería si está vacía (solo parpadea 1 LED del indicador de carga [6]).
 - Antes del almacenamiento: Cargue la batería por completo.
 - En caso de almacenamiento a largo plazo: Cargue la batería por completo cada 3 meses.
1. Abra la tapa de protección [8].
 2. Conecte el conector USB (tipo C) del cable USB [11] a la toma de entrada USB (tipo C) [9] del producto.

3. Conecte el conector USB (tipo A) del cable USB [11] a un adaptador de red USB (no contenido en el volumen de suministro).
4. Conecte el adaptador de red USB (no contenido en el volumen de suministro) a una toma de corriente adecuada.
5. El estado de carga de la batería se representa en el indicador de carga [6].

Estado del indicador de carga [6]	Estado de carga de la batería
1 LED parpadea	0–25 %
1 LED se enciende, 1 LED parpadea	25–50 %
2 LED se encienden, 1 LED parpadea	50–75 %
3 LED se encienden, 1 LED parpadea	75–100 %
4 LED se encienden	100 %

NOTA:

- El tiempo de carga es de aprox. 3,5 horas, si la batería está vacía.
 - El producto tiene protección contra sobrecarga. Desconecte el producto del suministro de corriente una vez finalizado el proceso de carga.
6. Desconecte el cable USB [11] del producto para evitar que la batería se descargue.

7. Cierre la tapa de protección [8] antes de volver a utilizar el producto. De lo contrario, el agua podría acceder al interior del producto durante el uso al aire libre.

● Compruebe la capacidad de la batería

- Si el producto no se carga: Pulse el botón estado de batería [7] para comprobar la capacidad de la batería. El indicador de carga verde [6] muestra la capacidad* de la batería en el interior del producto.

Estado del indicador de carga verde [6]	Capacidad de la batería
1 LED se enciende	25 %*
2 LED se encienden	50 %*
3 LED se encienden	75 %*
4 LED se encienden	100 %*

- * Este es el porcentaje estimado de la capacidad de la batería sin realizar una medición real.

● Funcionamiento

- Gire el asa/pie regulable [4] y fíjelo en la posición deseada. Para ello, apriete a mano el tornillo articulado [3]. El asa/pie regulable [4] también se puede girar hacia arriba aprox. 180° y utilizar como asa.
- El producto también se puede fijar sujetándolo a una superficie lisa y ferromagnética con el imán [5] del asa/pie regulable [4].
- ⚠ **¡ATENCIÓN!** Observe el posicionamiento de sus manos cuando gire el asa/pie regulable [4] para evitar pellizcarse los dedos.
- El producto también puede ser utilizado como luz y como batería externa.

NOTA: La energía almacenada en la batería suministra de corriente tanto la luz LED como la batería externa. Si utiliza el producto como batería externa, el tiempo de servicio y el brillo se reducen en el modo luz.

● Uso como luz LED

- Cargue el producto por completo, como se describe en el apartado “Carga del producto”.
- El producto puede usarse en 4 modos diferentes. Seleccione este modo presionando repetidamente el interruptor de encendido/apagado [2].

Interruptor de encendido/apagado	Modo
Pulsar 1 veces:	La luz blanca se ilumina a máxima potencia.
Pulsar 2 veces:	La luz blanca se ilumina en el modo Eco.
Pulsar 3 veces:	Luz intermitente SOS (luz blanca)
Pulsar 4 veces:	<p>Luz intermitente roja</p> <p>⚠ ¡ATENCIÓN! ¡La luz intermitente roja puede tener efectos negativos en la salud de personas sensibles!</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ La luz intermitente no es apropiada como luz indicadora de circulación.
Pulsar 5 veces:	Apaga la luz.

● Uso como batería externa

- Junto con el cable USB **[11]**, el producto puede utilizarse para cargar aparatos electrónicos pequeños con toma USB (tipo C) (p. ej., teléfonos móviles o cámaras digitales).
 - La corriente de carga del aparato no debe sobrepasar 2 A. Lea detenidamente las instrucciones de uso del aparato, que desea cargar.
- ⚠ ¡ATENCIÓN!** La carga de un aparato que requiere de una corriente de carga elevada puede provocar un defecto en los dos aparatos.
- La batería del aparato, que desea cargar, debe tener una capacidad significativamente menor que la capacidad total de la batería del producto (3000 mAh). De lo contrario, puede que el proceso de carga no finalice.
1. Abra la tapa de protección **[8]**.
 2. Conecte el conector USB del cable USB **[11]** a la toma de salida USB **[10]**.
 3. Conecte el conector USB (tipo C) del cable USB **[11]** en los aparatos electrónicos pequeños, que desea cargar. El indicador de carga verde **[6]** se enciende y muestra la capacidad de la batería.
 4. Quite el cable USB **[11]**, una vez haya concluido el proceso de carga.
 5. Cierre la tapa de protección **[8]**.

● Modo ahorro de energía

- El modo ahorro de energía minimiza la autodescarga de la batería, si no se va a utilizar el producto por un período de tiempo prolongado.
- Recomendamos activar el modo ahorro de energía antes de un almacenamiento a largo plazo (después de que se haya cargado la batería por completo).
- **Activar el modo ahorro de energía:** Mantenga pulsado el botón estado de batería [7] durante 3 segundos.
- El modo ahorro de energía se desactiva en las siguientes circunstancias:
 - Se pulsa interruptor de encendido/apagado [2].
 - Se pulsa brevemente el botón estado de batería [7].
 - La toma de entrada USB [9] se conecta a un adaptador de red USB (no contenido en el volumen de suministro).

● Mantenimiento y limpieza

- Nunca sumerja el producto en agua u otros líquidos.
- No use agentes limpiadores corrosivos.
- El producto no requiere ningún tipo de mantenimiento. Los LED no se pueden cambiar.

- Antes de la limpieza:
 - Apague el producto.
 - Quite el cable USB [11].
- Cierre la tapa de protección [8] de la toma de entrada USB [9] y la toma de salida USB [10].
- Limpie regularmente el producto con un paño seco y sin pelusas. Utilice un paño ligeramente humedecido para eliminar la suciedad más persistente.

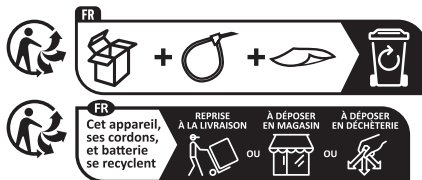
● Eliminación

El embalaje está compuesto por materiales no contaminantes que pueden ser desechados en el centro de reciclaje local.



Tenga en cuenta el distintivo del embalaje para la separación de residuos. Está compuesto por abreviaturas (a) y números (b) que significan lo siguiente: 1–7: plásticos/20–22: papel y cartón/80–98: materiales compuestos.

Producto:



Points de collecte sur www.quefairedesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



El producto, incluidos los accesorios, y el material de embalaje son reciclables y están sujetos a la responsabilidad extendida del fabricante. Deséchelos por separado siguiendo la información ilustrada de recogida selectiva para un mejor tratamiento de los residuos.

El logotipo Triman se aplica solo para Francia.



Para obtener información sobre las posibilidades de desecho del producto al final de su vida útil, acuda a la administración de su comunidad o ciudad.



Para proteger el medio ambiente no tire el producto junto con la basura doméstica cuando ya no le sea útil. Deséchelo en un contenedor de reciclaje. Diríjase a la administración competente para obtener información sobre los puntos de recogida de residuos y sus horarios.

Las pilas/baterías defectuosas o usadas deben ser recicladas. Recicle las pilas/baterías y/o el producto en los puntos de recogida adecuados.



¡Daños en el medio ambiente por un reciclaje indebido de las pilas/baterías!

Las pilas/baterías no deben eliminarse junto con los residuos domésticos. Estas pueden contener metales pesados tóxicos que deben tratarse conforme a la normativa aplicable a los residuos especiales. Los símbolos químicos de los metales pesados son: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = plomo. Las pilas/baterías deben reciclarse en un punto de recolección específico para ello.

● Garantía

El producto ha sido fabricado según normas de calidad exigentes y ha sido probado minuciosamente antes de la entrega. En caso de fallos de material o de fabricación, dispone de derechos legales frente al vendedor del producto. Nuestra garantía mencionada a continuación no restringe sus derechos legales de ningún modo.

La garantía para este producto es de 3 años a partir de la fecha de compra. La garantía empieza el día de la fecha de compra. Conserve el justificante de compra original en un lugar seguro, ya que este documento es necesario para demostrar la compra.

Todos los daños o defectos ya presente en el momento de la compra deben informarse inmediatamente tras desembalar el producto.

Si el producto presenta defectos de material o fabricación en los 3 años a partir de la fecha de compra, lo repararemos o sustituiremos, según nuestra elección, gratuitamente para usted. El período de garantía no se extiende por una reclamación de garantía aprobada. Esto también es aplicable a las piezas sustituidas y reparadas.

La garantía pierde su validez si el producto se daña o se utiliza o mantiene de forma inadecuada.

La garantía cubre defectos de material y fabricación. Esta garantía no cubre las piezas del producto sujetas a un uso y desgaste normal y, por lo tanto, consideradas piezas de desgaste (por ej. pilas, baterías, mangueras, cartuchos de tinta) ni los daños a las piezas frágiles, por ej. interruptores o piezas de cristal.

La garantía cubre defectos de material y fabricación. Esta garantía no cubre las piezas del producto que se desgasten con el uso normal y que, por lo tanto, son consideradas piezas sujetas a desgaste (p. ej., pilas, mangueras, cartuchos de tinta), ni tampoco cubre los daños en piezas frágiles, p. ej., interruptores o piezas de cristal.

La garantía también cubre la batería del producto.

● Tramitación de la garantía

Para garantizar un procesamiento rápido de su consulta, por favor, siga las indicaciones siguientes:

Para cualquier consulta, tenga a mano el recibo y el número de artículo (IAN 459464_2401) como justificante de compra.

Encontrará el número de artículo en la placa de características del producto, un gravado en el producto, la portada de las instrucciones (abajo a la izquierda) o el adhesivo en la parte posterior o inferior del producto.

Si se producen fallos de funcionamiento o cualquier otro defecto, contacte primero por teléfono o correo electrónico con el departamento de servicio mencionado a continuación.

Entonces podrá enviar gratuitamente para usted un producto registrado como defectuoso a la dirección de servicio que se le proporcione adjuntando la factura de compra (recibo) e indicando cuál es el defecto y cuándo tuvo lugar.



En parkside-diy.com puede visualizar y descargar este y muchos otros manuales. Con este código QR accede directamente a parkside-diy.com. Seleccione su país y busque los manuales de instrucciones a través de la máscara de búsqueda. Introduciendo el número de artículo (IAN) 459464_2401 accede al manual de instrucciones de su artículo.

● **Asistencia**

ES Asistencia en España

Tel.: 900984948

E-Mail: owim@lidl.es



IP65















El cable USB **11** solo es apropiado para un uso en interiores.

Anvendte advarselssætninger og symboler	Side 118
Kort vejledning	Side 119
Forskriftsmæssig anvendelse	Side 119
Leveringsomfang	Side 119
Beskrivelse af delene	Side 119
Tekniske data	Side 120
Sikkerhedsanvisninger	Side 121
Sikkerhedsanvisninger for batterier/genopladelige batterier	Side 122
Før produktet tages i brug	Side 123
Opladning af produktet	Side 123
Kontrol af det genopladelige batteris kapacitet	Side 124
På niveau	Side 125
Anvendelse som LED-projektør	Side 125
Anvendelse som powerbank	Side 126
Strømsparetilstand	Side 126
Vedligeholdelse og rengøring	Side 126
Bortskaffelse	Side 127
Garanti	Side 128
Afvikling af garantisager	Side 128
Service	Side 129

Anvendte advarselssætninger og symboler

I denne betjeningsvejledning og på emballagen anvendes følgende advarselssymboler:

	Jævnstrøm/-spænding		Produktet er beregnet til at modstå kraftige mekaniske påvirkninger.
	Beskyttelsesklasse III		USB tilslutningssymbol
	Læs betjeningsvejledningen før ibrugtagning.		Minimumsafstand til det belyste materiale
	CE-mærket bekræfter overensstemmelse med de EU-direktiver, der gælder for produktet.		Støvtæt/ vandstrålebeskyttet (IP65)
	Tryk på TIL-/FRA-kontakten  .	 	Sikkerhedsanvisninger Handlingsanvisninger

BATTERIDREVEN **ARBEJDSPROJEKTØR**


● **Kort vejledning**

Dette dokument er en forkortet, trykt udgave af den komplette betjeningsvejledning. Ved at scanne QR-koden får du adgang til parkside-diy.com. Vælg dit land og søg efter betjeningsvejledningen i søgefeltet. Ved at indtaste varenummeret (IAN) 459464_2401 finder du frem til betjeningsvejledningen af dit produkt. Den korte vejledning er del af dette produkt. Gør dig før brugen af produktet fortrolig med alle betjenings- og sikkerhedsanvisninger. Opbevar den korte vejledning forsvarligt, og udlever alle bilag, hvis du giver produktet videre til andre.

● **Forskriftsmæssig anvendelse**

- Produktet er beregnet til inden- og udendørsområder uden el-tilslutninger, fx værksteder, garager eller udhuse etc. Produktet har to lysstyrkeindstillinger, samt hvidt og rødt blinklys.
- Dette produkt er ikke beregnet til kommercielle formål, men kun til privat brug i husholdninger.

⚠ OBS! Blinklyset er ikke beregnet som trafikadvarsellys.

- Produktet kan også anvendes som powerbank til mindre elektronikapparater med USB-opladningsfunktion.
-  Dette produkt er ikke egnet til rumbelysning i husholdninger.

● **Leveringsomfang**

Ved udpakning af produktet skal det kontrolleres, at leverancen er komplet, og at alle dele er funktionsdygtige. Før anvendelse skal al emballage fjernes.


- 1 Batteridreven arbejdsprojektør
- 1 USB-kabel
- 1 Lynvejledning

● **Beskrivelse af delene**

- 1 LED-lys
- 2 TIL/FRA-kontakt
- 3 Ledskruer
- 4 Indstillelig fod/håndtag
- 5 Magnet
- 6 Ladeindikator
- 7 Tast til status for genopladelige batterier
- 8 Beskyttelsesklapper
- 9 USB-indgangsstik (type C)
- 10 USB-udgangsstik
- 11 USB-kabel

● Tekniske data

LED'er:	1 COB-LED (ikke udskiftelig); ca. 20 W
Genopladeligt batteri:	Lithium-ion genopladeligt batteri, 3,7 V --- , 6000 mAh 22,2 Wh (kan ikke udskiftes af brugeren, udskiftning må kun foretages af en kvalificeret person)
Kapacitet som oplader:	3500 mAh, ved 5 V, 2,1 A
Ladetid for tomt genopladeligt batteri:	ca. 3,5 timer
Belysningstid (ved fuldt opladet batteri):	Hvidt lys med maksimal styrke: ca. 2 timer
Hvidt lys med eco-funktion:	ca. 4 timer
SOS blinklys:	ca. 8 timer
Rødt blinklys:	ca. 60 timer
Beskyttelsesklasse:	III/⚡
Beskyttelsesklasse	
Produkt:	IP65

Under opladning eller ved anvendelse som powerbank: Må kun anvendes indendørs. Dette produkt er kun støvtæt/beskyttet mod vandstråler (IP65), når beskyttelseskappen  er sat på.	
USB-kabel:	IP20 (må kun anvendes indendørs)
USB-indgangsspænding/-strøm:	5 V --- , 2 A
USB-udgangsspænding/-strøm:	5 V --- , 2,1 A
Driftsposition:	Produktet kan anvendes som vist på figur B eller hængende.
Vægt:	700 g
Totalmål:	165 mm × 150 mm × 44 mm
Længde på USB-kabel:	ca. 1 m
Maksimal projektionsflade:	225 cm ²
Til inden- og udendørs anvendelse	
Certificering:	HG11769: GS (TÜV SÜD)



Sikkerhedsanvisninger

**FØR PRODUKTET TAGES I BRUG
SKAL DU VÆRE FORTROLIG
MED ALLE SIKKERHEDS- OG
BETJENINGSANVISNINGER!
HVIS PRODUKTET OVERLADES
TIL TREDJEMAND, SKAL ALLE
DOKUMENTER MEDFØLGE!**



**⚠ ADVARSEL! LIVSFARE OG
RISIKO FOR ULYKKER FOR
SMÅBØRN OG BØRN!**

Børn må ikke efterlades med emballagen uden opsyn. Hold emballagen uden for børns rækkevidde.



- Dette produkt kan anvendes af børn fra 8 år og opefter, samt af personer med reducerede, fysiske, sensoriske eller mentale færdigheder eller mangel på erfaring og kundskaber, hvis de er under opsyn, eller hvis de er instrueret i sikker brug af produktet og indforstået med de risici, der er forbundet hermed. Børn må ikke lege med produktet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.
- Produktet er ikke et stykke legetøj og skal holdes uden for børns rækkevidde. Børn er ikke bevidste om de farer der kan være ved omgang med elektriske produkter.

- Produktet må ikke anvendes, hvis der er synlige skader.
- Produktet må aldrig nedsænkes i vand eller andre væsker!
- Produktet må ikke ændres eller repareres af brugeren. LEDs kan og må ikke udskiftes.
- LEDs kan ikke udskiftes.
- Når LED lyskildernes levetid er udløbet, og de ikke længere fungerer, skal hele produktet udskiftes.

⚠ FORSIGTIG! Risiko for

forbrændinger! For at undgå forbrændinger, skal det sikres, at produktet er frakoblet og er afkølet i mindst 15 minutter, før det berøres. Produktet kan blive meget varmt.

- Tilgængelige overflader, især varmekrympeslangen, bliver meget varme, når lampen er i drift.
- **BRANDFARE!** Produktet skal  anbringes i en afstand af mindst 0,1 meter fra det belyste materiale. For kraftig varme kan medføre brand.
- **⚠ ADVARSEL!** Tænd ikke for lyset, hvis produktet er rettet mod en brændbar overflade. Den belyste overflade kan overophede og antænde.
- Anbring ikke tændte stearinlys eller anden åben ild på eller i nærheden af produktet.

- Anvend ikke produktet i nærheden af varmekilder, fx radiatorer eller andre apparater, der afgiver varme.
- Produktet skal kasseres, hvis produktet eller USB-kablet  er beskadiget.
- Sørg for at USB-kablet  ikke kan beskadiges af skarpe kanter eller varme genstande. USB-kablet  skal rulles helt ud før anvendelse.
- Det medfølgende USB-kabel  er udelukkende beregnet til anvendelse med dette produkt.
- Blinklyset er ikke beregnet som trafikadvarsellys.
- Sluk omgående for produktet og tag ladekablet ud af produktet, hvis der lugter brændt eller ses røg. Lad en fagmand kigge på produktet før det tages i brug igen.
- Hvis der anvendes en USB-strømforsyning skal stikkontakten altid være nemt tilgængelig, således at USB-strømforsyningen i nødstilfælde hurtigt kan tages ud af stikkontakten. Vær opmærksom på fabrikantens betjeningsvejledning.
- Vær opmærksom på anvendelsesbegrænsninger og -forbud mod produkter, der er forsynet af genopladelige batterier i potentielle faresituationer, som fx på tankstationer, i lufthavne, på sygehuse etc.

- **⚠ ADVARSEL!** Produktet må ikke tildækkes under opladning. Der er fare for opvarmning og overophedning.
- Når produktet hænges op, må den maksimale højde på 2 m ikke overskrides.
- Beskyt produktet mod ekstrem varme og kulde.



Sikkerhedsanvisninger for batterier/genopladelige batterier

- ⚠ **LIVSFARE!** Opbevar batterier/genopladelige batterier uden for børns rækkevidde. Ved utilsigtet slugning skal der straks opsøges læge.



EKSPLOSIONSFARE!

Ikke-genopladelige batterier må aldrig oplades. Kortslut aldrig batterier/genopladelige batterier, og/åbn dem aldrig. Dette kan medføre overophedning, brand eller eksplosioner.

- Batterier/genopladelige batterier må ikke kastes i ild eller vand.
- Udsæt ikke batterier/genopladelige batterier for mekanisk belastning.

Lækagerisiko for batterier/genopladelige batterier

- Undgå ekstreme omgivelsesforhold og temperaturer, som kan påvirke batterier/genopladelige batterier, fx radiatorer/direkte sollys.

- Hvis batterier/genopladelige batterier lækker, skal kontakt med kemikalierne med hud, øjne og slimhinder undgås! Skyl øjeblikkeligt de ramte områder med koldt vand og søg lægehjælp!



ANVEND

BESKYTTELSESHANDSKER!

Udtjente eller beskadigede batterier/genopladelige batterier kan forårsage ætsninger ved kontakt med huden.

Anvend derfor altid egnede beskyttelseshandsker hvis det sker.

- Dette produkt har et indbygget genopladeligt batteri, som ikke kan udskiftes af brugeren. Udtagning eller udskiftning af det genopladelige batteri må kun udføres af producenten eller dennes kundeservice eller en tilsvarende kvalificeret person for at udelukke farlige situationer. Vær opmærksom på at produktet indeholder et genopladeligt batteri, når det skal bortskaffes.

● Før produktet tages i brug

BEMÆRK: Vi anbefaler, at du bruger produktet første gang inden for 1 måned efter købet.

- Fjern al emballage fra produktet.

● Opladning af produktet

BEMÆRK:

- Du kan oplade produktets batteri ved hjælp af USB-kablet **[11]** med en passende USB-netdel (medfølger ikke). Kontroller, at USB-udgangsspændingen/udgangstrømmen på USB-netdelen svarer til produktets USB-indgangsspænding/USB-indgangsstrøm.
 - Placer produktet i nærheden af USB-netdelen (medfølger ikke).
 - Hvis produktet skal anvendes uden USB-kabel **[11]** skal det genopladelige batteri oplades før brug. Opladningen varer ca. 3,5 timer. Det genopladelige batteri er fast monteret i produktets bund.
 - Det genopladelige batteri skal oplades helt inden første ibrugtagning.
 - Oplad det genopladelige batteri, når det er tomt (kun 1 LED på ladeindikatoren **[6]** blinker).
 - Før opbevaring: Oplad det genopladelige batteri fuldstændigt.
 - Ved langtidsopbevaring: Oplad det genopladelige batteri fuldstændigt hver 3. måned.
1. Beskyttelseskappen **[8]** åbnes.

2. Tilslut USB-kablets **11** USB-stik (type C) til USB-indgangsstikket (type C) **9** på produktet.
3. Tilslut USB-stikket (type A) på USB-kablet **11** med en egnet USB-netdel (medfølger ikke).
4. Tilslut USB-netdelen (medfølger ikke) til en passende stikkontakt.
5. Det genopladelige batteris ladetilstand vises på ladeindikatoren **6**.

Ladeindikatorens status 6	Det genopladelige batteris ladetilstand
1 LED blinker	0–25 %
1 LED lyser, 1 LED blinker	25–50 %
2 LED lyser, 1 LED blinker	50–75 %
3 LED lyser, 1 LED blinker	75–100 %
4 LED'er lyser	100 %

BEMÆRK:

- Opladningstiden er ca. 3,5 timer, når det genopladelige batteri er tomt.
- Produktet har overopladningsbeskyttelse. Alligevel bør produktet afbrydes fra strømforsyningen så snart opladningen er afsluttet.

6. Afbryd USB-kablet **11** fra produktet for at undgå afladning af det genopladelige batteri.
7. Luk beskyttelseskappen **8**, før produktet anvendes igen. I modsat fald kan der trænge vand ind i produktet ved anvendelse i det fri.

● Kontrol af det genopladelige batteris kapacitet

- Hvis produktet ikke oplades: Tryk på tast til status for genopladelige batterier **7** for at kontrollere batterikapaciteten. Den grønne ladeindikator **6** viser kapaciteten* for produktets indbyggede genopladelige batteri.

Den grønne ladeindikators status 6	Kapacitet for genopladeligt batteri
1 LED lyser	25 %*
2 LED lyser	50 %*
3 LED lyser	75 %*
4 LED lyser	100 %*

- * Dette er en omtrentlig procentdel af det genopladelige batteris kapacitet, men ikke en nøjagtig måling.

● På niveau

- Drej det indstillelige fod/håndtag **4**, og fastgør det i den ønskede position. Spænd ledskruen **3** med hånden. Det indstillelige fod/håndtag **4** kan også drejes ca. 180° opad og herved anvendes som håndtag.
- Produktet kan også fastgøres med magneterne **5** på det indstillelige fod/håndtag **4** på en plan, ferromagnetisk overflade.
- ⚠ **OBS!** Vær opmærksom på dine hænders placeringer, når du drejer det indstillelige fod/håndtag **4** for at undgå at klemme fingrene.
- Produktet kan anvendes som lampe og powerbank.

BEMÆRK: Vær opmærksom på at den energi, der er lagret i det genopladelige batteri, forsyner både LED-projektøren og powerbanken med strøm. Når produktet anvendes som powerbank, reduceres driftstiden og lysudbyttet for lampefunktionen.

● Anvendelse som LED-projektør

- Oplad produktet fuldstændigt, som beskrevet i afsnittet "Opladning af produktet".

- Produktet kan anvendes i 4 forskellige funktioner. Disse funktioner kan vælges ved at trykke gentagne gange på TIL/FRA-kontakten **2**.

TIL/FRA-kontakt	Funktion
1× tryk:	Det hvide lys lyser med maksimal styrke.
2× tryk:	Det hvide lys lyser med eco-styrke.
3× tryk:	SOS blinklys (hvidt lys)
4× tryk:	Rødt blinklys ⚠ OBS! Det blinkende røde lys kan have negative påvirkninger på følsomme personers helbred! ■ Blinklyset er ikke beregnet som trafikadvarsellys.
5× tryk:	Lyset slukkes.

● Anvendelse som powerbank

- Sammen med USB-kablet [11] kan produktet anvendes til opladning af mindre elektronikapparater med USB-stik (type C) (fx mobiltelefoner eller digitalkameraer).
 - Enhedens ladestrøm må ikke overstige 2 A. Læs apparatets brugsanvisning før opladning.
 - ▲ **OBS!** Ved opladning af apparater, der kræver en større ladestrøm, kan der opstå defekter på begge apparater.
 - Det genopladelige batteri i det apparat, der skal oplades, skal have en markant lavere kapacitet end den totale kapacitet i produktets genopladelige batteri (3000 mAh). I modsat fald er der risiko for at opladningen ikke afsluttes.
1. Beskyttelseskappen [8] åbnes.
 2. Tilslut USB-kablets [11] USB-stik til USB-udgangsstikket [10].
 3. Tilslut USB-kablets [11] USB-stik (type C) til det mindre elektronikapparat, der skal oplades. Den blå ladeindikator [6] lyser og viser det genopladelige batteris kapacitet.
 4. USB-kablet [11] skal fjernes, så snart opladningen er afsluttet.
 5. Beskyttelseskappen [8] lukkes.

● Strømsparetilstand

- Strømsparetilstanden reducerer selvafladning af batteriet, når du ikke bruger produktet i en længere periode.
- Vi anbefaler, at du aktiverer energisparetilstanden før langtidsoptagning (efter at batteriet er fuldt opladet).
- **Aktiver strømsparetilstand:** Hold batteristatus-knappen [7] inde i 3 sekunder.
- Strømsparetilstanden deaktiveres under følgende omstændigheder:
 - Der trykkes på TIL/FRA-kontakten [2].
 - Der trykkes kort på batteristatus-knappen [7].
 - USB-indgangsstikket [9] er tilsluttet en USB-netdel (medfølger ikke).

● Vedligeholdelse og rengøring

- Produktet må aldrig nedsænkes i vand eller andre væsker.
- Anvend ikke ætsende rengøringsmidler.
- Produktet er vedligeholdelsesfrit. LED lyskilderne kan ikke udskiftes.
- Før rengøring:
 - Sluk for produktet.
 - Fjern USB-kablet [11].
- Luk beskyttelseskappen [8] på USB-indgangsstikket [9] og USB-udgangsstikket [10].

- Rengør jævnligt produktet med en tør, fugtfri klud. Anvend en let fugtig klud for at fjerne fastsiddende snavs.

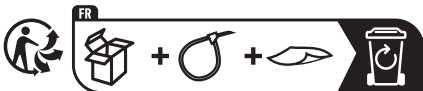
● **Bortskaffelse**

Indpakningen består af miljøvenlige materialer, som De kan bortskaffe over de lokale genbrugssteder.



Bemærk forpackningsmaterialernes mærkning til affaldssorteringen, disse er mærket med forkortelser (a) og numre (b) med følgende betydning: 1–7: kunststoffer/20–22: papir og pap/80–98: kompositmaterialer.

Produkt:



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



Produktet og tilbehøret og emballagematerialer kan genbruges og er underlagt udvidet producentansvar. De skal bortskaffes separat. Følg de viste mærkater med sorteringsoplysninger, så de bortskaffes på en bedre måde.

Triman-logoet gælder kun for Frankrig.



De får oplyst muligheder til bortskaffelse af det udtjente produkt hos deres lokale myndigheder eller bystyre.



For miljøets skyld, så må produktet aldrig smides ud sammen med husholdningsaffaldet, når det er udtjent, men skal afleveres til en fagmæssig korrekt bortskaffelse. De kan informere Dem vedrørende opsamlingssteder og deres åbningstider hos deres ansvarlige forvaltning.

Defekte eller brugte batterier/genopladelige batterier skal genanvendes. Aflever batterier/akkuer og/eller produktet via et af de tilbudte indsamlingssteder.



Miljøskader gennem forkert bortskaffelse af batterierne/akkuerne!

Batterier/akkuer må ikke bortskaffes via husholdningsaffaldet. De kan indeholde giftige tungmetaller og er underlagt behandlingen for særaffald. De kemiske symboler for tungmetaller er følgende: Cd = kadmium, Hg = kviksølv, Pb = bly. Aflverer derfor brugte batterier/akkuer hos en kommunal genbrugsstation.

● Garanti

Produktet er blevet fremstillet efter strenge kvalitetsstandarder og kontrolleret nøje før udlevering. I tilfælde af materiale- eller produktionsfejl kan du i medfør af loven gøre krav gældende over for sælgeren af produktet. Dine lovmæssige rettigheder begrænses på ingen måde af den af os nedennævnte garanti.

Garantien på dette produkt gælder i 3 år regnet fra købsdatoen. Garantien gælder fra købsdatoen. Opbevar den originale kvittering et sikkert sted, da dette dokument forlanges forlagt som dokumentation for købet.

Alle skader eller mangler, der allerede forefindes på tidspunktet for købet, skal straks meddeles efter udpakningen af produktet.

Hvis der inden for 3 år regnet fra købsdatoen viser sig en materiale- eller produktionsfejl på produktet, reparerer eller udskifter vi det – efter vores valg – gratis for dig. Garantiperioden forlænges ikke som følge af et imødekommet krav om garanti. Dette gælder også for udskiftede og reparerede dele.

Denne garanti bortfalder, hvis produktet er blevet beskadiget eller anvendt og vedligeholdt forkert.

Garantien dækker materiale- og produktionsfejl. Denne garanti dækker hverken produktdele, der er udsat for normal slitage og derfor er at betragte som sliddele (f.eks. batterier, akkumulatorer, slanger, farvepatroner), eller skader på skrøbelige dele, f.eks. kontakter eller dele af glas.

Garantien omfatter materiale- og produktionsfejl. Denne garanti omfatter ikke produktdele, der er udsat for normalt slid og derfor betragtes som sliddele (f.eks. batterier, genopladelige batterier, slanger, blækpatroner), ej heller skader på skrøbelige dele, f.eks. kontakter eller dele af glas.

Garantien dækker også produktets batteri.

● Afvikling af garantisager

For at sikre en hurtig behandling af din forespørgsel, bedes du overholde følgende instruktioner:

Ved alle forespørgsler, skal kvitteringen og varenummeret (IAN 459464_2401) kunne forevises som dokumentation på købet.

Varenummeret kan du aflæse på produktets typeskilt, en gravering på produktet, forsiden af din betjeningsvejledning (nederst til venstre) eller på en mærkat på bagsiden eller undersiden af produktet.

Hvis der opstår funktionsfejl eller andre mangler, skal du i første omgang kontakte serviceafdelingen via telefon eller e-mail.

Et defekt produkt kan gratis sendes til den serviceadresse, der er blevet oplyst, vedlagt kvitteringen (kassebonen) og en beskrivelse af, hvilken defekt der er opstået og hvornår den er opstået.



På parkside-diy.com kan du se og downloade denne og mange andre manualer. Ved at scanne QR-koden får du adgang til parkside-diy.com. Vælg dit land og søg efter betjeningsvejledningen i søgefeltet. Ved at indtaste varenummeret (IAN) 459464_2401 finder du frem til betjeningsvejledningen af dit produkt.

● Service

 **Service Danmark**


Tel.: 80253972

E-Mail: owim@lidl.dk



IP65















USB-kablet  er kun egnet til indendørs brug.

Avvertenze e simboli utilizzati	Pagina 131
Guida rapida	Pagina 132
Usò previsto	Pagina 132
Contenuto della confezione	Pagina 132
Descrizione dei componenti	Pagina 132
Dati tecnici	Pagina 133
Istruzioni di sicurezza	Pagina 134
Istruzioni di sicurezza per le batterie/batterie ricaricabili	Pagina 136
Prima dell'uso	Pagina 136
Ricarica del prodotto	Pagina 137
Verifica della capacità della batteria ricaricabile	Pagina 138
Funzionamento	Pagina 138
Utilizzo come lampada a LED	Pagina 138
Utilizzo come powerbank	Pagina 139
Modalità di risparmio energetico	Pagina 139
Manutenzione e pulizia	Pagina 140
Smaltimento	Pagina 140
Garanzia	Pagina 141
Gestione dei casi in garanzia	Pagina 142
Assistenza	Pagina 143

Avvertenze e simboli utilizzati

Nel presente manuale e sull'imballaggio sono utilizzate le seguenti avvertenze:

	Corrente/tensione continua		Il prodotto è progettato per resistere a forti sollecitazioni meccaniche.
	Classe di protezione III		Icona di connessione USB
	Leggere il manuale di istruzioni prima dell'uso.		Distanza minima dal materiale illuminato
	Il marchio CE conferma la conformità alle direttive UE applicabili al prodotto.		Protetto contro la polvere e i getti d'acqua (IP65)
	Premere l'interruttore ON/OFF  .	 	Istruzioni di sicurezza Istruzioni

FARO DA LAVORO **RICARICABILE**

● **Guida rapida**


Questo documento è un'edizione abbreviata delle istruzioni per l'uso complete. Facendo la scansione del codice QR potete accedere direttamente a parkside-diy.com. Scegliete il vostro paese e cercate le istruzioni per l'uso attraverso la maschera di ricerca. Inserendo il codice articolo (IAN) 459464_2401 accedete alle istruzioni per l'uso relative al vostro articolo. La Guida rapida è parte integrante di questo prodotto. Prima di usare il prodotto, leggere attentamente tutte le istruzioni per l'uso e le avvertenze per la sicurezza. Conservare bene la Guida rapida e in caso di cessione del prodotto a terzi, consegnare anche tutta la documentazione.

● **Usò previsto**

- Il prodotto è destinato all'uso in ambienti interni ed esterni senza collegamenti elettrici, come ad es. officine, garage o capanne da giardino, ecc. Il prodotto dispone di 2 impostazioni di luminosità e una luce lampeggiante bianca e rossa.

- Questo prodotto non è destinato all'uso per scopi commerciali, ma solo per uso privato e domestico.

⚠ ATTENZIONE! Il lampeggiante non è adatto come spia luminosa per il traffico.

- Il prodotto può essere utilizzato anche come powerbank per piccoli dispositivi con funzione di ricarica USB.
-  Questo prodotto non è indicato per un'illuminazione domestica.

● **Contenuto della confezione**

Dopo avere disimballato il prodotto, verificare che la confezione sia integra e che tutti i componenti non presentino danni. Rimuovere tutti i materiali di imballaggio prima dell'uso.

- 1 Faro da lavoro ricaricabile
- 1 Cavo USB
- 1 Guida rapida

● **Descrizione dei componenti**

- 1 Luce a LED
- 2 Interruttore ON/OFF
- 3 Vite del giunto
- 4 Piedino/Impugnatura regolabile
- 5 Magnete
- 6 Indicatore di carica
- 7 Pulsante di stato della batteria ricaricabile
- 8 Coperchio protettivo

- 9 Presa di ingresso USB (tipo C)
- 10 Presa di uscita USB
- 11 Cavo USB

● Dati tecnici

LED:	1 LED COB (non intercambiabile); circa 20 W
Batteria ricaricabile:	Batteria ricaricabile agli ioni di litio, 3,7 V --- , 6000 mAh 22,2 Wh (non sostituibile dall'utente; la sostituzione può essere fatta esclusivamente da personale qualificato)
Capacità come caricabatterie:	3500 mAh, a 5 V, 2,1 A
Tempo di ricarica per batteria ricaricabile scarica:	circa 3,5 ore
Durata della luce (ad accumulatore completamente carico):	Luce bianca alla massima intensità: ca. 2 ore
Luce bianca in modalità Eco:	ca. 4 ore

Lampeggiante SOS:	circa 8 ore
Lampeggiante rosso:	circa 60 ore
Classe di protezione:	III/III
Categoria di protezione	
Prodotto:	IP65
Durante la ricarica o quando viene utilizzato come powerbank: Utilizzare solo in ambienti interni. Questo prodotto è protetto contro la polvere e i getti d'acqua (IP65) solo con il coperchio protettivo 8 posizionato.	
Cavo USB:	IP20 (utilizzare solo in ambienti interni)
Tensione/corrente di ingresso USB:	5 V --- , 2 A
Tensione/corrente di uscita USB:	5 V --- , 2,1 A
Posizione di funzionamento:	Il prodotto può essere utilizzato come mostrato nella figura B o sospeso.
Peso del prodotto:	700 g
Dimensioni totali:	165 mm × 150 mm × 44 mm

Lunghezza del cavo USB:	circa 1 m
Superficie massima di proiezione:	225 cm ²
Per uso interno ed esterno	
Certificazione:	HG11769: GS (TÜV SÜD)



Istruzioni di sicurezza

PRIMA DI USARE IL PRODOTTO PER LA PRIMA VOLTA, FAMILIARIZZARE CON TUTTE LE ISTRUZIONI DI SICUREZZA E LE INDICAZIONI D'USO! IN CASO DI CESSIONE DEL PRODOTTO A TERZI, AVERE CURA DI CONSEGNARE TUTTA LA DOCUMENTAZIONE!



⚠️ AVVERTENZA! PERICOLO DI MORTE E INFORTUNIO PER BAMBINI E INFANTI!






Non lasciare mai i bambini da soli in presenza di materiale di imballaggio. Tenere sempre il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini.

- Il prodotto può essere usato da bambini di almeno 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche,

sensoriali o intellettive, oppure prive di esperienza e di conoscenza del prodotto, solo sotto supervisione o a seguito di istruzioni per un uso sicuro del prodotto e conseguente comprensione dei rischi connessi all'utilizzo dello stesso. Non lasciare che i bambini giochino con il prodotto. La pulizia e la manutenzione non possono essere eseguite da bambini senza sorveglianza.

- Questo prodotto non è un giocattolo e deve essere tenuto fuori dalla portata dei bambini. I bambini non sono consapevoli dei pericoli associati alla manipolazione di apparecchi elettrici.
- Non utilizzare il prodotto se presenta danni visibili.
- Non immergere mai il prodotto in acqua o altri liquidi!
- Non eseguire modifiche o riparazioni al prodotto. I LED non possono né devono essere sostituiti.
- I LED non sono intercambiabili.
- Se i LED smettono di funzionare alla fine della loro vita utile, l'intero prodotto deve essere sostituito.

⚠️ CAUTELA! Rischio di ustioni! Per evitare ustioni, assicurarsi che il prodotto sia spento e si sia raffreddato per almeno 15 minuti prima di toccarlo. Il prodotto può diventare molto caldo.

- Quando la lampada è in funzione, le superfici accessibili, in particolare il tubo in materiale termoretraibile, diventano molto calde.
- **RISCHIO DI INCENDIO!**  Posizionare il prodotto in modo che sia ad almeno 0,1 metro di distanza dal materiale da illuminare. Il calore eccessivo può causare un incendio.
- **⚠ AVVERTENZA!** Non accendere la luce quando il prodotto è diretto verso una superficie infiammabile. La superficie illuminata potrebbe surriscaldarsi o prendere fuoco.
- Non posizionare candele accese o altre fiamme libere sopra o vicino al prodotto.
- Non utilizzare il prodotto vicino a fonti di calore, ad es. radiatori o altri dispositivi che emettono calore.
- Smaltire il prodotto se esso o il cavo USB  dovesse essere danneggiato.
- Assicurarsi che il cavo USB  non possa essere danneggiato da bordi taglienti o oggetti caldi. Srotolare completamente il cavo USB  prima dell'uso.
- Il cavo USB  in dotazione è adatto solo all'uso con questo prodotto.
- Il lampeggiante non è adatto come spia luminosa per il traffico.
- Spegnerne immediatamente il prodotto e scollegare il cavo di ricarica dal prodotto se si nota odore di bruciato o fumo. Far controllare il prodotto da un professionista qualificato prima di riutilizzarlo.
- Quando si utilizza una fonte di alimentazione USB, la presa di corrente deve essere sempre facilmente accessibile in modo che l'alimentazione USB possa essere rapidamente scollegata dalla presa in caso di emergenza. Si prega di fare riferimento anche al manuale di istruzioni del produttore.
- Osservare le restrizioni e i divieti di utilizzo per i prodotti alimentati a batteria in situazioni potenzialmente pericolose, come stazioni di servizio, aeroporti, ospedali, ecc.
- **⚠ AVVERTENZA!** Non coprire il prodotto durante la carica. Esiste il pericolo di riscaldamento e surriscaldamento.
- Quando si appende il prodotto, non si deve superare l'altezza massima di 2 m.
- Proteggere il prodotto da calore estremo e freddo.



Istruzioni di sicurezza per le batterie/batterie ricaricabili

⚠ PERICOLO DI MORTE! Conservare le batterie/batterie ricaricabili fuori dalla portata dei bambini. In caso di ingestione accidentale consultare immediatamente un medico.



PERICOLO DI ESPLOSIONE! Non ricaricare batterie non ricaricabili. Non cortocircuitare le batterie e/o non aprirle. Ciò può causare surriscaldamento, incendi o esplosioni.

- Non gettare mai le batterie/batterie ricaricabili nel fuoco o in acqua.
- Non esporre le batterie a sollecitazioni meccaniche.

Rischio di perdite dalle batterie/batterie ricaricabili

- Evitare condizioni ambientali e temperature estreme che potrebbero avere un effetto sulle batterie/batterie ricaricabili, come ad es. radiatori/luce solare diretta.
- Se le batterie/batterie ricaricabili sono scariche, evitare che le sostanze chimiche contenute vengano in contatto con pelle, occhi o mucose! Risciacquare immediatamente le zone colpite con acqua pulita e consultare un medico!



INDOSSARE GUANTI

PROTETTIVI! Le batterie che presentano perdite o danni possono causare ustioni a contatto con la pelle. In questi casi, indossare sempre guanti protettivi adatti.

- Questo prodotto ha una batteria ricaricabile integrata che non può essere sostituita dall'utente. La rimozione o la sostituzione della batteria ricaricabile devono essere eseguite esclusivamente dal produttore, dal suo servizio clienti oppure da una persona parimenti qualificata al fine di evitare situazioni pericolose. Quando si smaltisce il prodotto, tenere presente che contiene una batteria ricaricabile.

● Prima dell'uso

INDICAZIONE: Si consiglia di utilizzare il prodotto per la prima volta entro 1 mese dall'acquisto.

- Rimuovere tutto il materiale di imballaggio dal prodotto.

● Ricarica del prodotto

INDICAZIONI:

- È possibile ricaricare la batteria del prodotto tramite il cavo USB [11] con un alimentatore USB (non in dotazione). Assicurarsi che la tensione/corrente di uscita USB dell'alimentatore USB corrisponda alla tensione/corrente di ingresso USB del prodotto.
 - Posizionare il prodotto nelle immediate vicinanze dell'alimentatore USB (non in dotazione).
 - Per utilizzare il prodotto senza un cavo USB [11], è necessario caricare la batteria ricaricabile prima dell'uso. Il processo di ricarica dura circa 3,5 ore. La batteria ricaricabile è integrata in modo fisso sul fondo del prodotto.
 - Eseguire una carica completa della batteria ricaricabile prima del primo utilizzo.
 - Caricare la batteria ricaricabile quando si esaurisce (lampeggia solo 1 LED dell'indicatore di carica [6]).
 - Prima di conservare: Caricare completamente la batteria.
 - In caso di stoccaggio a lungo termine: Caricare completamente la batteria ogni 3 mesi.
1. Aprire il coperchio protettivo [8].
 2. Collegare la spina USB (tipo C) del cavo USB [11] alla presa di ingresso USB (tipo C) [9] del prodotto.

3. Collegare la spina USB-A (tipo A) del cavo USB [11] a un alimentatore USB (non in dotazione).
4. Collegare l'alimentatore USB (non in dotazione) a una presa idonea.
5. Lo stato di carica della batteria ricaricabile viene mostrato nell'indicatore di carica [6].

Stato dell'indicatore di carica [6]	Stato di carica della batteria ricaricabile
1 LED lampeggia	0–25 %
1 LED acceso, 1 LED lampeggia	25–50 %
2 LED accesi, 1 LED lampeggia	50–75 %
3 LED accesi, 1 LED lampeggia	75–100 %
4 LED accesi	100 %

INDICAZIONI:

- Il tempo di ricarica è di circa 3,5 ore se la batteria ricaricabile è scarica.
 - Il prodotto ha una protezione da sovraccarico. Tuttavia, è necessario scollegare il prodotto dall'alimentazione non appena il processo di ricarica è completato.
6. Scollegare il cavo USB [11] dal prodotto per evitare di scaricare la batteria ricaricabile.

7. Chiudere il coperchio protettivo [8] prima di utilizzare nuovamente il prodotto. In caso contrario, se usato all'aperto, l'acqua potrebbe entrare all'interno del prodotto.

● Verifica della capacità della batteria ricaricabile

- Se il prodotto non viene caricato: Premere il pulsante di stato della batteria ricaricabile [7] per verificare la capacità della batteria ricaricabile. L'indicatore di carica verde [6] indica la capacità* della batteria ricaricabile all'interno del prodotto.

Stato dell'indicatore di carica verde [6]	Capacità della batteria ricaricabile
1 LED acceso	25 %*
2 LED accesi	50 %*
3 LED accesi	75 %*
4 LED accesi	100 %*

- * Si tratta di una percentuale stimata della capacità della batteria ricaricabile, non di una misurazione effettiva.

● Funzionamento

- Ruotare il piedino/l'impugnatura regolabile [4] e fissarlo nella posizione desiderata. Serrare a mano la vite del giunto [3]. Il piedino/l'impugnatura regolabile [4] può anche essere girato verso l'alto di circa 180° e quindi utilizzato come impugnatura.
- Il prodotto può anche essere fissato su una superficie piana e ferromagnetica con il magnete [5] del piedino/impugnatura regolabile [4].
- ⚠ **ATTENZIONE!** Quando si gira il piedino/l'impugnatura regolabile [4], fare attenzione al posizionamento delle mani per evitare di pizzicarsi le dita.
- Il prodotto può essere utilizzato come lampada e come powerbank.

INDICAZIONE: L'energia immagazzinata nella batteria ricaricabile alimenta sia la lampada a LED che la powerbank. Se si utilizza il prodotto come powerbank, in modalità di illuminazione il tempo di funzionamento e la luminosità si riducono.

● Utilizzo come lampada a LED

- Caricare completamente il prodotto come descritto nella sezione "Ricarica del prodotto".
- Il prodotto può essere utilizzato in 4 diverse modalità. Selezionare queste modalità premendo ripetutamente l'interruttore ON/OFF [2].

Interruttore ON/OFF	Modalità
Premere 1 volte:	La luce bianca è accesa alla massima intensità.
Premere 2 volte:	La luce bianca è accesa in modalità Eco.
Premere 3 volte:	Lampeggiante SOS (luce bianca)
Premere 4 volte:	Lampeggiante rosso ⚠ ATTENZIONE! La luce rossa lampeggiante può avere effetti negativi sulla salute dei soggetti deboli! <ul style="list-style-type: none"> ■ Il lampeggiante non è adatto come spia luminosa per il traffico.
Premere 5 volte:	Spegnere la luce.

● Utilizzo come powerbank

- In combinazione con il cavo USB **[11]**, il prodotto può essere utilizzato per caricare piccoli dispositivi elettronici con presa USB (tipo C) (ad es. telefoni cellulari o fotocamere digitali).
- La corrente di carica dell'apparecchio non deve essere superiore a 2 A. Leggere attentamente le istruzioni per l'uso del dispositivo che si desidera caricare.

⚠ ATTENZIONE! Caricare un dispositivo che richiede una corrente di carica maggiore può causare un difetto in entrambi i dispositivi.

- La batteria ricaricabile del dispositivo che si desidera caricare deve avere una capacità significativamente inferiore rispetto alla capacità totale della batteria ricaricabile nel prodotto (3000 mAh). In caso contrario, il processo di carica potrebbe non completarsi.

1. Aprire il coperchio protettivo **[8]**.
2. Collegare la spina USB del cavo USB **[11]** alla presa di uscita USB **[10]**.
3. Inserire la spina USB (tipo C) del cavo USB **[11]** nei piccoli dispositivi elettronici che si desidera caricare. L'indicatore di carica verde **[6]** si accende e mostra la capacità della batteria ricaricabile.
4. Rimuovere il cavo USB **[11]** non appena la carica è completa.
5. Chiudere il coperchio protettivo **[8]**.

● Modalità di risparmio energetico

- La modalità di risparmio energetico riduce l'autoscarica della batteria se non si utilizza il prodotto per un periodo di tempo prolungato.

- Si consiglia di attivare la modalità di risparmio energetico prima della conservazione a lungo termine (dopo che la batteria è stata completamente caricata).
- **Attivazione della modalità di risparmio energetico:** Tenere premuto il pulsante di stato della batteria ricaricabile [7] per 3 secondi.
- La modalità di risparmio energetico si disattiva nelle seguenti circostanze:
 - Viene premuto l'interruttore ON/OFF [2].
 - Viene premuto brevemente il pulsante di stato della batteria ricaricabile [7].
 - La presa di ingresso USB [9] viene collegata a un alimentatore USB (non in dotazione).

● Manutenzione e pulizia

- Non immergere mai il prodotto in acqua o altri liquidi.
- Non utilizzare detergenti corrosivi.
- Il prodotto non richiede alcuna manutenzione. I LED non possono essere sostituiti.
- Prima della pulizia:
 - Spegnere il prodotto.
 - Rimuovere il cavo USB [11].
- Chiudere il coperchio protettivo [8] della presa d'ingresso USB [9] e della presa di uscita USB [10].

- Pulire il prodotto regolarmente con un panno morbido e privo di lanugine. Utilizzare un panno leggermente inumidito per rimuovere lo sporco ostinato.

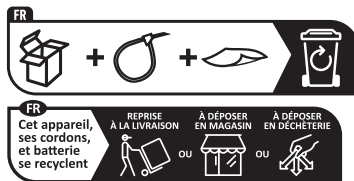
● Smaltimento

L'imballaggio è composto da materiali ecologici che possono essere smaltiti presso i siti di raccolta locali per il riciclo.



Osservare l'identificazione dei materiali di imballaggio per lo smaltimento differenziato, i quali sono contrassegnati da abbreviazioni (a) e da numeri (b) con il seguente significato: 1–7: plastiche/20–22: carta e cartone/80–98: materiali compositi.

Prodotto:



Points de collecte sur www.quefairedesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



Il prodotto, i suoi accessori e i materiali di imballaggio sono riciclabili e soggetti alla responsabilità estesa del produttore. Per un migliore trattamento dei rifiuti, smaltirli separatamente seguendo i diversi simboli della raccolta differenziata.

Il logo Triman è valido solamente per la Francia.



E' possibile informarsi circa le possibilità di smaltimento del prodotto usato presso l'amministrazione comunale o cittadina.



Per questioni di tutela ambientale non gettare il prodotto usato tra i rifiuti domestici, ma provvedere invece al suo corretto smaltimento. Presso l'amministrazione competente è possibile ricevere informazioni circa i siti di raccolta e i relativi orari di apertura.

Le batterie/Gli accumulatori difettosi o usati devono essere riciclati. Smaltire le batterie/gli accumulatori e/o il prodotto presso i punti di raccolta indicati.



Uno smaltimento scorretto delle batterie/gli accumulatori procura danni all'ambiente!

È vietato smaltire le batterie/gli accumulatori con i rifiuti domestici. Possono contenere metalli pesanti nocivi e sono soggetti a smaltimento come rifiuti speciali. I simboli chimici dei metalli pesanti sono i seguenti: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = piombo. Consegnare, pertanto, le batterie/gli accumulatori esausti presso un punto di raccolta comunale.

● **Garanzia**

Il prodotto è stato fabbricato accuratamente secondo severe direttive di qualità ed è stato controllato meticolosamente prima della consegna. In caso di difetti di materiale o fabbricazione l'acquirente può far valere diritti legali nei confronti del venditore. La nostra garanzia sotto riportata non costituisce alcun limite ai diritti legali dell'acquirente.

Questo prodotto è garantito per 3 anni con decorrenza dalla data di acquisto. La garanzia decorre dalla data d'acquisto. Conservare lo scontrino originale in un posto sicuro perché questo documento viene richiesto come prova dell'avvenuto acquisto.

Tutti i danni o difetti presenti già al momento dell'acquisto devono essere comunicati subito dopo l'apertura della confezione.

Se entro 3 anni dalla data di acquisto di questo prodotto si rileva un difetto di materiale o di fabbricazione, noi procederemo, a nostra discrezione, alla riparazione o sostituzione gratuita del prodotto o al rimborso del prezzo di acquisto. Un eventuale intervento in garanzia non prolunga né rinnova il periodo di garanzia stesso. Ciò vale anche per le parti sostituite e riparate.

Questa garanzia decade in caso di danneggiamento oppure uso o manutenzione impropri del prodotto.

La prestazione in garanzia vale per difetti del materiale o di fabbricazione. Questa garanzia non si estende a componenti del prodotto esposti a normale logorio, che possono pertanto essere considerati come componenti soggetti a usura (esempio capacità della batteria, calcificazione, lampade, pneumatici, filtri, spazzole...). La garanzia non si estende altresì a danni che si verificano su componenti delicati (esempio interruttori, batterie, parti realizzate in vetro, schermi, accessori vari) nonché danni derivanti dal trasporto o altri incidenti.

La garanzia copre i difetti relativi al materiale e alla lavorazione. La presente garanzia non si estende alle parti del prodotto soggette a normale usura e quindi considerate parti soggette ad usura (ad es. batterie, tubi flessibili, cartucce d'inchiostro), né al danneggiamento di parti fragili, ad es. interruttori o parti in vetro.

La garanzia copre anche la batteria del prodotto.

● **Gestione dei casi in garanzia**

Per permetterci di risolvere rapidamente il vostro problema, procedete nel seguente modo:

per tutte le richieste conservare lo scontrino e il codice articolo (IAN 459464_2401) a prova dell'avvenuto acquisto.

Il codice articolo si trova nell'etichetta del prodotto, come incisione sul prodotto, nella pagina del titolo di queste istruzioni (in basso a sinistra) oppure nell'adesivo apposto sul retro o sul lato inferiore del prodotto.

In caso di errori di funzionamento o altri difetti contattare innanzitutto il seguente servizio di assistenza telefonicamente o per e-mail.

Potete inviare gratuitamente all'indirizzo dell'assistenza che vi è stato fornito un eventuale prodotto difettoso, allegando la ricevuta d'acquisto (scontrino), la descrizione del tipo di difetto e l'indicazione di quando si è verificato.



Su parkside-diy.com potete visionare e scaricare questo e molti altri manuali. Con questo codice QR accedete direttamente a parkside-diy.com. Scegliete il vostro paese e cercate le istruzioni per l'uso attraverso la maschera di ricerca. Inserendo il codice articolo (IAN) 459464_2401 accedete alle istruzioni per l'uso relative al vostro articolo.

● Assistenza

IT Assistenza Italia

Tel.: 800790789

E-Mail: owim@lidl.it



IP65















Il cavo USB **11** è adatto esclusivamente all'uso in interni.

Felhasznált figyelmeztető jelzések és szimbólumok	Oldal 145
Rövid útmutató	Oldal 146
Rendeltetésszerű használat	Oldal 146
A csomagolás tartalma	Oldal 146
A részegységek leírása	Oldal 146
Műszaki adatok	Oldal 147
Biztonsági utasítások	Oldal 148
Biztonsági utasítások elemekhez és akkumulátorokhoz	Oldal 149
Használat előtt	Oldal 150
A termék feltöltése	Oldal 150
Az akkumulátor kapacitásának ellenőrzése	Oldal 152
Használat	Oldal 152
Használat LED lámpaként	Oldal 152
Használat powerbankként	Oldal 153
Energiatakarékos mód	Oldal 153
Karbantartás és tisztítás	Oldal 154
Mentesítés	Oldal 154
Garancia	Oldal 155
Garanciális ügyek lebonyolítása	Oldal 156
Szerviz	Oldal 157

Felhasznált figyelmeztető jelzések és szimbólumok

Ebben a használati útmutatóban és a csomagoláson az alábbi figyelmeztető jelzésekkel találkozhat:

	Egyenáram/-feszültség		A terméket úgy kivitelezték, hogy nagyobb mechanikus terhelésnek is ellen tudjon állni.
	III. védelmi osztály		Az USB-csatlakozás szimbóluma
	Használat előtt olvassa el a használati útmutatót.		Minimális távolság a megvilágított anyagtól
	A CE-jelzés azt jelzi, hogy a termék megfelel a rá vonatkozó EU előírásoknak.		Porálló, védett a vízsugarak ellen (IP65)
	Nyomja meg a BE/KI kapcsológombot  2.	 	Biztonsági utasítások Kezelési utasítások

AKKUS MUNKAREFLEKTOR

● **Rövid útmutató**


Ez a dokumentum a teljes használati útmutató rövidített nyomtatott változata. A QR-kód beolvasásával közvetlenül a parkside-diy.com oldalra jut. Válassza ki az országot, és a keresőfelületen keresse meg a használati útmutatókat. A termékszám (IAN) 459464_2401 beírásával juthat el az Ön termékének használati útmutatójához. A rövid útmutató a jelen termék része. A termék használata előtt ismerkedjen meg az összes használati és biztonsági utasítással. Gondosan őrizze meg a rövid útmutatót, és a termék harmadik félnek történő továbbadása esetén adja át az összes dokumentumot.

● **Rendeltetészerű használat**

- A termék kül- és beltéren, elektromos csatlakozással nem rendelkező helyeken, pl. műhelyekben, garázsokban vagy kerti tárolókban használható. A termék két fényerővel is használható, valamint fehér és piros színben villogni is képes.
- A termék üzleti célokra nem használható, kizárólag magáncélra, háztartási használatra alkalmas.

⚠ FIGYELEM! A villanófény nem használható közlekedési figyelmeztető lámpaként.

- A termék powerbankként is használható kisebb elektromos eszközök USB-n keresztüli töltésére.

-  A termék nem alkalmas magánháztartások helyiségeinek megvilágítására.

● **A csomagolás tartalma**

A termék kicsomagolása után ellenőrizze a csomagolás teljességét és az alkatrészek megfelelő állapotát. A használat előtt távolítsa el minden csomagolóanyagot.


- 1 Akkus munkareflektor
- 1 USB-kábel
- 1 Rövid útmutató

● **A részegységek leírása**

- 1 LED-fény
- 2 BE/KI kapcsológomb
- 3 A csuklópánt csavarja
- 4 Állítható láb/fogantyú
- 5 Mágnes
- 6 Töltésjelző
- 7 Akkuállapot gomb
- 8 Védősapka
- 9 USB-aljzat (C típus)
- 10 USB kimenet
- 11 USB-kábel

● Műszaki adatok

LED-ek:	1 COB-LED (nem cserélhető); kb. 20 W
Akkumulátor:	Lítium-ion akkumulátor, 3,7 V ===, 6000 mAh 22,2 Wh (a felhasználó nem cserélheti; a cserét csak képzett személy végezheti)
Kapacitás töltőkészülékként:	3500 mAh, 5 V, 2,1 A értékeknél
Az üres akkumulátor feltöltési ideje:	kb. 3,5 óra
Világítási idő (teljes mértékben feltöltött akkumulátor esetén):	Fehér fény legnagyobb fényerőn: kb. 2 óra
Fehér fény Eco (akkukímélő) fokozaton:	kb. 4 óra
Vészvillogó:	kb. 8 óra
Piros színű villanófény:	kb. 60 óra
Védelmi osztály:	III/◊

Védelmi osztály	
Termék:	IP65
Töltés közben vagy powerbankként való használat során: Csak beltéren használja. A termék csak felhelyezett védősapkával  védett a por/víz sugár ellen (IP65).	
USB-kábel:	IP20 (Csak beltéren használható)
USB bemenő feszültség és áram:	5 V ===, 2 A
USB kimenő feszültség és áram:	5 V ===, 2,1 A
Működési helyzet:	A termék a B ábrán látható módon, vagy felakasztva használható.
A termék súlya:	700 g
Méretek:	165 mm × 150 mm × 44 mm
Az USB-kábel hossza:	kb. 1 m
Maximális megvilágítási felület:	225 cm ²

Bel- és kültéri használatra

Tanúsítvány:

HG11769: GS (TÜV SÜD)



Biztonsági utasítások

A TERMÉK HASZNÁLATA ELŐTT ISMERKEDJEN MEG MINDEN BIZTONSÁGI ÉS KEZELÉSI UTASÍTÁSSAL! HA A TERMÉKET TOVÁBBADJA, ADJA MELLÉ EZEKET A DOKUMENTUMOKAT IS!



FIGYELMEZTETÉS!
ÉLETVESZÉLY GYERMEKEK, KISGYERMEKEK SZÁMÁRA!

Ne hagyja a gyermekeket a csomagolóanyagokkal felügyelet nélkül. A csomagolóanyagokat mindig tartsa gyermekektől távol.

- A terméket akkor használhatják 8 év feletti gyermekek, csökkent testi, érzékszervi vagy szellemi képességű, valamint megfelelő tapasztalattal és/vagy tudással nem rendelkező személyek, ha számukra felügyeletet biztosítanak vagy ha utasításokat kapnak a termék biztonságos használatával kapcsolatban és megértik az azzal járó veszélyeket. Ne hagyja, hogy a gyermekek a








termékkel játszanak. A tisztítást és a karbantartást nem végezhetik gyermekek felügyelet nélkül.

- A termék nem játékszer, tartsa gyermekek számára nem elérhető helyen. A gyermekek nincsenek tisztában az elektromos készülékek használatával járó veszélyekkel.
- Ne használja a terméket, ha azon látható sérüléseket talál.
- A terméket soha ne merítse vízbe vagy egyéb folyadékba!
- A terméken ne végezzen módosításokat vagy javításokat. A LED-eket tilos cserélni.
- A LED-ek nem cserélhetők.
- Ha a LED-izzók élettartama lejárt és már nem működnek, az egész terméket le kell cserélni.

⚠ VIGYÁZAT! Égési sérülések veszélye!


Az égési sérülések elkerülése érdekében mielőtt a termékhez érne ellenőrizze, hogy a termék ki van-e kapcsolva, és hogy az legalább 15 percet hűlt. A termék nagyon felforrósodhat.

- A könnyen hozzáférhető felületek, különösen a hőszűkítő cső nagyon felforrósodnak, amikor a lámpa működésben van.

-  **TŰZVESZÉLY!** A terméket úgy helyezze el, hogy az legalább 0,1 méter távolságban legyen a megvilágított anyagtól. A túlzott hőtermelődés tüzeset hozhat létre.
-  **FIGYELMEZTETÉS!** Ne kapcsolja be a fényt, ha a termék éghető felület felé néz. A megvilágított felület túlhevülhet vagy meggyulladhat.
- Ne helyezzen égő gyertyákat vagy más nyílt lángot a termék közelébe.
- Ne használja a terméket hőforrások, pl. fűtőtestek vagy más, hő sugárzó berendezések közelében.
- Selejtezze ki a terméket, ha maga a termék, vagy az USB-kábel  megsérül.
- Ügyeljen arra, hogy az USB-kábelben  éles sarkok vagy forró tárgyak ne tudjanak kárt okozni. Használat előtt tekerje ki az USB-kábelt  teljes mértékben.
- A mellékelt USB-kábel  kizárólag ehhez a termékhez használható.
- A villanófény nem használható közlekedési figyelmeztető lámpaként.
- Amint égésre utaló szagokat vagy füstöt észlel, azonnal kapcsolja ki a készüléket és szüntesse meg annak az áramellátását. Mielőtt a terméket újra használatba venné, vizsgálta át egy képzett szakemberrel.
- Ha USB-n keresztül biztosítja a készülék áramellátását, a konnektornak mindig könnyen hozzáférhetőnek kell lennie, hogy vészhelyzetben az USB töltőegységet gyorsan ki tudja húzni a konnektorból. Vegye figyelembe a gyártó használati útmutatójában leírtakat.
- Tartsa szem előtt az akkumulátoros készülékek használati korlátozásait és tiltásait potenciálisan veszélyes szituációkban, például benzinkutaknál, repülőtereken, kórházakban, stb.
-  **FIGYELMEZTETÉS!** Töltés során ne takarja le a terméket. Felmelegedés és túlhevülés veszélye.
- A termék felakasztása esetén ne haladja meg a 2 m-es maximális magasságot.
- Óvja a terméket nagy melegtől és a hidegtől.



Biztonsági utasítások elemekhez és akkumulátorokhoz

-  **ÉLETVESZÉLY!** Az elemeket/akkumulátorokat tartsa gyermekek számára nem elérhető helyen. Amennyiben azokat véletlenül lenyelik, forduljon orvoshoz.



ROBBANÁSVESZÉLY! Ne töltsön fel nem újratölthető elemeket. Elemeket/akkumulátorokat ne zárjon rövidre és ne nyissa fel azokat. Ez túlhevüléshez, tüzesethez vagy robbanáshoz vezethet.

- Soha ne dobjon elemeket/akkumulátorokat tűzbe.
- Elemeket/akkumulátorokat ne tegyen ki mechanikus terhelésnek.

Az elemek/akkumulátorok kifolyásának veszélye

- Kerülje az olyan szélsőséges környezeti feltételeket és hőmérsékleti viszonyokat, amelyek hatással lehetnek az elemekre/akkumulátorokra, pl. fűtőtestek vagy közvetlen napsgárzás.
- Ha az elemek/akkumulátorok kifolynak, kerülje a bőr, a szemek és a nyálkahártyák érintkezését a vegyszerekkel! Az érintett területeket azonnal mossa le friss vízzel, majd forduljon orvoshoz!



VISELJEN VÉDŐKESZTYŰT!

A kifolyt elemek/akkumulátorok a bőrre kerülve azon égési sérüléseket okozhatnak. Ilyen esetekben viseljen megfelelő védőkesztyűt.

- A termék beépített akkumulátorral rendelkezik, melyet a felhasználó nem tud kicserélni. A kockázatok elkerülése érdekében az akkumulátort csak a gyártó, annak ügyfélszolgálatosa vagy egy annak megfelelő képzettségű szakember veheti vagy cserélheti ki. A termék kicserélésénél vegye figyelembe, hogy a termék belsejében akkumulátor van.


● Használat előtt

MEGJEGYZÉS: Javasoljuk, hogy a termék használatát a vásárlástól számított 1 hónapon belül kezdje meg.

- Távolítsa el a termék összes csomagolóanyagát.

● A termék feltöltése

MEGJEGYZÉSEK:

- A termék akkumulátorát az USB-kábel  keresztül egy USB adapter (nincs mellékelve) segítségével töltheti fel. Győződjön meg arról, hogy az USB adapter USB kimeneti feszültsége/áramerőssége megfelel a termék USB bemeneti feszültségének/áramerősségének.
- A terméket helyezze az USB adapter (nincs mellékelve) közvetlen közelébe.

- Ha a terméket az USB-kábel [11] nélkül kívánja használni, használat előtt fel kell tölteni az akkumulátort. A feltöltés körülbelül 3,5 órát vesz igénybe. Az akkumulátor fixen a termék aljába van beépítve.
 - Az első használat előtt töltsse fel az akkumulátort teljes mértékben.
 - Töltsse fel az akkumulátort, ha lemerült (ha a töltésjelzőn [6] csak 1 LED-fény villog).
 - Tárolás előtt: Töltsse fel az akkumulátort teljesen.
 - Hosszabb távú tárolás esetén: 3 havonta töltsse fel az akkumulátort teljesen.
1. Nyissa fel a védősapkát [8].
 2. Dugja be az USB-kábel [11] csatlakozóját (C típus) a termék USB bemenetébe (C típus) [9].
 3. Dugja be az USB-kábel [11] USB csatlakozóját (A típus) egy USB adapterbe (nincs mellékelve).
 4. Csatlakoztassa az USB adaptert (nincs mellékelve) egy megfelelő konnektorba.
 5. Az akkumulátor töltöttségi állapotát a töltésjelző [6] mutatja.

A töltésjelző [6] állapota	Az akkumulátor töltöttségi állapota
1 LED-fény villog	0–25 %
1 LED-fény világít, 1 LED-fény villog	25–50 %
2 LED-fény világít, 1 LED-fény villog	50–75 %
3 LED-fény világít, 1 LED-fény villog	75–100 %
4 LED-fény világít	100 %

MEGJEGYZÉSEK:

- A töltés ideje kb. 3,5 óra, ha az akkumulátor lemerült.
 - A termék túltöltés elleni védelemmel rendelkezik. Ettől függetlenül szüntesse meg a termék áramellátását, amint a töltés befejeződött.
6. Az akkumulátor lemerülésének elkerülése érdekében húzza ki az USB-kábelt [11] a termékből.
 7. A termék újbóli csatlakoztatása előtt zárja vissza a védősapkát [8]. Különben kültéri használat során víz kerülhet a termék belsejébe.

● Az akkumulátor kapacitásának ellenőrzése

- Ha a termék nincs töltés alatt: Az akkumulátor kapacitásának ellenőrzéséhez nyomja meg az akkuállapot gombját [7]. A zöld töltésjelző [6] fény mutatja a beépített akkumulátor kapacitását*.

A zöld töltésjelző [6] állapota	Akkumulátor töltöttsége
1 LED világít	25 %*
2 LED-fény világít	50 %*
3 LED-fény világít	75 %*
4 LED-fény világít	100 %*

- * Ez az akkumulátor kapacitásának becsült százalékos értéke, nem valós méréseken alapszik.

● Használat

- Fordítsa el az állítható lábat/fogantyút [4] és rögzítse azt a kívánt helyzetbe. Húzza meg a csuklópánt csavarját [3] kézzel. Az állítható lábat/fogantyút [4] kb. 180°-ban felfelé is fordíthatja, így az fogantyúként is használható.
- A terméket úgy is rögzítheti, hogy azt az állítható láb/fogantyú [4] mágnesével [5] egy sima, ferromágneses felületre csatolja.

▲ FIGYELEM! Az állítható láb/fogantyú [4] elforgatásakor ügyeljen a kezei tartására, hogy ne csipje be az ujját.

- A termék lámpaként és powerbankként is használható.

MEGJEGYZÉS: Az akkumulátorban tárolt energia a LED-lámpákat és a powerbankot is ellátja árammal. Ha a terméket powerbankként használja, az üzemidő és a fényerő világítási módban csökkenni fog.

● Használat LED lámpaként

- Töltse fel a terméket teljes mértékben „A termék feltöltése” című részben leírtak szerint.
- A termék 4 üzemmódban használható. Az üzemmódok közül a BE/KI kapcsológomb [2] többszöri megnyomásával választhat.

BE/KI kapcsológomb	Módok
1× megnyomás:	A fehér fény maximális fényerőn világít.
2× megnyomás:	A fehér fény akkukímélő módban világít.
3× megnyomás:	Vészvillogó (fehér fény)

BE/KI kapcsológomb	Módok
4x megnyomás:	<p>Piros színű villanófény</p> <p>⚠ FIGYELEM! A villogó piros fény sérülékeny személyek egészségére rossz hatással lehet!</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ A villanófény nem használható közlekedési figyelmeztető lámpaként.
5x megnyomás:	A lámpa kikapcsolása.

● Használat powerbankként

- Az USB-kábel **[11]** csatlakoztatásával a termék kisebb, USB-aljzattal (C típus) rendelkező elektromos készülékek (pl. mobiltelefonok vagy digitális fényképezőgépek) feltöltésére is használható.
- A készülék töltési árama nem haladhatja meg a 2 A értéket. Figyelmesen olvassa végig a töltendő készülékek használati útmutatóját.

⚠ FIGYELEM! Egy nagyobb töltési áramot igénylő készülék töltésekor mindkét készülék sérülhet.

- A feltöltendő készülék akkumulátorának kapacitása jelentősen kisebb kell, hogy legyen, mint a termék akkumulátorának összkapacitása (3000 mAh). Ellenkező esetben a töltés nem fejeződik be.

1. Nyissa fel a védősapkát **[8]**.
2. Csatlakoztassa az USB-kábel **[11]** USB végét az USB kimenetbe **[10]**.
3. Dugja be az USB-kábel **[11]** csatlakozóját (C típus) a kisebb elektromos készülékbe, amelyet fel kíván tölteni. Egy zöld töltésjelző **[6]** fény ekkor kigyullad, és jelzi az akkumulátor kapacitását.
4. Amint a töltés befejeződött, húzza ki az USB-kábelt **[11]**.
5. Zárja vissza a védősapkát **[8]**.

● Energiatakarékos mód

- Az energiatakarékos mód csökkenti az akkumulátor önálló merülését, ha a termék hosszabb ideig nincs használatban.
- Javasoljuk, hogy a hosszú távú tárolás előtt (az akkumulátor teljes feltöltése után) kapcsolja be az energiatakarékos módot.
- **Az energiatakarékos mód bekapcsolása:** Tartsa lenyomva az akkuállapot gombot **[7]** 3 másodpercig.

- Az energiatakarékos mód az alábbi körülmények között kikapcsol:
 - A BE/KI kapcsológomb **2** megnyomása esetén.
 - Az akkuállapot gomb **7** rövid megnyomása esetén.
 - Ha az USB-alzat **9** egy USB adapterhez (nincs mellékelve) csatlakozik.

● **Karbantartás és tisztítás**

- A terméket soha ne merítse vízbe vagy egyéb folyadékba.
- Ne használjon súrolószereket.
- A termék nem igényel karbantartást. A LED-égőket nem lehet kicserélni.
- Tisztítás előtt:
 - Kapcsolja ki a terméket.
 - Húzza ki az USB-kábelt **11**.
- Zárja le az USB-alzat **9** és az USB kimenet **10** védősapkáját **8**.
- A terméket rendszeresen tisztítsa meg egy száraz, szőszmentes ruha segítségével. A makacsabb szennyeződések eltávolításához használjon egy enyhén nedves ruhát.

● **Mentesítés**

A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyeket a helyi újrahasznosító helyeken adhat le ártalmatlanítás céljából.



A hulladék elkülönítéséhez vegye figyelembe a csomagolóanyagon található jelzéseket. Ezek rövidítéseket (a) és számokat (b) tartalmaznak a következő jelentéssel: 1–7: műanyagok/20–22: papír és karton/80–98: kötőanyagok.

Termék:



A termék, beleértve a tartozékokat és a csomagolóanyagokat is, újrahasznosítható, és a gyártó kiterjesztett felelőssége alá tartozik.

A jobb hulladékkezelés érdekében az ábrán látható információk (szortírozási információk) alapján külön ártalmatlanítsa őket.

A Triman-logó csak Franciaországra vonatkozik.



A kiszolgált termék megsemmisítési lehetőségeiről lakóhelye illetékes önkormányzatánál tájékozódhat.



A környezete érdekében, ne dobja a kiszolgált terméket a háztartási szemétkbe, hanem adja le szakszerű ártalmatlanításra. A gyűjtőhelyekről és azok nyitvatartási idejéről az illetékes önkormányzatnál tájékozódhat.

A hibás vagy elhasznált elemeket/akkukat újra kell hasznosítani. Szolgáltassa vissza az elemeket/akkukat és/vagy a terméket az ajánlott gyűjtőállomásokon keresztül.



Környezeti károk az elemek/akkuk hibás megsemmisítése következtében!

Az elemeket/akkukat nem szabad a házi szemétkbe dobni. Mérgező hatású nehézfémeket tartalmazhatnak és ezért különleges kezelést igénylő hulladéknak számítanak. A nehézfémek vegyjelei a következők: Cd = kadmium, Hg = higany, Pb = ólom. Ezért az elhasznált elemeket/akkukat egy közösségi gyűjtőhelyen adja le.

● **Garancia**

A terméket gondosan, szigorú minőségi előírások betartásával gyártottuk, és a szállítás előtt gondosan ellenőriztük. Anyag- vagy gyártási hibák esetén a termék eladóival szemben törvényes jogok illetik meg. Az Ön törvényes jogait az általunk alább meghatározott garancia semmilyen módon nem korlátozza.

Erre a termékre 3 év garanciát adunk a vásárlás dátumától számítva. A garancia idő a vásárlás dátumával kezdődik. Biztonságos helyen őrizze meg az eredeti vásárlói bizonylatot, mert ez a dokumentum szükséges a vásárlás bizonyításához.

A vásárláskor fennálló károkat és hiányosságokat a termék kicsomagolása után haladéktalanul jelezze.

Ha ezen a terméken a vásárlástól számított 3 éven belül anyag- vagy gyártási hibát észlel, választásunk szerint ingyenesen megjavítjuk vagy kicseréljük a terméket. A garancia idő nem hosszabbodik meg a helyette nyújtott szavatossági igény által. Ez a kicserélt vagy javított alkatrészekre is érvényes.

A garancia megszűnik, ha a terméket megrongálták, ill. nem szakszerűen kezelték vagy végezték a karbantartást.

A garancia az anyag- és gyártási hibákra vonatkozik. Ez a garancia nem terjed ki azokra a termékalkatrészekre, amelyek normál kopásnak vannak kitéve, és ezért gyorsan kopó alkatrésznek minősülnek (pl. elemekre, akkumulátorokra, tömlőkre, tintapatronokra), illetve a törékeny alkatrészek sérülésére, pl. kapcsolókra vagy üveg alkatrészekre.

A garancia az agyaghibákra és a gyártási hibákra vonatkozik. Ez a garancia nem terjed ki a termék azon alkatrészeire, amelyek normál elhasználódásnak vannak kitéve, és ezért kopóalkatrészeknek számítanak (pl. elemek, tömlők, tintapatronok), valamint nem terjed ki a törékeny alkatrészek, pl. kapcsolók vagy üvegből készült alkatrészek sérüléseire.

A garancia a termék akkumulátorára is vonatkozik.

● Garanciális ügyek lebonyolítása

Megkeresése gyors feldolgozásához kérjük, kövesse az alábbi utasításokat:

Megkeresés esetén kérjük, mindig készítse elő a pénztárblokkot és a termékszámot (IAN 459464_2401) a vásárlás igazolására.

A termékszámot kérjük, olvassa le a típus tábláról, a terméken elhelyezett gravírozásból, az útmutató címlapjáról (alul a bal oldalon), vagy a termék hátsó vagy alsó oldalán található matricáról.

Működési hiba vagy egyéb hiányosság fellépése esetén először vegye fel a kapcsolatot a következőkben felsorolt szervizek valamelyikével telefonon, vagy e-mailen.

A hibásnak ítélt terméket a pénztárblokk és a hiba leírásának és keletkezési idejének megjelölésével, díjmentesen küldheti el az Ön számára kijelölt szerviz címére.



A parkside-diy.com oldalon ezt és számos további kézikönyvet tud megtekinteni és letölteni. Ezzel a QR-kóddal közvetlenül a parkside-diy.com oldalra jut. Válassza ki az országot, és a keresőfelületen keresse meg a használati útmutatókat. A termékszám (IAN) 459464_2401 beírásával juthat el az Ön termékének használati útmutatójához.

● Szerviz

 **Szerviz Magyarország**


Tel.: 0680021536

E-mail: owim@lidl.hu

CE

IP65



Az USB-kábel  csak beltéri használatra alkalmas.

OWIM GmbH & Co. KG

Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
GERMANY

Model No.: HG11769
Version: 06/2024

IAN 459464_2401

